# X644e y X646e

## Guía de menús y mensajes

Lexmark y Lexmark con diamante son marcas comerciales de Lexmark International, Inc., registradas en los Estados Unidos y/o en otros países.
© 2006 Lexmark International, Inc.
Reservados todos los derechos.
740 West New Circle Road
Lexington, Kentucky 40550

**Enero de 2006**

**www.lexmark.com**

## Edición: Enero de 2006

**El siguiente párrafo no tiene vigencia en aquellos países en los que estas disposiciones entren en conflicto con las leyes locales:** LEXMARK INTERNATIONAL, INC. PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "TAL COMO ESTÁ" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUIDA PERO NO LIMITADA A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIDAD O DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. En algunos estados no se permite la renuncia de garantías implícitas o explícitas en determinadas transacciones, por lo que puede que esta declaración no se aplique.

La presente publicación puede incluir imprecisiones técnicas o errores tipográficos. De forma periódica, se realizan modificaciones en la información aquí contenida; dichas modificaciones se incorporarán en ediciones posteriores. En cualquier momento se pueden realizar mejoras o cambios en los productos o programas descritos.

Si desea realizar algún comentario sobre esta publicación, puede dirigirse a Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, EE.UU. En el Reino Unido e Irlanda, envíelos a Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark puede utilizar o distribuir cualquier información que suministre de la forma que crea conveniente sin que ello implique ninguna obligación. Puede adquirir copias de las publicaciones relacionadas con este producto llamando al 1-800-553.9727. En el Reino Unido e Irlanda, llame al +44 (0)8704 440 044. En los demás países, póngase en contacto con el establecimiento de venta.

Las referencias en esta publicación a productos, programas o servicios no implican que el fabricante pretenda ponerlos a disposición en todos los países en los que opera. Cualquier referencia a un producto, un programa o un servicio no implica que sólo se deba utilizar dicho producto, programa o servicio. En su lugar, se puede utilizar cualquier producto, programa o servicio de funcionalidad equivalente que no infrinja ningún derecho de propiedad intelectual existente. Es responsabilidad del usuario la evaluación y verificación de funcionamiento junto con otros productos, programas o servicios, a excepción de los designados expresamente por el fabricante.

Lexmark, Lexmark con diamante, MarkNet, MarkTrack y MarkVision son marcas comerciales de Lexmark International, Inc., registradas en EE.UU. y/o en otros países.

PCL® es una marca comercial registrada de Hewlett-Packard Company. PostScript® es una marca comercial registrada de Adobe Systems Incorporated.

Los siguientes términos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Albertus | The Monotype Corporation plc | ITC Lubalin Graph | International Typeface Corporation |
| Antique Olive | Monsieur Marcel OLIVE | ITC Mona Lisa | International Typeface Corporation |
| Apple-Chancery | Apple Computer, Inc. | ITC Zapf Chancery | International Typeface Corporation |
| Arial | The Monotype Corporation plc | Joanna | The Monotype Corporation plc |
| CG Times | Basada en Times New Roman bajo licencia de The Monotype Corporation plc, es un producto de Agfa Corporation | Marigold | Arthur Baker |
| Chicago | Apple Computer, Inc. | Monaco | Apple Computer, Inc. |
| Clarendon | Linotype-Hell AG y/o sus subsidiarias | New York | Apple Computer, Inc. |
| Eurostile | Nebiolo | Oxford | Arthur Baker |
| Geneva | Apple Computer, Inc. | Palatino | Linotype-Hell AG y/o sus subsidiarias |
| GillSans | The Monotype Corporation plc | Stempel Garamond | Linotype-Hell AG y/o sus subsidiarias |
| Helvetica | Linotype-Hell AG y/o sus subsidiarias | Taffy | Agfa Corporation |
| Hoefler | Jonathan Hoefler Type Foundry | Times New Roman | The Monotype Corporation plc |
| ITC Avant Garde Gothic | International Typeface Corporation | Univers | Linotype-Hell AG y/o sus subsidiarias |
| ITC Bookman | International Typeface Corporation | **© 2006 Lexmark International, Inc.**<br>**Reservados todos los derechos.**<br>**UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS**<br>This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense. | |

# Contenido

**Capítulo 1: Uso de los menús de la impresora multifunción ..... 5**

Explicación del panel de control de la impresora multifunción (MFP) ..... 5
Pantalla de inicio ..... 7
Uso de los botones de la pantalla táctil LCD ..... 10
Pantalla de muestra uno ..... 11
Información sobre botones de la pantalla táctil LCD ..... 11
Pantalla de muestra dos ..... 13
Información sobre botones de la pantalla táctil LCD ..... 13
Otros botones de la pantalla táctil LCD ..... 15
Características ..... 16
Menús ..... 17
Mapa de menús ..... 17
Menú Papel ..... 18
Origen predeterminad ..... 18
Tamaño/tipo de papel ..... 18
Conf. multiuso ..... 21
Mejora de sobres ..... 21
Sustituir tamaño ..... 22
Peso del papel ..... 23
Carga de papel ..... 24
Tipos personalizados ..... 24
Nombres personalizados ..... 24
Conf. universal ..... 25
Informes ..... 25
Red/Puertos ..... 27
TCP/IP ..... 27
IPv6 ..... 30
Configuración de servidor de e-mail ..... 30
Inalámbrico ..... 32
Red estándar o Red <x> ..... 32
USB estándar y USB <x> ..... 34
Paralelo estándar o Paralelo <x> ..... 36
Serie <x> ..... 39
NetWare ..... 41
AppleTalk ..... 42
LexLink ..... 43
Valores ..... 43
Valores generales ..... 43
Valores de copia ..... 50
Valores de fax ..... 54
Valores de e-mail ..... 63
Valores de FTP ..... 67
Valores de impresión ..... 71
Seguridad ..... 86
Definir fecha/hora ..... 93
Páginas de ayuda ..... 95
Administración de métodos abreviados ..... 96

**Capítulo 2: Explicación de los mensajes de la impresora multifunción ..... 98**
Mensajes de estado ..... 98
Mensajes de estado del fax ..... 101
Mensajes de cancelación de trabajos ..... 101
Mensajes de PIN y contraseña ..... 101
Mensajes de los botones Copiar, E-mail, Fax, FTP y Digitalizar ..... 102
Mensajes de atención ..... 102
Mensajes de transición de funciones desactivadas ..... 118

**Indice ..... 119**

# 1 Uso de los menús de la impresora multifunción

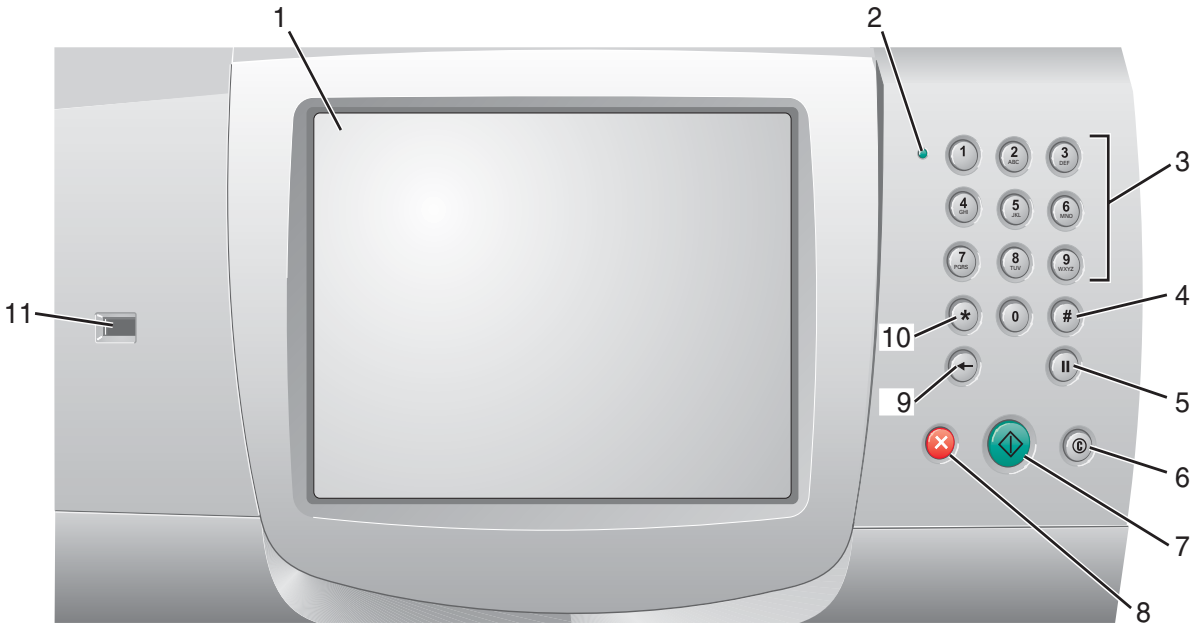
## *Explicación del panel de control de la impresora multifunción (MFP)*

La mayoría de los valores de impresión se pueden cambiar desde la aplicación en uso o desde el controlador de impresión. Los valores que cambie desde la aplicación o el controlador de impresión sólo se aplican al trabajo que se va a enviar a la impresora multifunción.

Los cambios realizados en los valores de impresión desde una aplicación anulan los realizados desde el panel de control.

Si no puede cambiar algún valor desde la aplicación, utilice el panel de control de la impresora multifunción, MarkVision™ Professional o las páginas del servidor Web incorporado (EWS). El cambio de un valor desde alguno de estos lugares, lo convierten en un valor predeterminado.

El panel de control de la impresora multifunción está formado por:



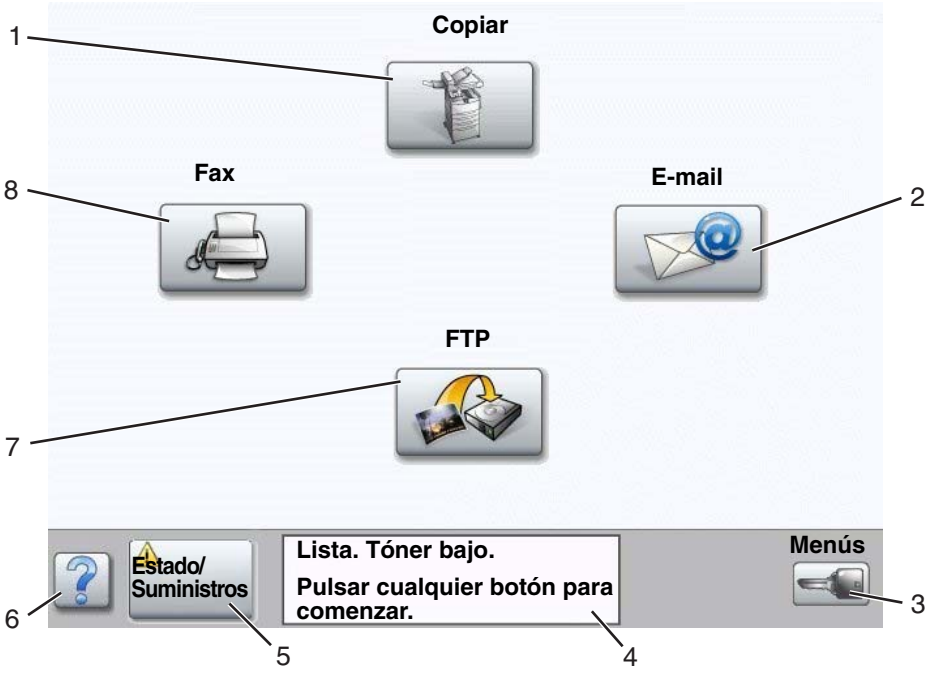
| Llamada | Elemento del panel de control | Función |
|---|---|---|
| **1** | LCD | Pantalla de cristal líquido (LCD) que muestra botones de la pantalla de inicio, menús, elementos de menú y valores. Permite hacer selecciones en Copiar, Fax, etc. |
| **2** | Indicador | Proporciona información sobre el estado de la impresora multifunción utilizando los colores rojo y verde.<br>**Estado** — **Indica**<br>Desactivado — La impresora multifunción está apagada.<br>Verde con parpadeo — La impresora multifunción se está calentando, está procesando datos o imprimiendo un trabajo.<br>Verde fijo — La impresora multifunción está encendida, pero inactiva. |
| **3** | 0–9<br>**Nota:** se denominan "teclado numérico". | Pulse estos botones para introducir números cuando la pantalla LCD tenga un campo que acepte la entrada de números. De igual forma, utilícelos para marcar números de teléfono en los faxes.<br>**Nota:** si pulsa un número mientras está en la pantalla de inicio sin pulsar el botón # en primer lugar, se abre el menú Copiar y se cambia la cantidad de copia. |
| **4** | # (almohadilla o carácter de número) | Pulse este botón:<br>• Para un identificador de método abreviado.<br>• En los números de teléfono. En los números de fax con #, introdúzcalo dos veces: ##.<br>• En la pantalla de inicio, el elemento de menú Lista Destinos Fax, el elemento de menú Lista Destinos E-mail o el elemento de menú Lista Perfiles para acceder a los métodos abreviados. |
| **5** | Pausa de marcado | Púlselo para que haya una pausa de marcado de dos o tres segundos en un número de fax. El botón sólo funciona en el menú Fax o con las funciones de fax.<br>Púlselo en la pantalla de inicio para volver a marcar un número de fax.<br>Cuando se pulsa la pausa de marcado fuera del menú Fax, de una función de fax o de la pantalla de inicio, suena un pitido de error.<br>Al enviar un fax, en el campo Fax para, una pausa de marcado se representa mediante una coma (,). |
| **6** | Borrar todo | Púlselo para restaurar todos los valores predeterminados de una pantalla y devolver la impresora multifunción a la pantalla de inicio.<br>En los menús de funciones, como Copiar, Fax, E-mail y FTP, restaura los valores predeterminados y, a continuación, devuelve la impresora multifunción a la pantalla de inicio.<br>En otros menús, y mientras la impresora multifunción esté en estado Lista, cancela todos los cambios que no se hayan enviado y devuelve la impresora multifunción a la pantalla de inicio. |
| **7** | Empezar | Púlselo para iniciar el trabajo indicado en el panel de control.<br>Desde la pantalla de inicio, púlselo para iniciar un trabajo de copia con los valores predeterminados.<br>Si se pulsa mientras un trabajo pasa por el escáner, el botón no funciona. |

| Llamada | Elemento del panel de control | Función |
|---|---|---|
| **8** | Parar | Al pulsarlo se para la impresión o la digitalización.<br>Durante un trabajo de digitalización, el escáner termina de digitalizar la página actual y, a continuación, se para, lo que significa que el papel puede permanecer en el alimentador automático de documentos (ADF).<br>Durante un trabajo de impresión, se despeja el trayecto del material de impresión antes de que se pare la impresión.<br>El mensaje **Deteniendo** aparece en el panel de control durante este proceso. |
| **9** | Retroceso | Si ha accedido al menú Copiar, pulsando el botón Copiar, pulse el botón **Retroceso** para eliminar el dígito situado más a la derecha del recuento de copias. El valor predeterminado 1 aparece si se elimina el número completo pulsando el botón **Retroceso** varias veces.<br>En la lista de destinos de fax, pulse el botón **Retroceso** para eliminar el dígito situado más a la derecha de un número introducido manualmente. También permite eliminar una entrada de método abreviado completa. Una vez eliminada una línea entera, al pulsar otra vez el botón **Retroceso** el cursor sube una línea.<br>En la lista de destinos de e-mail, pulse este botón **Retroceso** para eliminar el carácter situado a la izquierda del cursor. Si la entrada está en un método abreviado, se elimina la entrada entera. |
| **10** | Asterisco (*) | Se puede utilizar como parte de un número de fax o como un carácter alfanumérico. |
| **11** | Dispositivo de la interfaz directa USB | El dispositivo de la interfaz directa bus serie universal (USB) del panel de control se utiliza para conectar un dispositivo USB de memoria flash e imprimir archivos con formato<br>PDF (Portable Document Format) [archivo .pdf],<br>JPEG (Joint Photographic Experts Group) [archivo .jpeg o .jpg],<br>TIFF (Tagged Image File Format) [archivo .tiff o .tif],<br>GIF (Graphics Interchange Format) [archivo .gif],<br>BMP (Basic Multilingual Plane) [archivo .bmp],<br>PNG (Portable Network Graphics) [archivo .png],<br>PCX (PiCture eXchange) [archivo .pcx] y<br>(PC Paintbrush File Format) [archivo .dcx]. |

## *Pantalla de inicio*

Después de encender la impresora multifunción y de un corto período de calentamiento, la pantalla LCD muestra la siguiente pantalla básica a la que se conoce como "pantalla de inicio". Utilice los botones de la pantalla de inicio de la pantalla táctil LCD para abrir un menú.

Una vez en el menú, utilice otros botones  para desplazarse por la lista de elementos o valores de los menús, seleccione un valor para cambiar los valores predeterminados de usuario y responda a los mensajes.




| Llamada | Botón o elemento de pantalla | Función |
|---|---|---|
| 1 | Copiar | Púlselo para acceder a los menús de Copiar.<br>Si aparece la pantalla de inicio, pulse un número para acceder también a los menús de Copiar. |
| 2 | E-mail | Púlselo para acceder a los menús de E-mail. Permite digitalizar un documento directamente en una dirección de e-mail. |
| 3 | Menús (aparece una llave en el botón) | Púlselo para acceder a los menús. Estos menús sólo están disponibles cuando la impresora multifunción está en estado **Lista**.<br>El botón Menús se encuentra en una barra gris denominada "barra de navegación". La barra contiene otros botones, que se describen a continuación. |
| 4 | Barra de mensajes de estado | Muestra el estado actual de la impresora multifunción como **Lista** u **Ocupada**.<br>Muestra los problemas de la impresora multifunción, como **Tóner bajo**.<br>Muestra mensajes de intervención que proporcionan instrucciones que debe seguir el usuario para que la impresora multifunción pueda continuar procesando el trabajo, como **Cierre puerta o inserte cartucho**. |
| 5 | Estado/Suministros | Aparece en la pantalla LCD siempre que el estado de la impresora multifunción incluya un mensaje que requiera intervención. Púlselo para acceder a los mensajes y obtener más información sobre éstos, incluido cómo borrarlos. |

| Llamada | Botón o elemento de pantalla | Función |
|---|---|---|
| 6 | ? (consejos) | Todos los menús cuentan con un botón Consejos. Los consejos son la característica de ayuda sensible a contexto de las pantallas táctiles LCD. |
| 7 | FTP | Púlselo para acceder a los menús del protocolo de transferencia de archivos (FTP). Se puede digitalizar un documento directamente en un sitio FTP. |
| 8 | Fax | Púlselo para acceder a los menús de Fax. |

Puede que aparezcan otros botones de la pantalla táctil LDF en la pantalla de inicio. Son:

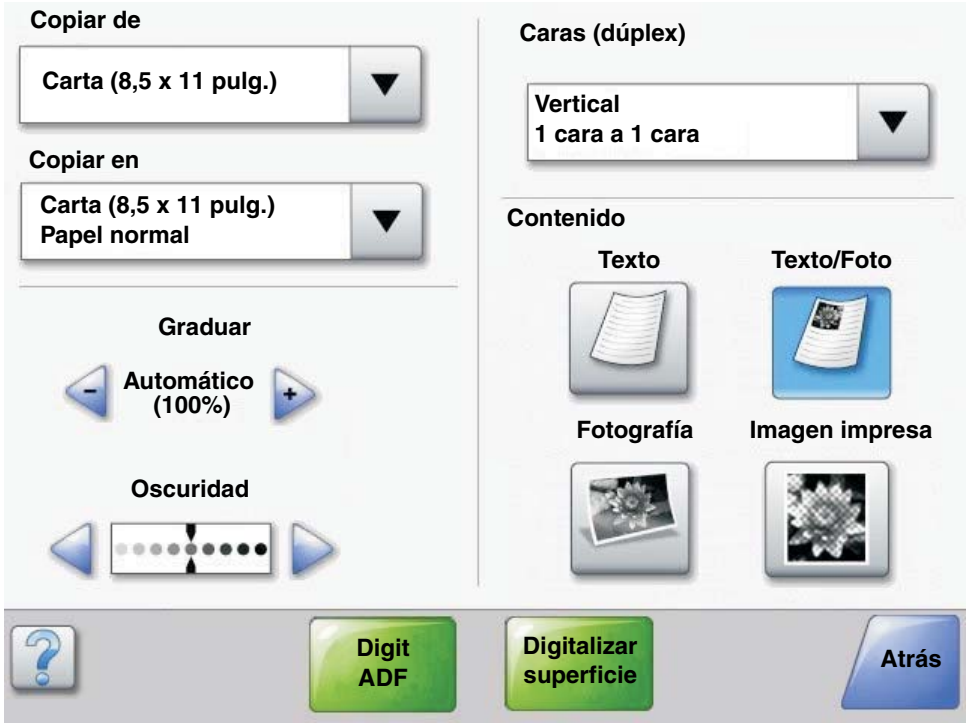
| Botón | Nombre del botón | Función |
|---|---|---|
| | Liberar faxes retenidos (o Faxes retenidos si están en modo Manual) | Hay faxes retenidos con un tiempo de espera programado previamente definido. Para acceder a la lista de faxes retenidos, pulse este botón. |
| | Búsqueda de trabajos retenidos | Para buscar cualquiera de los siguientes elementos y obtener cualquier coincidencia:<br>• Nombres de usuarios para trabajos de impresión confidenciales o retenidos<br>• Nombres de trabajos retenidos, excluidos los trabajos de impresión<br>• Nombres de perfiles<br>• Contenedor de marcadores o nombres de trabajos<br>• Contenedor de USB o nombres de trabajos sólo para las extensiones admitidas |
| | Trab retenidos | Para abrir una pantalla que contiene todos los contenedores de trabajos retenidos. |
| | Bloq disp | Este botón aparece en la pantalla cuando la impresora multifunción no está bloqueada y el número de identificación personal (PIN) de desbloqueo del dispositivo no es nulo ni está vacío.<br>Para bloquear la impresora multifunción:<br>**1** Pulse Bloq disp para abrir la pantalla de introducción de PIN.<br>**2** Introduzca el PIN correcto para bloquear el panel de control, que bloquea tanto los botones del panel de control como los de la pantalla táctil.<br>Una vez bloqueado el panel de control, aparece la pantalla de introducción de PIN o el botón Bloq disp es sustituido por el botón Desbloq disp.<br>**Nota:** si se introduce un PIN no válido, aparecerá el mensaje **`PIN no válido`**. Aparece una pantalla emergente con el botón Continuar. Pulse **Continuar**. La pantalla de inicio vuelve y muestra el botón Bloq disp. |

| Botón | Nombre del botón | Función |
|---|---|---|
| | Desbloq disp | Este botón aparece en la pantalla cuando la impresora multifunción está bloqueada. Los botones y métodos abreviados del panel de control no se pueden utilizar mientras que aparezca este botón y no se puede realizar ninguna copia predeterminada.<br>Para desbloquear la impresora multifunción:<br>**1** Pulse Desbloq disp para abrir la pantalla de introducción de PIN.<br>**2** Introduzca el PIN correcto para desbloquear el teclado numérico (0–9) y el botón Retroceso del panel de control.<br>**Nota:** si se introduce un PIN no válido, aparecerá el mensaje **`PIN no válido`**. Aparece una pantalla emergente con el botón Continuar. Pulse **Continuar**. La pantalla de inicio vuelve y muestra el botón Desbloq disp. |
| | Cancelar trabajos | Para abrir la pantalla Cancelar trabajos. La pantalla Cancelar trabajos muestra cualquiera de los siguientes elementos bajo los tres encabezados de la pantalla, que son Imprimir, Fax y Red:<br>• Imprimir trabajo<br>• Trabajo de copia<br>• Fax<br>• Perfil<br>• FTP<br>• E-mail enviado<br>Cada encabezado tiene su propia lista de trabajos que aparecen en una columna bajo él. Cada columna muestra tres trabajos por pantalla. El trabajo aparece como botón. Si hay más de tres trabajos en una columna, la flecha hacia abajo aparece en la parte inferior de la columna. Cada vez que pulsa la flecha hacia abajo, se accede a un trabajo en la lista. Cuando hay más de tres trabajos, aparece una flecha hacia arriba en la parte superior de la columna para acceder al cuarto. Para ver ilustraciones de los botones de flecha hacia arriba y abajo, consulte **Información sobre botones de la pantalla táctil LCD en la página 13**.<br>Para cancelar un trabajo, consulte las instrucciones de la *Guía del usuario*. |

# *Uso de los botones de la pantalla táctil LCD*

En la siguiente sección aparece información sobre cómo desplazarse a través de las distintas pantallas. Sólo se seleccionan algunas para demostrar el uso de los botones de la pantalla táctil.

## *Pantalla de muestra uno*

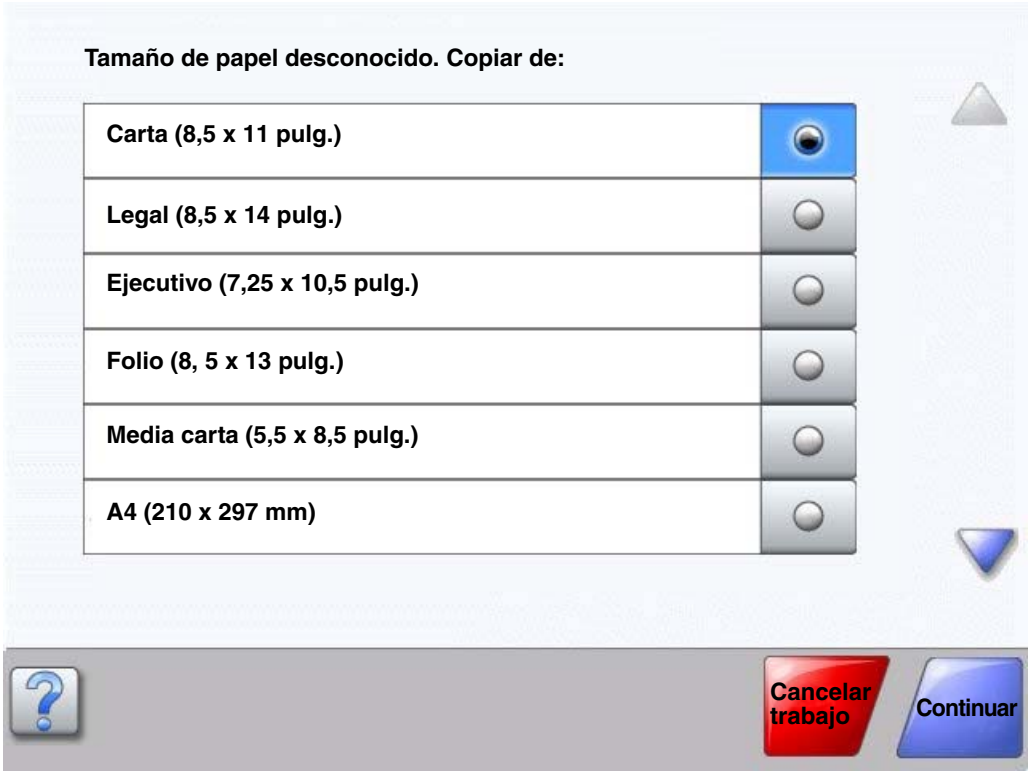



## *Información sobre botones de la pantalla táctil LCD*

| Botón | Nombre del botón | Función o descripción |
|---|---|---|
| | Botón Seleccionar | Pulse el botón de **selección** para que aparezca otra pantalla con elementos adicionales. En la primera pantalla aparece el valor predeterminado de usuario. El valor predeterminado de usuario cambia si pulsa otro elemento de los que aparecen en pantalla cuando se ha pulsado el botón de selección y aparece la siguiente pantalla. |
| | Botón de reducción a la izquierda | Pulse el botón de **reducción a la izquierda** para desplazarse a otro valor en orden decreciente. |
| | Botón de aumento a la derecha | Pulse el botón de **aumento a la derecha** para desplazarse a otro valor en orden creciente. |
| | Botón de flecha izquierda | Pulse el botón de **flecha izquierda** para desplazarse hacia la izquierda hasta:<br>• Ver una ilustración con un valor reducido.<br>• Ver un campo de texto completo a la izquierda. |

| Botón | Nombre del botón | Función o descripción |
|---|---|---|
| | Botón de flecha derecha | Pulse el botón de **flecha derecha** para desplazarse hacia la derecha hasta:<br>• Ver una ilustración con un valor aumentado.<br>• Ver un campo de texto completo a la derecha. |
| | Digit ADF<br>Digitalizar superficie | En la barra de navegación gris, estas dos opciones indican que hay dos tipos de digitalización. El usuario puede elegir entre digitalizar desde el ADF o desde la superficie. |
| | Enviar | Un *botón verde* indica una opción. Si pulsa un valor diferente en un elemento de menú, éste debe guardarse para convertirse en el valor predeterminado del usuario actual. Para guardar el valor como nuevo valor predeterminado de usuario, pulse **Enviar**.<br> <br>Para obtener más información sobre los valores predeterminados de usuario, consulte la **página 17**. |
| | Atrás | Cuando el botón Atrás tiene esta forma, no se puede realizar el desplazamiento de otra forma desde esta pantalla excepto para volver atrás. Si se hace cualquier otra selección en la barra de navegación, la pantalla se cierra.<br>Por ejemplo, en la **Pantalla de muestra uno** se han realizado todas las selecciones de digitalización. Uno de los botones verdes anteriores debe haber sido pulsado. El único botón disponible es Atrás. Pulse **Atrás** para volver a la pantalla anterior y todos los valores del trabajo de digitalización seleccionados en la pantalla de muestra uno se pierden. |
| | Atrás | Cuando el botón Atrás tiene esta forma, es posible el desplazamiento hacia delante y hacia atrás desde esta pantalla, puesto que hay otras opciones disponibles en las pantallas próximas si selecciona Atrás. |

## *Pantalla de muestra dos*




## *Información sobre botones de la pantalla táctil LCD*

| Botón | Nombre del botón | Función o descripción |
|---|---|---|
| | Flecha hacia abajo | Pulse la **flecha hacia abajo** para bajar hasta el siguiente elemento de la lista, como una lista de elementos o valores de menús. La flecha hacia abajo no aparece en las pantallas con listas cortas. Sólo aparece si la lista completa no se ve en una sola pantalla. En la última pantalla de la lista, la flecha hacia abajo es gris para indicar que no está activa, ya que el final de la lista aparece en esta pantalla. |
| | Flecha hacia arriba | Pulse la **flecha hacia arriba** para subir hasta el siguiente elemento de la lista, como una lista de elementos o valores de menús. En la primera pantalla que contiene una lista larga, la fecha hacia arriba es gris para indicar que no está activa. En la segunda pantalla, necesaria para mostrar el resto de elementos de la lista, la flecha hacia arriba es azul para mostrar que está activa. |
| | Botón de opción no seleccionado | Botón de opción que no se ha seleccionado. |
| | Botón de opción seleccionado | Botón de opción que se ha seleccionado. Pulse un botón de **opción** para seleccionarlo. El botón de opción cambia de color para mostrar que está seleccionado. En la **Pantalla de muestra dos**, el único tamaño de papel seleccionado es Carta. |

| Botón | Nombre del botón | Función o descripción |
|---|---|---|
| | Cancelar trabajo | Consulte **Cancelar trabajos en la página 10**. |
| | Continuar | Pulse **Continuar** después de seleccionar un elemento o valor de menú en una pantalla y desee hacer más cambios en un trabajo desde la pantalla original. Una vez que se ha pulsado Continuar, aparece la pantalla original.<br>Por ejemplo, si se ha pulsado **Copiar** en la pantalla de inicio, la pantalla Copiar aparece como la **Pantalla de muestra uno en la página 11**. En el siguiente ejemplo aparece el resultado que esto tiene en el botón Continuar.<br>**1** Pulse el botón **Seleccionar** en el cuadro **Copiar en** y aparecerá una nueva pantalla.<br>**2** Pulse **Alim. multiuso** y aparecerá una nueva pantalla.<br>**3** Pulse **Legal** y aparecerá una nueva pantalla.<br>**4** Pulse **Siguiente** y aparecerá una nueva pantalla.<br>**5** Pulse **Papel normal** para el tipo de material de impresión necesario.<br>**6** Pulse **Continuar**. La pantalla Copiar vuelve a aparecer para permitir acceder a las otras selecciones junto a Copiar en. Los otros valores disponibles en la pantalla Copiar son Dúplex, Graduar, Oscuridad, Clasificar y Copias.<br>Pulse **Continuar** para volver a la pantalla original y realizar otros cambios en los valores para un trabajo de copia antes de pulsar el botón **Copiar** para iniciar el trabajo. |

## *Otros botones de la pantalla táctil LCD*

| Botón | Nombre del botón | Función o descripción |
|---|---|---|
| | Personalizado | Permite crear un botón **personalizado** según las necesidades del usuario. |
| | Cancelar | Pulse **Cancelar** para cancelar una acción o una selección.<br>Púlselo para salir de una pantalla y volver a la pantalla anterior. |
| | Seleccionar | Púlselo para seleccionar un menú. En la siguiente pantalla aparecen los elementos de menú.<br>Púlselo para seleccionar un elemento de menú. En la siguiente pantalla aparecen los valores. |
| | Terminado | Permite especificar que un trabajo ha finalizado. Por ejemplo, cuando se digitaliza un documento original, el usuario puede indicar que se digitalice la última página y, entonces, iniciar el trabajo de impresión. |
| | Atrás | Pulse el botón **Atrás** para volver a la pantalla anterior; no se guardan valores en la pantalla donde se ha pulsado este botón. El botón Atrás aparece en todas las pantallas de menú excepto en la pantalla de inicio. |
| | Inicio | Pulse el botón **Inicio** para volver a la pantalla de inicio. El botón Inicio aparece en todas las pantallas excepto en la pantalla de inicio. Consulte la **Pantalla de inicio en la página 7** para obtener más información. |
| | Botón sombreado | Cuando aparece este botón, aparece sombreado, con una palabra difuminada también sobre él. Significa que el botón no está activo o disponible en esta pantalla. Probablemente estaba activo en la pantalla anterior, pero las selecciones realizadas en ella han hecho que no esté disponible en la pantalla actual.<br>Por ejemplo, consulte la **página 96**. |
| | Botón gris | Pulse este botón para seleccionar la acción que aparece en el botón.<br>Por ejemplo, consulte la **página 97**. |

## *Características*

| Característica | Nombre de la característica | Descripción |
|---|---|---|
| Menús → Valores → Valores de copia → Número de copias | Línea de menús | Aparece una línea en la parte superior de todas las pantallas de menús. Esta característica actúa como un "rastro". Proporciona la ubicación exacta en los menús. Pulse cualquiera de las palabras subrayadas para volver a ese menú o elemento de menú. El menú Número de copias no está subrayado ya que es la pantalla actual.<br>Si esta característica se utiliza en la pantalla Número de copias antes de que se defina y se guarde el número de copias, entonces la selección no se guarda y no se convierte en el valor predeterminado del usuario. |
| ! | Alerta de mensaje de atención | Si aparece un mensaje de atención que cierra una función, como la de copia o fax, aparece un signo de exclamación rojo que parpadea sobre el botón de la función en la pantalla de inicio. Esta característica indica que existe un mensaje de atención. |

# Menús

*Predet. fábrica* son los valores que están en funcionamiento la primera vez que se enciende la impresora multifunción. Estos valores siguen en este estado hasta que se modifican. Para restaurarlos, seleccione el valor Restaurar para el elemento de menú Predet. fábrica.

Cuando se selecciona y se guarda un valor para las funciones de la impresora multifunción, éste se almacena en la memoria de la misma. Una vez almacenados, estos valores permanecen activos hasta que se almacenen nuevos valores o se restauren los predeterminados de fábrica. Estos valores se denominan "*valores predeterminados de usuario*" ya que el usuario es quien los selecciona y los guarda.

**Nota:** los valores seleccionados para enviar faxes, digitalizar, enviar un e-mail y copiar, y los valores para imprimir desde la aplicación pueden anular los valores predeterminados de usuario.

## Mapa de menús

El siguiente mapa de menús ofrece una introducción de los menús y elementos de menú disponibles en el panel de control. Seleccione un menú o elemento de menú para obtener más información. Para obtener los valores de cada elemento de menú, consulte las descripciones individuales de los elementos de menú del mapa de menús siguiente. Puede haber un nivel adicional en la jerarquía de menús que haría que hubiera menú, elementos de menú, varios elementos de menú más bajo otro elemento de menú y valores.

Haga clic en cualquiera de los siguientes menús o elementos de menú de la lista para obtener más información:

**Menú Papel**
Origen predeterminad
Tamaño/tipo de papel
Conf. multiuso
Mejora de sobres
Sustituir tamaño
Textura papel
Peso del papel
Carga de papel
Tipos personalizados
Nombres personalizados
Conf. universal

**Informes**
Página de valores de menú
Estadísticas dispositivo
Página de configuración de la red
Lista de métodos abreviados
Registro de trabajo de fax
Registro de llamadas de fax
Métodos abreviados de e-mail
Métodos abreviados de fax
Métodos abreviados de FTP
Lista Perfiles
Página Config. NetWare
Imprimir fuentes
Impr. directorio

**Red/Puertos**
TCP/IP
IPv6
Configuración de servidor de e-mail
Inalámbrico
Red estándar
Red <x>
USB estándar
USB <x>
Paralelo estándar
Paralelo <x>
Serie <x>
NetWare
AppleTalk
LexLink

**Valores**
Valores generales
Valores de copia
Valores de fax
Valores de e-mail
Valores de FTP
Valores de impresión
Seguridad
Definir fecha/hora

**Páginas de ayuda**
Imprimir todo
Guía de información
Copiando
E-mail
Enviando fax
FTP
Defectos de impresión
Guía de suministros

**Administración de métodos abreviados**
Administrar métodos abreviados de fax
Administrar métodos abreviados de e-mail
Administrar métodos abreviados de FTP
Administrar métodos abreviados de perfil

**Nota:** el valor predeterminado de fábrica se marca con un asterisco (*) junto al valor en las siguientes tablas.

# Menú Papel

Utilice el **menú Papel** para definir los valores relacionados con el material de impresión.

## Origen predeterminad

Utilice este elemento de menú para definir el origen del material predeterminado.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Origen predeterminad | Identifica el origen el material de impresión predeterminado. | Bandeja <x><br>Alim. multiuso<br>Alimentador de sobres<br>Tamaño/ tipo papel<br>Sobre manual | Si hay un mismo tipo y tamaño de material de impresión en dos orígenes (y los elementos de menú Tamaño del papel y Tipo de papel están definidos correctamente), las bandejas se enlazan automáticamente. Cuando un origen está vacío, el material de impresión se carga automáticamente del siguiente origen enlazado.<br>La bandeja 1 es el valor predeterminado de fábrica.<br>x representa el número de bandeja, por ejemplo, Bandeja 1 como bandeja estándar y Bandeja 2 como bandeja opcional.<br>**Nota:** el valor Alim. multiuso sólo aparece cuando Conf. multiuso está definido en Cassette. Consulte **Conf. multiuso** para obtener más información. |

## Tamaño/tipo de papel

**Nota:** sólo aparecen los orígenes del material de impresión instalados para este elemento de menú.

Estos elementos de menú se utilizan para definir el tamaño y el tipo del material de impresión cargado en un origen, como una bandeja, el alimentador multiuso o la ranura de alimentación manual. La definición del tipo y el tamaño es un proceso de dos pasos. En el primer elemento de menú, aparece *Tamaño* en negrita. Después de seleccionar el tamaño del material de impresión, la pantalla cambia y *Tipo* aparece en negrita. Seleccione el tipo de material de impresión.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Tamaño bandeja <x> | Identifica el tamaño predeterminado para cada origen.<br>Sólo aparecen los orígenes instalados.<br>**Nota:** para las bandejas con sensor automático de tamaño, sólo aparece el valor detectado por el hardware. | A4* (diferente de Estados Unidos)<br>A5<br>JIS B5<br>Carta* (Estados Unidos)<br>Legal<br>Ejecutivo<br>Folio<br>Media carta<br>Universal | Si ha cargado el mismo tipo y tamaño de papel en los dos orígenes (y los elementos de menú Tamaño del papel y Tipo de papel están definidos correctamente), las bandejas se enlazan automáticamente. Cuando un origen está vacío, el material de impresión se carga automáticamente del siguiente origen enlazado.<br>Consulte **Tipo de bandeja <x>** para obtener más información. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Tipo de bandeja <x> | Identifica el tipo de material de impresión instalado en cada origen.<br>**Nota:** si está disponible uno de los nombres definidos por el usuario, aparece en la pantalla en lugar de **`Tipo personalizado <x>`**.<br>Si dos o más tipos personalizados comparten el mismo nombre, el nombre sólo aparece una vez en la lista Tipo de papel. | Pap. normal<br>Cartulina<br>Transparencia<br>Etiquetas<br>Etiqueta vinilo<br>Alta calidad<br>Cabecera<br>Preimpreso<br>Papel color<br>Tipo personalizado <x> (donde x representa 1–6) | Utilice este elemento de menú para:<br>• Optimizar la calidad de impresión para el material de impresión especificado.<br>• Seleccionar los orígenes mediante la aplicación de software seleccionando el tipo.<br>• Enlazar automáticamente los orígenes.<br>La impresora multifunción enlaza automáticamente los orígenes que contengan el mismo tipo y tamaño de material de impresión, si Tamaño del papel y Tipo de papel se han configurado con los valores correctos. |
| Tamaño alim mult | Identifica el tamaño del material de impresión instalado en el alimentador multiuso. | A4 (diferente de Estados Unidos)*<br>A5<br>JIS B5<br>Carta (Estados Unidos)*<br>Legal<br>Ejecutivo<br>Folio<br>Media carta<br>Universal<br>Sobre 7 3/4<br>Sobre 9<br>Sobre 10<br>Sobre DL<br>Sobre B5<br>Sobre C5<br>Otro sobre | El alimentador multiuso sólo aparece en el panel del operador si Conf. multiuso está definido en Cassette.<br>**Nota:** consulte **Conf. multiuso** para obtener más información. |
| Alim. multiuso | Identifica el tipo del material de impresión instalado en el alimentador multiuso.<br>**Nota:** si está disponible uno de los nombres definidos por el usuario, aparece en la pantalla en lugar de **`Tipo personalizado <x>`**.<br>Si dos o más tipos personalizados comparten el mismo nombre, el nombre sólo aparece una vez en la lista de valores Tipo de papel. | Papel normal*<br>Cartulina<br>Transparencia<br>Etiquetas<br>Etiqueta vinilo<br>Alta calidad<br>Sobre<br>Cabecera<br>Preimpreso<br>Papel color<br>Tipo personalizado <x> (donde x representa 1–6) | El alimentador multiuso sólo aparece en el panel del operador si Conf. multiuso está definido en Cassette.<br>Tipo personalizado 6 es el valor predeterminado de fábrica de Tipos personalizados.<br>**Nota:** consulte **Conf. multiuso** para obtener más información. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Tamaño alim. sob | Identifica el tamaño de sobre instalado en el alimentador de sobres.<br>Este elemento de menú sólo aparece si el alimentador de sobres opcional está instalado. | Sobre 7 3/4<br>Sobre 9<br>Sobre 10* (Estados Unidos)<br>Sobre DL* (diferente de Estados Unidos)<br>Sobre C5<br>Sobre B5<br>Otro sobre | |
| Tipo alim sobres | Identifica el tipo de sobre instalado en el alimentador multiuso.<br>Este elemento de menú sólo aparece si el alimentador de sobres opcional está instalado. | Sobre<br>Tipo personalizado <x> (donde x representa 1–6) | **Nota:** si está disponible uno de los nombres definidos por el usuario, aparece en la pantalla en lugar de **`Tipo personalizado <x>`**. Si dos o más tipos personalizados comparten el mismo nombre, el nombre sólo aparece una vez en la lista de valores Tipo alim sobres. |
| Tamaño papel manual | Identifica el tamaño del material de impresión que se está cargando manualmente. | A4* (diferente de Estados Unidos)<br>A5<br>JIS B5<br>Carta* (Estados Unidos)<br>Legal<br>Ejecutivo<br>Folio<br>Media carta<br>Universal | |
| Tipo papel manual | Identifica el tipo de material de impresión que se está cargando manualmente. | Papel normal*<br>Cartulina<br>Transparencia<br>Etiquetas<br>Etiqueta vinilo<br>Alta calidad<br>Cabecera<br>Preimpreso<br>Papel color<br>Tipo personalizado <x> (donde x representa 1–6) | |
| Tamaño sobre manual | Identifica el tamaño de sobre que se va a cargar manualmente. | Sobre 7 3/4<br>Sobre 9<br>Sobre 10 (Estados Unidos)*<br>Sobre DL (diferente de Estados Unidos)*<br>Sobre B5<br>Sobre C5<br>Otro sobre | |
| Tipo sobre manual | Identifica el tipo de sobre que se va a cargar manualmente. | Sobre*<br>Tipo personalizado <x> (donde x representa 1–6) | |

## Conf. multiuso

Este elemento de menú se utiliza para configurar el alimentador multiuso como otro origen del papel o alimentador manual. Si el alimentador multiuso está enlazado con otra bandeja, la impresora multifunción podrá seleccionar el material de impresión desde el alimentador multiuso antes de seleccionarlo desde otra bandeja.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Conf. multiuso | Determina el momento en el que la impresora multifunción selecciona el material de impresión cargado en el alimentador multiuso. | Cassette* | La impresora multifunción trata el alimentador multiuso como cualquier otra bandeja. Si un trabajo de impresión necesita un tamaño o tipo que sólo está cargado en el alimentador multiuso, la impresora multifunción admite el material de impresión del alimentador multiuso para el trabajo. |
| | | Fax | La impresora multifunción trata el alimentador multiuso como una bandeja de alimentación manual. El valor **`Cargar manual`** aparece cuando hay que insertar en el alimentador una única hoja del material de impresión. |
| | | Primero | La impresora multifunción admite el material de impresión del alimentador multiuso hasta que esté vacío, independientemente del origen o tamaño necesario para el trabajo. |

## Mejora de sobres

Utilice este valor para desactivar el hardware de mejora de sobres opcional durante la impresión de éstos. Este hardware elimina significativamente las arrugas de algunos sobres.

**Nota:** cuando se imprimen sobres, puede que se forme una burbuja entre las capas de los mismos. Cuando la burbuja alcanza el final del sobre durante el proceso de fusión, se forma una arruga. Para evitar esta situación, se libera periódicamente la presión en un rodillo del fusor. Se trata de la *mejora de sobres*.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Mejora de sobres | Desactiva el hardware de mejora de sobres opcional. | Activado*<br>Desactivado | Este elemento de menú aparece si el hardware de mejora de sobres opcional está instalado.<br>Si el valor Mejora de sobres está desactivado, el fusor no podrá liberar presión durante la fusión. |

## *Sustituir tamaño*

Este elemento de menú se utiliza para determinar si la impresora multifunción puede sustituir otro tamaño de material de impresión si el tamaño solicitado no está instalado actualmente en ninguno de los orígenes de la impresora multifunción. Si, por ejemplo, Sustituir tamaño está definido como Carta/A4 y sólo hay papel de tamaño Carta cargado en la impresora multifunción mientras que la solicitud de impresión recibida es de A4, la impresora multifunción sustituye Carta por A4 e imprime el trabajo en lugar de solicitar un cambio de papel.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Sustituir tamaño | La impresora multifunción sustituye el tamaño del material de impresión especificado si no se carga el tamaño solicitado. | Desactivado | La impresora multifunción solicita al usuario que cargue el tamaño del papel solicitado. No se permiten sustituciones de tamaño. |
| | | Media carta/A5 | Imprime trabajos de tamaño A5 en papel de tamaño media carta si sólo se carga papel de tamaño media carta e imprime trabajos de tamaño media carta en papel A5 si se carga sólo papel A5. |
| | | Carta/A4 | Imprime trabajos de tamaño A4 en papel de tamaño carta si sólo se ha cargado papel de tamaño carta y trabajos de tamaño carta en papel de tamaño A4 si sólo se ha cargado papel de tamaño A4. |
| | | Todos en lista* | Sustituye tanto Carta/A4 como Media carta/A5, lo que significa que están permitidas todas las sustituciones disponibles. |

## *Textura papel*

Estos elementos de menús se utilizan para definir la textura del material de impresión de todos los tipos de material de impresión definidos. De esta forma, la impresora multifunción puede mejorar la calidad de impresión del material de impresión especificado.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Textura normal | Identifica la textura del material de impresión cargado en un origen de entrada específico. | Suave<br>Normal*<br>Áspero | **Nota:** el valor predeterminado para Text. alta cal. es Áspero. |
| Textura transparencia | | | |
| Textura glossy | | | |
| Textura etiqueta | | | |
| Text. alta cal. | | | |
| Textura sobres | | | |
| Textura cabecera | | | |
| Textura preimpreso | | | |
| Textura color | | | |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Textura etiquet vinilo | Identifica la textura de las etiquetas de vinilo cargadas en un origen de entrada específico. | Suave<br>Normal*<br>Áspero | Aparece si las etiquetas de vinilo están admitidas en el origen especificado. |
| Textura cartulina | Identifica la textura de la cartulina cargada en un origen específico. | Suave<br>Normal*<br>Áspero | Se muestra si la cartulina está admitida en el origen especificado. |
| Textura person. <x> | Identifica la textura del material de impresión personalizado cargado en un origen de entrada específico (x representa 1–6). | Suave<br>Normal*<br>Áspero | Se muestra si el tipo personalizado está admitido en el origen especificado. |

## *Peso del papel*

Estos elementos de menú se utilizan para definir el peso del papel de cada uno de los tipos de material de impresión definidos. De esta forma, la impresora multifunción puede mejorar la calidad de impresión del peso del material de impresión.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Peso normal | Identifica el peso relativo del material de impresión cargado en un origen específico y garantiza que el tóner se adhiere correctamente a la página impresa. | Ligero<br>Normal*<br>Pesado | **Nota:** el valor Cartulina sólo aparece en el panel de control si está admitido en un origen especificado. |
| Peso cartulina | | | |
| Peso transparencia | | | |
| Peso etiquetas | | | |
| Peso alta cal. | | | |
| Peso sobre | | | |
| Peso cabecera | | | |
| Peso preimpreso | | | |
| Peso color | | | |
| Peso etiquetas vinilo | Identifica el peso relativo de las etiquetas de vinilo cargadas en un origen específico. | Ligero<br>Normal*<br>Pesado | Se muestra si las etiquetas de vinilo son un tipo admitido. |
| Peso personalizado <x> | Identifica el peso relativo del papel personalizado cargado en un origen específico (x representa 1–6). | Ligero<br>Normal*<br>Pesado | Se muestra si el tipo personalizado está admitido en el origen especificado. |

## Carga de papel

Estos elementos de menú se utilizan para definir la orientación de la carga en cada tipo de material de impresión. Se carga un origen con material de impresión preimpreso y, a continuación, se puede notificar a la impresora multifunción que el material de impresión está cargado para la impresión dúplex (a doble cara). Utilice la aplicación de software para seleccionar la impresión símplex (por una cara). Si se selecciona la impresión símplex, la impresora multifunción inserta automáticamente páginas en blanco para que dicho trabajo se imprima correctamente.

El valor Carga de papel sólo aparece en el panel de control si la unidad dúplex está instalada.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Cargar cartulina<br>Cargar etiquetas<br>Cargar alt calid<br>Cargar cabecera<br>Cargar preimpreso<br>Cargar pap color | Maneja correctamente el material de impresión preimpreso específico si el trabajo es dúplex (a doble cara) o símplex (por una cara). | Dúplex<br>Desactivado* | Este valor está destinado a la impresión a doble cara del material de impresión y Desactivado indica que la impresión dúplex no está activada. |
| Carga etiquetas vinilo | | Dúplex<br>Desactivado* | Aparece si las etiquetas de vinilo están admitidas en el origen especificado. |
| Cargar personaliz. <x> | Maneja correctamente el papel preimpreso personalizado tanto si el trabajo es dúplex (a doble cara) como si es símplex (por una cara), donde x representa 1–6. | Dúplex<br>Desactivado* | Se muestra si el tipo personalizado está admitido en el origen especificado. |

## Tipos personalizados

Este elemento de menú se utiliza para definir un nombre para cada tipo de papel personalizado. Asigne los nombres mediante una utilidad como MarkVision o desde el panel del operador.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Tipo personalizado <x> | Especifica el tipo de material de impresión asociado a cada tipo personalizado disponible en el menú Tipo de papel. | Papel*<br>Cartulina<br>Transparencia<br>Etiquetas<br>Etiqueta vinilo<br>Sobre | Para asignar un nombre definido por el usuario, el origen designado debe admitir el tipo de material de impresión personalizado.<br>Una vez que el nombre se ha asignado, éste aparece en lugar de **`Tipo personalizado <x>`**. |

## Nombres personalizados

Este elemento de menú se utiliza para definir un nombre personalizado para cada material de impresión.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| <Nombre personalizado definido por el usuario> | Especifica el nombre del material de impresión asociado a cada nombre personalizado <x> disponible en el menú Tipo de papel, donde x representa 1–6. | [nombre definido por el usuario], como:<br>Etiquetas de Ernesto<br>Cartulina de María | Para asignar un nombre definido por el usuario, el origen designado debe admitir el material de impresión personalizado. |

## *Conf. universal*

Estos elementos de menú se utilizan para especificar la altura y anchura del tamaño de papel Universal. Al especificar dicha altura y anchura, la impresora multifunción utilizará el valor Universal de la misma forma que otros tamaños de papel, incluido el soporte de dúplex y n en una. Para obtener más información sobre n en una, consulte **Impresión multipágina**.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Unidades de medida | Determina la unidad de medida utilizada para introducir la altura y anchura Universal. | Pulgadas<br>Milímetros | Las pulgadas son el valor predeterminado para EE.UU. y los milímetros son el valor predeterminado internacional. |
| Anchura vertical | Define la anchura vertical del material Universal.<br>**Nota:** si el valor definido excede la anchura máxima, la impresora multifunción utilizará el valor máximo permitido en pulgadas o milímetros. | De 3 a 14,17 pulgadas en incrementos de 0,01 pulgadas<br>De 76 a 360 mm en incrementos de 1 mm | Muestra las pulgadas o milímetros del valor Unidades de medida;<br>8,5 pulgadas es el valor predeterminado para EE.UU. y<br>216 mm es el valor predeterminado internacional. |
| Altura vertical | Define la altura vertical del material Universal.<br>**Nota:** si el valor definido excede la altura máxima, la impresora multifunción utilizará el valor máximo permitido en pulgadas o milímetros. | De 3 a 14,17 pulgadas en incrementos de 0,01 pulgadas<br>De 76 a 360 mm en incrementos de 1 mm | Muestra las pulgadas o milímetros del valor Unidades de medida;<br>14 pulgadas es el valor predeterminado para EE.UU. y<br>356 mm es el valor predeterminado internacional. |
| Dirección alim. | Especifica la dirección de alimentación del tipo de papel Universal. | Borde corto*<br>Borde largo | El valor Dirección alim. sólo aparece si Borde largo está disponible. Borde largo existe si el borde más largo es más corto que la anchura física máxima que la bandeja puede admitir.<br>Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre los bordes cortos y largos. |

# *Informes*

**Nota:** una vez que se imprime un informe, la impresora multifunción vuelve a la pantalla de inicio.

Los informes se imprimen utilizando algunos valores de impresión estándar, como una copia, resolución de impresión de 600 puntos por pulgada (ppp), área de impresión normal, ninguna hoja de separación, impresión dúplex desactivada, impresión de varias páginas, intensidad del tóner en ocho, orientación vertical y origen del material predeterminado por el usuario.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones |
|---|---|---|
| Página de valores de menú | Imprime información relacionada con:<br>• Los valores actuales de cada elemento de todos los menús<br>• Información del cartucho<br>• Una lista de las opciones y funciones instaladas<br>• Memoria disponible en la impresora multifunción | Después de seleccionar este elemento, la página se imprime y la impresora multifunción vuelve al estado **Lista**. |
| Estadísticas dispositivo | Imprime información relacionada con las estadísticas de la impresora multifunción. | |
| Página de configuración de la red<br>Aparece **Pág configurac. red <x>** si hay más opciones de red instaladas. | Imprime información relacionada con los valores de red y verifica la conexión de la red.<br>**Nota:** esta página también proporciona información que ayuda a configurar la impresión en red. | |
| Lista de métodos abreviados | Imprime una lista de los métodos abreviados definidos anteriormente. | |
| Registro de trabajo de fax | Imprime una lista de trabajos de fax pendientes junto con las 200 tareas de fax completadas más recientes.<br>**Nota:** el elemento de menú sólo aparece cuando se activa Activar registro de trabajos. | |
| Registro de llamadas de fax | Imprime una lista de las últimas 100 llamadas de fax realizadas o respondidas por la impresora multifunción.<br>**Nota:** el elemento de menú sólo aparece cuando Activar registro de llamadas está activado. | |
| Métodos abreviados de e-mail | Imprime una lista de los métodos abreviados de e-mail. | |
| Métodos abreviados de fax | Imprime una lista de los métodos abreviados de fax. | |
| Métodos abreviados de FTP | Imprime una lista de los métodos abreviados de FTP. | |
| Lista Perfiles | Imprime una lista de perfiles almacenados en la impresora multifunción. | |
| Página Config. NetWare | Imprime una página que enumera los valores del protocolo NetWare. | |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Imprimir fuentes | Imprime una muestra de todas las fuentes disponibles para la emulación seleccionada. | Fuentes PCL | Imprime una muestra de todas las fuentes de impresora multifunción disponibles para la emulación PCL. |
| | | Fuentes PostScript | Imprime una muestra de todas las fuentes de impresora multifunción disponibles para la emulación PostScript. |
| Impr. directorio | Imprime una lista de los recursos almacenados en la tarjeta de memoria flash opcional o el disco duro interno.<br>**Nota:** puede acceder a Impr. directorio desde el panel de control si hay una memoria flash opcional o disco duro estándar no defectuoso instalado y formateado. | Después de seleccionar este elemento, la página se imprime y la impresora multifunción vuelve al estado **Lista**. | |

# *Red/Puertos*

## *TCP/IP*

Este elemento de menú se utiliza para ver y cambiar los valores Protocolo de control de transmisiones/Protocolo de Internet. IP (Protocolo de Internet) especifica el formato de los paquetes, también denominados datagramas, y el esquema de direccionamiento. La mayoría de las redes combinan IP con un protocolo de mayor nivel denominado TCP (Protocolo de control de transmisión). TCP permite que dos hosts establezcan una conexión e intercambien flujos de datos. TCP garantiza la entrega de los datos y que los paquetes se entregan en el mismo orden en que se han enviado.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Definir nombre de host | | | |
| Dirección | Define una dirección específica en la red que define al dispositivo. | dirección IP | Dirección IP de 4 campos<br>Sólo lectura |
| Máscara de red | Define información que la red utiliza para decidir cómo realizar la búsqueda de la dirección IP específica. | máscara de red | Máscara de 4 campos<br>Sólo lectura |
| Gateway | Proporciona la dirección del equipo que controla la comunicación para la subred. | gateway | Dirección IP de 4 campos<br>Sólo lectura |
| Configurar dirección IP estática | | enlace | Enlace a la página para definir una dirección IP estática. Al cambiar la dirección IP, DHCP, BOOTP y RARP se definen como Desactivado. |
| Activar DHCP | DHCP es el acrónimo en inglés de Protocolo de configuración dinámica de host. La red asigna automáticamente un número para la información de red. | Activado*<br>Desactivado | |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Activar RARP | RARP es el acrónimo en inglés de Protocolo de resolución inversa de direcciones. | Activado*<br>Desactivado | |
| Activar BOOTP | BOOTP es el acrónimo en inglés de Protocolo BOOTstrap. | Activado*<br>Desactivado | |
| IP automática | Proporciona una IP automática. | Activado*<br>Desactivado | |
| Activar FTP/TFTP | Permite transferir archivos al dispositivo.<br>FTP (Protocolo de transferencia de archivos) es el protocolo que se utiliza en Internet para intercambiar archivos. FTP utiliza los protocolos TCP/IP de Internet para permitir la transferencia de archivos.<br>TFTP es el acrónimo en inglés de Protocolo trivial de transferencia de archivos, que es una forma simple de FTP. | Activado* | |
| | | Desactivado | |
| Servidor HTTP activado | Especifica si se pueden ver las páginas Web.<br>HTTP (Protocolo de transferencia de hipertexto) es el protocolo subyacente que se utiliza en la World Wide Web (WWW). HTTP especifica el modo en que se da formato y se transmiten los mensajes, así como las acciones que deben realizar los servidores y los navegadores Web como respuesta a los distintos comandos. | Activado* | La función está activada.<br>Las páginas Web se pueden ver. |
| | | Desactivado | La función está desactivada. |
| Dir. servidor WINS | Un servidor gestiona los nombres de host mediante la asignación de nombres de host a direcciones IP. Los dispositivos tienen un nombre de host registrado con un servidor WINS.<br>WINS (Servicio de nomenclatura de Internet de Windows) es un sistema que determina la dirección IP asociada a un determinado ordenador de red. Este proceso se denomina resolución de nombres. WINS admite ordenadores cliente y servidor de red que ejecuten Windows y puede proporcionar resolución de nombres a otros ordenadores con unas disposiciones especiales. | Dirección IP de 4 campos | |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Dir. Servidor DNS | Registra el nombre de host con el servidor DNS. Permite la resolución de nombres para el servidor de e-mail, FTP y otras entradas de nombre de host.<br>DNS (Sistema de nombres de dominio o Servicio de nombres de dominio) es un servicio de Internet que traduce los nombres de dominio en direcciones IP. Los nombres de dominio son caracteres alfabéticos, por lo que resultan más fáciles de recordar. Internet se basa realmente en direcciones IP. Cada vez que se utiliza un nombre de dominio, un servicio DNS debe traducir el nombre en la dirección IP correspondiente. | Dirección IP de 4 campos | |
| Dirección del servidor DNS secundario | Se utiliza si Dir. Servidor DNS no está disponible. | Dirección IP de 4 campos | |
| Orden de búsqueda de dominio | Define el orden de búsqueda de los dominios. | campo de introducción de texto | El orden de búsqueda viene dado en una lista delimitada por comas, como:<br>miservidor.com, mimpresora.com |
| Lista de servidores restringida | Define una cantidad limitada de direcciones IP. | entrada de texto | Lista delimitada por comas de hasta 10 direcciones IP que pueden realizar conexiones TCP. Se puede utilizar un cero (0) como comodín en la lista. |
| MTU | Define el rango del tipo de comunicación. | entrada numérica | Rango, como 256–1500 Ethernet, 256–4096 Token-Ring |
| TTL predeterminado* | | entrada numérica | Proporciona el rango en segundos, como en Rango: 5–254 segundos |
| DDNS | | Activado* | |
| | | Desactivado | |
| mDNS | | Activado* | |
| | | Desactivado | |
| Nombre de configuración rápida | | entrada de texto | Ej.: impresora de la oficina de Juan. |
| Difusión SLP | | Activado* | |
| | | Desactivado | |
| Tiempo de espera LPD | | entrada numérica | El rango es 0–65535 segundos. |
| Página banner LPD | | Activado | |
| | | Desactivado* | |
| Última página LPD | | Activado | |
| | | Desactivado* | |
| Conversión de retorno de carro LPD | | Activado | |
| | | Desactivado* | |

## IPv6

Utilice este elemento de menú para ver o cambiar los valores del Protocolo de Internet versión 6.

**Nota:** este elemento de menú no aparece en modelos que no son de red.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| IPv6 | Define la red como IPv6 (Protocolo de Internet versión 6). | Activar IPv6 | Sí* |
| | | | No |
| | | Configuración auto | Activado* |
| | | | Desactivado |
| | | Nombre del host | campo de introducción de texto |
| | | Dirección | campo de introducción de texto |
| | | Dirección del router | campo de introducción de texto |
| | | Activar DHCPv6 | Sí* |
| | | | No |

## Configuración de servidor de e-mail

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Gateway SMTP primario | | campo de dirección IP | |
| Puerto del gateway SMTP primario | | entrada numérica<br>(25*) | |
| Gateway SMTP secundario | | campo de dirección IP | |
| Puerto del gateway SMTP secundario | | entrada numérica<br>(25*) | |
| Tiempo de espera SMTP | | entrada numérica<br>5–30 (30*) | La entrada numérica de tiempo de espera es un rango de 5 a 30 segundos con 30 segundos como valor predeterminado. |
| Autenticación | | cabecera | |
| El servidor necesita autenticación | | Sí<br>No* | |
| ID de usuario | | entrada de texto | |
| Contraseña | | entrada de texto, ¿texto común? si no, debe confirmar | |
| Dirección de respuesta | | entrada de texto | Se trata de un elemento necesario. |
| Asunto | | entrada de texto | |
| Mensaje | | entrada de texto | El campo de introducción de texto tiene una limitación de 512 caracteres. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Enviarme una copia | Envía una copia del e-mail al autor de éste. | Nunca aparece*<br>Activado de forma predeterminada<br>Desactivado de forma predeterminada<br>Siempre activado | Debe autenticarse al usuario. |
| Tamaño máx. de e-mail | Especifica el tamaño máximo de e-mail en kilobytes. El e-mail que aparece sobre el tamaño especificado no se envía. | entrada numérica | Especifique 0 (cero) si no desea límite. |
| Mensaje de error de tamaño | Envía un menaje cuando un e-mail supera el límite de tamaño configurado. | entrada de texto | |
| Limitar destinos | Envía un e-mail sólo cuando la dirección contiene el nombre de dominio, como el nombre de dominio de una empresa. El e-mail sólo se puede enviar al dominio especificado. | @entrada de texto | El límite es un dominio. La @ es permanente antes del campo de texto.<br>Ej.: @dominioempresa.com<br>En el ejemplo, los e-mails sólo se envían cuando la dirección termina por @dominioempresa.com. |
| Configuración de enlace Web | | cabecera | |
| Servidor | Especifica el nombre del servidor. | entrada de texto | Por ejemplo: servidor.mío.com |
| Conexión | | entrada de texto | |
| Contraseña | | entrada de texto de contraseña | |
| Ruta de acceso | Define el nombre de la ruta de acceso. | entrada de texto | Por ejemplo: /directorio/ruta de acceso<br>Los siguientes caracteres o símbolos son entradas no válidas para un nombre de ruta de acceso:<br>* – asterisco<br>: – dos puntos<br>? – signo de interrogación<br>< – símbolo menor que<br>> – símbolo mayor que<br>\| – barra vertical |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Nombre de archivo base | Especifica el nombre de archivo base.<br>Se agrega una marca de hora al final del nombre de archivo base. | entrada de texto<br>imagen* | El valor predeterminado es la siguiente palabra.<br>imagen<br>**Nota:** el nombre del archivo base tiene un límite de 53 caracteres.<br>Los siguientes caracteres o símbolos no son válidos:<br>* – asterisco<br>: – dos puntos<br>? – signo de interrogación<br>< – símbolo menor que<br>> – símbolo mayor que<br>\| – barra vertical<br>Se agrega una marca de hora al final del nombre de archivo base. |
| Enlace Web | | entrada de texto | Ej.:<br>http://mi.empresa.com/directorio/<br>ruta de acceso |

## *Inalámbrico*

| Elemento de menú | Valores |
|---|---|
| Modo | Infraestructura<br>Ad hoc |
| Nombre de red | lista de nombres de red disponibles<br>servidor de impresión* |

## *Red estándar o Red <x>*

Utilice estos elementos de menú para cambiar los valores de la impresora que afectan a los trabajos enviados a la impresora multifunción mediante un puerto de red (bien Red estándar o Red <x>), donde x representa 1 ó 2.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| PCL SmartSwitch | Configura la impresora multifunción para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto de red lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora. | Activado* | La impresora multifunción examina los datos de la interfaz de red y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el **menú Configuración** si PS SmartSwitch está desactivado. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| PS SmartSwitch | Configura la impresora multifunción para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto de red lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora. | Activado* | La impresora multifunción examina los datos de la conexión de interfaz de red y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción no examina los datos entrantes. La impresora utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el **menú Configuración** si PCL SmartSwitch está desactivado. |
| Modo NPA | Especifica si la impresora multifunción realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA).<br>**Nota:** la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora multifunción. | Desactivado | La impresora multifunción no realiza el procesamiento NPA. |
| | | Automático* | La impresora multifunción examina los datos para determinar el formato y procesarlos adecuadamente. |
| Mem intermedia red | Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada de red.<br>**Nota:** si cambia el elemento de menú Mem intermedia red, la impresora multifunción se restablece automáticamente. Cualquier recurso permanente, como fuentes o macros, se pierde. | Automático* | La impresora multifunción calcula de forma automática el tamaño de la memoria intermedia de red (valor recomendado). |
| | | De 3 K hasta el tamaño máximo permitido (en incrementos de 1 K) | El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia de red. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora multifunción, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el rango de tamaño de la memoria intermedia de red, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias USB, del puerto serie y del puerto paralelo. |
| Mem. intermedia trab | Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora multifunción antes de imprimir. Este elemento de menú sólo aparece cuando se instala un disco duro formateado no defectuoso.<br>**Nota:** la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora multifunción. | Desactivado* | No almacena los trabajos en la memoria intermedia del disco duro. |
| | | Activado | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro. |
| | | Automático | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora multifunción está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| PS binario Mac | Configura la impresora multifunción para procesar los trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh. | Activado | La impresora multifunción procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato para los ordenadores que utilizan el sistema operativo Macintosh.<br>**Nota:** este valor suele provocar fallos en los trabajos de impresión de Windows. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción filtra los trabajos de impresión PostScript que utilizan un protocolo estándar. |
| | | Automático* | La impresora multifunción procesa los trabajos de impresión de los ordenadores que utilizan los sistemas operativos Windows o Macintosh. |

## *USB estándar y USB <x>*

Estos menús sólo aparecen si hay disponible un puerto USB. Utilice estos elementos de menú para modificar los valores de la impresora que afectan al puerto USB (bus serie universal) (USB <x>)., donde x representa 1 ó 2.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| PCL SmartSwitch | Configura la impresora multifunción para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto USB lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora. | Activado* | La impresora multifunción examina los datos del puerto USB y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción no examina los datos entrantes. La impresora multifunción utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PS SmartSwitch está desactivado. |
| PS SmartSwitch | Configura la impresora multifunción para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto USB lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora. | Activado* | La impresora multifunción examina los datos de la interfaz USB y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción no examina los datos entrantes. La impresora multifunción utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el menú Configuración si PCL SmartSwitch está desactivado. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Modo NPA | Especifica si la impresora multifunción realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA).<br>**Nota:** la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora multifunción una vez que se cierran los menús. Se restaura para configurar la memoria y se pierde cualquier recurso permanente, como fuentes o macros. | Activado | La impresora multifunción realiza el procesamiento NPA. Si los datos no están en formato NPA, se rechazan como datos incorrectos. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción no realiza el procesamiento NPA. |
| | | Automático* | La impresora multifunción examina los datos para determinar el formato y procesarlos adecuadamente. |
| Mem intermedia USB | Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada de USB.<br>**Nota:** si cambia el elemento de menú Mem int USB, la impresora multifunción se restablece automáticamente. Cualquier recurso permanente, como fuentes o macros, se pierde. | Desactivado | El almacenamiento del trabajo en memoria intermedia está desactivado. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco duro se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal de los trabajos entrantes. |
| | | Automático* | La impresora multifunción calcula de forma automática el tamaño de la memoria intermedia USB (valor recomendado). |
| | | De 3 K hasta el tamaño máximo permitido (en incrementos de 1 K) | El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia de USB. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora multifunción, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el rango de tamaño de la memoria intermedia USB, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias del puerto paralelo, del puerto serie y de red. |
| Mem. intermedia trab | Este elemento de menú sólo aparece cuando se instala un disco duro formateado.<br>Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora multifunción antes de imprimir.<br>**Nota:** la modificación del elemento de menú Mem. intermedia trab restablece automáticamente la impresora multifunción. Se restaura para configurar la memoria y se pierde cualquier recurso permanente, como fuentes o macros. | Desactivado* | No almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro. |
| | | Activado | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro. |
| | | Automático | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora multifunción está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| PS binario Mac | Configura la impresora multifunción para procesar los trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh. | Activado | La impresora multifunción filtra los trabajos de impresión PostScript que utilizan un protocolo estándar. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato para los ordenadores que utilizan el sistema operativo Macintosh.<br>**Nota:** este valor suele provocar fallos en los trabajos de impresión de Windows. |
| | | Automático* | La impresora multifunción procesa los trabajos de impresión de los ordenadores que utilizan los sistemas operativos Windows o Macintosh. |
| Dirección ENA | Define la dirección ENA del puerto USB. | Dirección IP de 4 campos<br>(0.0.0.0*) | Se muestra sólo si ENA está conectado mediante el puerto USB. |
| Máscara de red ENA | Define la máscara de red ENA del puerto USB. | | |
| Gateway ENA | Define el gateway ENA del puerto USB. | | |

## *Paralelo estándar o Paralelo <x>*

Utilice estos elementos de menús para modificar aquellos valores enviados a la impresora multifunción mediante un puerto paralelo (Paralelo estándar o Paralelo <x>).

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| PCL SmartSwitch | Configura la impresora multifunción para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto paralelo lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora. | Activado* | La impresora multifunción examina los datos de la interfaz del puerto paralelo y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción no examina los datos entrantes. La impresora multifunción utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si PS SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el **menú Configuración** si PS SmartSwitch está desactivado. |
| PS SmartSwitch | Configura la impresora multifunción para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto paralelo lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora. | Activado* | La impresora multifunción examina los datos de la interfaz del puerto paralelo y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción no examina los datos entrantes. La impresora multifunción utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo si PCL SmartSwitch está activado o el lenguaje de impresora predeterminado especificado en el **menú Configuración** si PCL SmartSwitch está desactivado. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Modo NPA | Especifica si la impresora multifunción realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA).<br>**Nota:** la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora multifunción. Se restaura para configurar la memoria y se pierde cualquier recurso permanente, como fuentes o macros. | Activado | La impresora multifunción realiza el procesamiento NPA. Si los datos no están en formato NPA, se rechazan como datos incorrectos. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción no realiza el procesamiento NPA. |
| | | Automático* | La impresora multifunción examina datos, determina el formato y, a continuación, lo procesa como corresponda. |
| Mem intermedia paral | Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada del puerto paralelo.<br>**Nota:** la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora multifunción. Se restaura para configurar la memoria y se pierde cualquier recurso permanente, como fuentes o macros. | Desactivado | Desactiva el almacenamiento del trabajo en memoria intermedia. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco duro se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal de los trabajos entrantes. |
| | | Automático* | La impresora multifunción calcula de forma automática el tamaño de la memoria intermedia de puerto paralelo (valor recomendado). |
| | | Desde 3 K hasta el tamaño máximo permitido (en incrementos de 1 K) | El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia de puerto paralelo. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora multifunción, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el rango de tamaño de la memoria intermedia del puerto paralelo, desactive o reduzca el tamaño de las memorias intermedias USB y del puerto serie. |
| Mem. intermedia trab | Este elemento de menú sólo aparece cuando se instala un disco duro formateado.<br>Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora multifunción antes de imprimir.<br>**Nota:** la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora multifunción. Se restaura para configurar la memoria y se pierde cualquier recurso permanente, como fuentes o macros. | Desactivado* | No almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro. |
| | | Activado | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro. |
| | | Automático | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora multifunción está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada. |
| Estado avanzado | Activa la comunicación bidireccional a través del puerto paralelo. | Desactivado | Desactiva la negociación de puerto paralelo. |
| | | Activado* | Activa la comunicación bidireccional a través de la interfaz de puerto paralelo. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Protocolo | Especifica el protocolo de interfaz de puerto paralelo. | Estándar | Puede resolver algunos problemas de la interfaz de puerto paralelo. |
| | | Fastbytes* | Proporciona compatibilidad con la mayoría de las implementaciones de interfaz de puerto paralelo existentes (valor recomendado). |
| Aceptar inicial | Determina si la impresora multifunción acepta las solicitudes de inicialización de hardware del ordenador. El ordenador solicita la inicialización activando la señal INIT en la interfaz de puerto paralelo. Muchos ordenadores personales activan la señal INIT cada vez que se apaga y se enciende el ordenador. | Desactivado* | La impresora multifunción no acepta las solicitudes de inicialización de hardware del ordenador. |
| | | Activado | La impresora multifunción acepta las solicitudes de inicialización de hardware del ordenador. |
| Modo paralelo 2 | Determina si se realiza un muestreo de los datos del puerto paralelo al principio o al final del cable.<br>Este elemento de menú sólo aparece cuando el puerto paralelo asociado admite esta función. | Activado* | Realiza un muestreo de los datos del puerto paralelo al principio del cable. |
| | | Desactivado | Realiza un muestreo de los datos del puerto paralelo al final del cable. |
| PS binario Mac | Configura la impresora multifunción para procesar los trabajos de impresión PostScript binario de Macintosh. | Activado | La impresora multifunción procesa trabajos de impresión PostScript binario sin formato para los ordenadores que utilizan el sistema operativo Macintosh.<br>**Nota:** este valor suele provocar fallos en los trabajos de impresión de Windows. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción filtra los trabajos de impresión PostScript que utilizan un protocolo estándar. |
| | | Automático* | La impresora multifunción procesa los trabajos de impresión de los ordenadores que utilizan los sistemas operativos Windows o Macintosh. |

## *Serie <x>*

Utilice estos elementos de menú para modificar aquellos valores de la impresora que afectan a los trabajos enviados a la impresora multifunción a través del puerto serie opcional.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| PCL SmartSwitch | Configura la impresora multifunción para que cambie automáticamente a la emulación PCL cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto serie lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora. | Activado*<br>Desactivado | Activado: la impresora multifunción examina los datos de la interfaz serie y selecciona la emulación PCL si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.<br>Desactivado: la impresora multifunción no examina los datos entrantes. La impresora multifunción utiliza la emulación PostScript para procesar el trabajo si el valor PS SmartSwitch está activado o la emulación de impresora predeterminada especificada en el **menú Configuración** si el valor PS SmartSwitch está desactivado. |
| PS SmartSwitch | Configura la impresora multifunción para que cambie automáticamente a la emulación PostScript cuando un trabajo de impresión recibido mediante el puerto serie lo necesite, independientemente del lenguaje predeterminado de la impresora. | Activado*<br>Desactivado | Activado: la impresora multifunción examina los datos de la interfaz serie y selecciona la emulación PostScript si los datos indican que se trata del lenguaje de impresora necesario.<br>Desactivado: la impresora multifunción no examina los datos entrantes. La impresora multifunción utiliza la emulación PCL para procesar el trabajo, si el valor PCL SmartSwitch está activado, o el lenguaje predeterminado de la impresora especificada en el **menú Configuración**, si el valor PCL SmartSwitch está desactivado. |
| Modo NPA | Especifica si la impresora multifunción realiza el procesamiento especial necesario para la comunicación bidireccional, según las convenciones definidas en el protocolo Network Printing Alliance (NPA).<br>**Nota:** la modificación de este elemento de menú restablece automáticamente la impresora multifunción. Se restaura para configurar la memoria y se pierde cualquier recurso permanente, como fuentes o macros. | Activado | La impresora multifunción realiza el procesamiento NPA. Si los datos no están en formato NPA, se rechazan como datos incorrectos. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción no realiza el procesamiento NPA. |
| | | Automático* | La impresora multifunción examina los datos para determinar el formato y procesarlos adecuadamente. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Mem intermedia serie | Configura el tamaño de la memoria intermedia de entrada serie.<br>**Nota:** la modificación del elemento de menú Mem intermedia serie restablece automáticamente la impresora. Cualquier recurso permanente, como fuentes o macros, se pierde. | Desactivado | Memoria intermedia de la impresora multifunción. Cualquier trabajo que ya esté almacenado en el disco duro se imprime antes de que se reanude el procesamiento normal de los trabajos entrantes. |
| | | Automático* | La impresora multifunción calcula de forma automática el tamaño de la memoria intermedia serie (valor recomendado). |
| | | Desde 3 K hasta el tamaño máximo permitido (en incrementos de 1 K) | El usuario especifica el tamaño de la memoria intermedia serie. El tamaño máximo depende de la cantidad de memoria de la impresora multifunción, el tamaño de las demás memorias intermedias de enlace y de si Guardar recursos se ha definido en Activado o Desactivado. Para maximizar el tamaño de la memoria intermedia de puerto serie, puede desactivar o reducir el tamaño de las memorias intermedias de puerto paralelo y de USB. |
| Mem. intermedia trab | Este elemento de menú sólo aparece cuando se instala un disco duro formateado.<br>Almacena temporalmente trabajos en el disco duro de la impresora multifunción antes de imprimir.<br>**Nota:** la modificación del elemento de menú Mem. intermedia trab restablece automáticamente la impresora multifunción. Se restaura para configurar la memoria y se pierde cualquier recurso permanente, como fuentes o macros. | Desactivado* | No almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro. |
| | | Activado | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia del disco duro. |
| | | Automático | Almacena los trabajos de impresión en la memoria intermedia sólo si la impresora multifunción está ocupada procesando datos de otro puerto de entrada. |
| Protocolo serie | Selecciona los valores de intercambio de hardware y software para la interfaz serie. | DTR* | Intercambio de hardware. |
| | | DTR/DSR | Intercambio de hardware. |
| | | XON/XOFF | Intercambio de software. |
| | | XON/XOFF/ DTR | Intercambio combinado de hardware y software. |
| | | XONXOFF/ DTRDSR | Intercambio combinado de hardware y software. |
| Robust XON | Determina si la impresora multifunción comunica la disponibilidad al ordenador.<br>Este elemento de menú sólo se aplica al puerto serie si el protocolo serie está configurado en XON/XOFF. | Desactivado* | La impresora multifunción espera para recibir los datos del ordenador. |
| | | Activado | La impresora multifunción envía un flujo continuo de XON al ordenador host para indicar que el puerto serie está listo para recibir más información. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Baudios | Especifica la velocidad a la que se pueden recibir los datos a través del puerto serie.<br>**Nota:** las velocidades en baudios 138200, 172800, 230400 y 345600 se muestran en el menú Serie estándar. Estos valores no aparecen en los menús Serie opción 1, Serie opción 2 o Serie opción 3. | 1200 | |
| | | 2400 | |
| | | 4800 | |
| | | 9600* | |
| | | 19200 | |
| | | 38400 | |
| | | 57600 | |
| | | 115200 | |
| | | 138200 | |
| | | 172800 | |
| | | 230400 | |
| | | 345600 | |
| Bits de datos | Especifica el número de bits de datos enviados en cada secuencia de transmisión. | 7 | |
| | | 8* | |
| Paridad | Define la paridad para las secuencias de datos de entrada y salida serie. | Par | |
| | | Impar | |
| | | Ninguno* | |
| | | Ignorar | |
| Aceptar DSR | Determina si la impresora multifunción acepta la señal DSR. DSR es una de las señales de intercambio para la mayoría de los cables de interfaz serie.<br>La interfaz serie utiliza DSR para diferenciar la información enviada por el ordenador de la información creada por el ruido eléctrico en el cable serie. Este ruido eléctrico puede provocar la impresión de caracteres inconexos. Seleccione **Activado** para que los caracteres inconexos no se impriman. | Desactivado* | Todos los datos recibidos por el puerto serie se consideran datos válidos. |
| | | Activado | Sólo los datos recibidos mientras la señal DSR es alta se consideran datos válidos. |

## *NetWare*

Utilice estos elementos de menú para ver o cambiar los valores NetWare de la impresora.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones |
|---|---|---|
| Nombre de conexión | Muestra el campo utilizado para asignar el nombre de conexión NetWare. | Entrada de texto<br>Introduzca el nombre de conexión. A partir de ese momento, seleccione **Nombre de conexión** para mostrar el nombre NetWare en el panel de control. |
| Modo de impresión | Asigna el modo de impresión NetWare. | Pserver*<br>Rprinter |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Número de red | Muestra el campo utilizado para asignar el número NetWare. | entrada de texto<br>Introduzca el número Netware. A partir de entonces, seleccione **Ver número de red** para acceder al número de red NetWare en el panel de control. | |
| Activar | Activa o desactiva la característica NetWare. | Desactivado<br>Activado* | Desactivado: desactiva la característica NetWare.<br>Activado: activa la característica NetWare. |
| Ethernet 802.2 | Define el valor Ethernet 802.2 como Activado o Desactivado. | Activado*<br>Desactivado | Se utilizan tipos de trama IPX, que permiten al adaptador iniciar las conversaciones. |
| Ethernet 802.3 | Define el valor Ethernet 802.3 como Activado o Desactivado. | Activado*<br>Desactivado | |
| Ethernet Tipo II | Define el valor Ethernet Tipo II como Activado o Desactivado. | Activado*<br>Desactivado | |
| Ethernet SNAP | Define el valor Ethernet SNAP como Activado o Desactivado. | Activado*<br>Desactivado | |
| Packet Burst | Define el valor Packet Burst como Activado o Desactivado. | Activado<br>Desactivado* | |
| Modo NSQ/GSQ | Define el valor Modo NSQ/GSQ como Activado o Desactivado. | Activado<br>Desactivado* | Método de búsqueda de difusión en las páginas Web. |

## *AppleTalk*

Utilice estos elementos de menú para ver o cambiar los valores AppleTalk de la impresora.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Nombre | Muestra el nombre AppleTalk asignado. | Seleccione **Nombre** para ver el nombre AppleTalk en el panel de control. | |
| Dirección | Muestra la dirección AppleTalk asignada. | Seleccione **Dirección** para ver la dirección AppleTalk en el panel de control. | |
| Activar | Activa o desactiva la característica AppleTalk. | Desactivado<br>Activado* | Desactivado: desactiva la característica AppleTalk.<br>Activado: activa la característica AppleTalk. |
| Definir zona | Proporciona una lista de zonas de la red. | *<br>lista de zonas de la red | El valor predeterminado es la zona predeterminada de la red. Si no hay ninguna zona predeterminada en la red, el valor predeterminado es *****. |

### *LexLink*

Utilice estos elementos de menú para ver el nombre LexLink o cambiar la activación LexLink.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Apodo | Muestra el campo utilizado para asignar el apodo LexLink. | Entrada de texto<br>Introduzca el apodo. A partir de entonces, seleccione **Apodo** para ver el apodo LexLink en el panel de control. | |
| Activar | Activa o desactiva la característica LexLink. | Activado*<br>Desactivado | Activado: activa la característica LexLink.<br>Desactivado: desactiva la característica LexLink. |

# *Valores*

## *Valores generales*

Utilice estos elementos de menú para definir varios valores de la impresora multifunción.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Idioma | Determina el idioma del texto en la pantalla del panel de control LCD. | English* | (inglés) |
| | | Français | (francés) |
| | | Deutsch | (alemán) |
| | | Italiano | (italiano) |
| | | Español | (español) |
| | | Dansk | (danés) |
| | | Norsk | (noruego) |
| | | Nederlands | (holandés) |
| | | Svenska | (sueco) |
| | | Português | (portugués de Brasil) |
| | | Suomi | (finés) |
| | | Русский | (ruso) |
| | | Polski | (polaco) |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Tipo de teclado | Especifica el tipo de teclado alfanumérico virtual que aparece en el panel de control. | English* | (inglés) |
| | | Français | (francés) |
| | | Français Canadien | (francés canadiense) |
| | | Deutsch | (alemán) |
| | | Italiano | (italiano) |
| | | Español | (español) |
| | | Dansk | (danés) |
| | | Norsk | (noruego) |
| | | Nederlands | (holandés) |
| | | Svenska | (sueco) |
| | | Suomi | (finés) |
| | | Português | (portugués de Brasil) |
| | | Русский | (ruso) |
| | | Polski | (polaco) |
| Generales predet. | Especifica los valores predeterminados según la ubicación geográfica. | EE.UU. | La configuración del elemento de menú en uno de estos valores afecta a lo siguiente:<br>• Bandeja <x> (donde x es el número de la bandeja), Alim. multiuso y Papel manual (Carta/A4)<br>• Sobre manual (Sobre 10, Sobre DL)<br>• Alim. multiuso Tamaño del papel<br>• Copiar Tamaño original<br>• Fax enviado Tamaño original<br>• E-mail Tamaño original<br>• FTP Tamaño original<br>• Universal Unidades de medida (mm/pulgadas)<br>• Formato fecha/hora<br>– MM_DD_AAAA para EE.UU.<br>– DD_MM_AAAA para otros países |
| | | Internacional | |
| Mostrar mensajes iniciales | Define la impresora multifunción para que muestre mensajes iniciales después de que el dispositivo se haya encendido, de forma que el usuario pueda completar la instalación. | Sí*<br>No | Cuando la impresora multifunción se enciende por primera vez, el valor predeterminado es Sí. Una vez que el usuario completa el asistente de instalación y selecciona Terminado en la pantalla de selección País, el valor predeterminado es No. |
| Formato de fecha | Especifica el formato según la ubicación geográfica. | MM-DD-AAAA*<br>DD-MM-AAAA*<br>AAAA-MM-DD | Mes, Día y Año (EE.UU.)<br>Día, Mes, Año (Internacional)<br>(* indica un valor predeterminado de fábrica específico del país/región) |
| Formato de hora | Especifica si el formato es para un reloj de 12 ó 24 horas. | 12 horas A.M./P.M.<br>Reloj de 24 horas | 12 A.M.–12 P.M., 12:01 P.M.–11:59 P.M.<br>00:00–24:00 |
| Brillo de la pantalla | Ajusta el brillo de la pantalla LCD del panel de control. | 5–100<br>(100*) | |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Mostrar marcadores | | Sí*<br>No | Si está definido en No, el contenedor de marcadores no aparece entre los trabajos retenidos. |
| Permitir digitalizaciones de trabajos personalizados | Controla la función de mostrar y ocultar para el valor Trabajo personalizado y los valores de digitalización de Trabajo personalizado para cada función. Los valores de digitalización de Trabajo personalizado definen los valores predeterminados de Trabajo personalizado para cada función. No aparecen si los trabajos personalizados no están permitidos.<br>Esta función también se denomina "Creación de trabajos".<br>La característica Trabajo personalizado no está admitida en todos los modelos. | Sí*<br>No | Este elemento de menú controla la función de mostrar u ocultar para el valor Trabajo personalizado de la interfaz de usuario, así como para los valores de los trabajos de digitalización del trabajo personalizado de cada función. Los valores de digitalización de Trabajo personalizado definen los valores predeterminados de Trabajo personalizado para cada función. |
| Recuperación de atasco del escáner | Determina si la impresora multifunción recupera todo el trabajo de impresión o sólo la página del trabajo donde se produce el atasco del escáner. | Nivel del trabajo* | Puede que los trabajos personalizados no se recuperen a nivel de trabajo. |
| | | Nivel de la página | Los trabajos personalizados siempre se recuperan a nivel de página. |
| Frecuencia de actualización de página Web | | 30–300<br>(120*) | El rango se encuentra en segundos. |
| Nombre de contacto | | campo de texto<br>NULO* | |
| Ubicación | | campo de texto<br>NULO* | |
| LAA | Permite al personal de soporte del sistema cambiar la dirección de hardware de la interfaz de red de forma que sea una dirección administrada localmente (LAA). | campo de texto<br>(000000000000*) | Las entradas válidas para el campo de texto sólo deben ser números. |
| Alarmas<br>Controla si la alarma de la impresora multifunción debe sonar cuando ésta necesita la intervención del operador. | | Control alarma<br>Desactivado<br>Simple*<br>Continuo | Control alarma define la función de cada alarma.<br>Desactivado: no suena la alarma de la impresora multifunción.<br>Simple: la impresora multifunción emite tres pitidos cortos.<br>Continuo: la impresora multifunción repite tres pitidos cada 10 segundos. |
| | | Alarma de tóner<br>Desactivado*<br>Simple<br>Continuo | Alarma de tóner se activa cuando se está agotando el tóner del cartucho de impresión o de tóner. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Tiempos de espera | Especifica el período de tiempo que la impresora multifunción espera para volver a la pantalla de inicio, recibir un mensaje de fin de trabajo o recibir bytes adicionales de datos desde el ordenador.<br>**Nota:** tiempo de espera sólo está disponible cuando utiliza la emulación PostScript. Este valor de menú no afecta a los trabajos de impresión en emulación PCL. | Modo en espera<br>Desactivado<br>1–240 (15*) | Toque la pantalla LCD o pulse cualquiera de los botones para salir de este modo.<br>Desactivado: desactiva el modo en espera.<br>1–240: especifica la cantidad de tiempo en minutos que la impresora multifunción espera antes de volver a la página inicial. |
| | | Modo Ahorro de energía<br>Desactivado<br>2–240 (60*) | Define el número de minutos que pasan después de salir del modo en espera y antes de que la impresora multifunción entre en un modo de suspensión conocido como "Modo Ahorro de energía".<br>Si el modo en espera está desactivado, lo que se considera cuando se define en 0, el modo Ahorro de energía es el número de minutos de inactividad que se producen antes de entrar en el modo Ahorro de energía.<br>Imprima la página de valores de menús para determinar el valor de Ahorro de energía actual. Aunque la impresora multifunción esté en el modo Ahorro de energía, seguirá estando lista para recibir trabajos de impresión.<br>Desactivado: desactiva el modo Ahorro de energía. El valor Desactivado no está disponible si Ahorro de energía está definido en Activado.<br>1–240 (60*): especifica la cantidad de tiempo después de salir del modo en espera o después de terminar un trabajo de impresión y antes de que la impresora entre en el modo Ahorro de energía.<br>Por ejemplo, seleccione 15 para activar el modo Ahorro de energía de la impresora multifunción 15 minutos después de que termine un trabajo de impresión. De esta forma, se utiliza menos energía pero la impresora multifunción necesita más tiempo de calentamiento. Seleccione 15 si la impresora multifunción comparte el circuito eléctrico con la iluminación de la habitación y nota que las luces parpadean. Seleccione un valor alto si se utiliza la impresora multifunción constantemente. En la mayoría de las casos, este valor mantiene la impresora multifunción lista para imprimir con el mínimo tiempo de calentamiento. Seleccione un valor entre 1 y 240 minutos para conseguir un equilibrio entre el consumo de energía y un menor tiempo de calentamiento.<br>**Nota:** cuando la impresora multifunción entra en modo Ahorro de energía y durante todo el tiempo que permanezca en él, el valor Brillo de la pantalla se definirá en 15. Toque la pantalla LCD o pulse cualquiera de los botones para salir de este modo. |
| | | Espera de pantalla<br>15–300 (30*) | Desactivado: desactiva la espera de pantalla.<br>15–300: especifica la cantidad de tiempo en segundos antes de que el panel de control vuelva a la pantalla de inicio debido a la inactividad. |

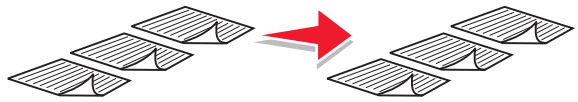
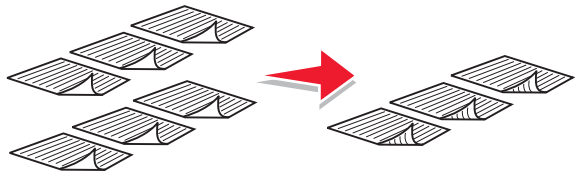
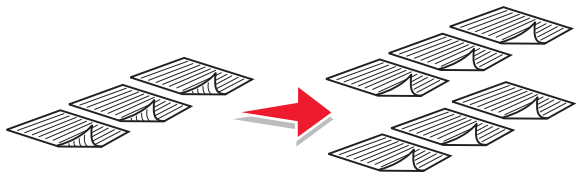
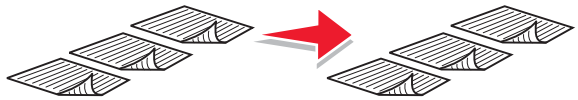
| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Tiempos de espera (continuación) | | Espera impresión<br>Desactivado<br>1–255 (90*) | Desactivado: desactiva la espera de impresión.<br>1-255: especifica el período de tiempo que la impresora multifunción espera un mensaje de fin de trabajo antes de cancelar el resto del trabajo de impresión.<br>**Nota:** cuando transcurre el período establecido en el temporizador, cualquier página con formato parcial que esté aún en la impresora multifunción se imprimirá y se examinarán otros puertos de entrada para ver si hay datos. |
| | | Tiempo de espera<br>Desactivado<br>15...65535 (40*) | Desactivado: desactiva el tiempo de espera.<br>15...65535: especifica el período de tiempo que la impresora multifunción espera datos adicionales antes de cancelar el trabajo. |
| Recuperación de impresión | Especifica si la impresora multifunción continúa después de determinados estados que la dejan fuera de línea, si vuelve a imprimir las páginas atascadas o si espera hasta que se procese la página completa y esté lista para imprimirse. | Continuar auto<br>Desactivado*<br>5–255 | Permite a la impresora multifunción continuar automáticamente después de determinados estados que la dejan fuera de línea si no se resuelve dentro del período de tiempo especificado.<br>Desactivado: desactiva Continuar auto.<br>5-255: especifica el período de tiempo en segundos que la impresora multifunción espera. |
| | | Recuperación atasco<br>Activado<br>Desactivado<br>Automático* | Especifica si la impresora multifunción vuelve a imprimir las páginas atascadas.<br>Activado: la impresora vuelve a imprimir las páginas atascadas.<br>Desactivado: la impresora no vuelve a imprimir las páginas atascadas.<br>Automático: la impresora vuelve a imprimir una página atascada salvo que la memoria requerida para guardar la página sea necesaria para otras tareas de la impresora multifunción. |
| | | Protección de página<br>Desactivado*<br>Activado | Imprime correctamente una página que podría generar errores de **Página compleja**.<br>Desactivado: imprime parte de una página de datos si la memoria no es suficiente para procesar la página completa.<br>Activado: garantiza que se procesa una página completa antes de imprimirla.<br>**Nota:** si, después de seleccionar Activado, la página sigue sin imprimirse, reduzca el tamaño y el número de fuentes de la página o aumente la memoria instalada en la impresora.<br>**Nota:** en la mayoría de trabajos de impresión, no es necesario activar esta opción. Cuando se selecciona Activado, la impresión puede ser más lenta. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Lenguaje de impresora | Especifica el lenguaje predeterminado de la impresora que se utiliza para transferir datos del ordenador a la impresora multifunción.<br>**Nota:** este elemento de menú no está disponible desde el panel de control. Sólo está disponible en el servidor Web incorporado de la impresora multifunción.La definición del lenguaje de impresora como predeterminado no evita que una aplicación de software envíe trabajos de impresión que utilicen otro lenguaje. | Emulación PCL<br>Emulación PS* | Emulación PCL: utiliza un intérprete PCL para las comunicaciones de host entrantes.<br>Emulación PostScript: utiliza un intérprete PS para las comunicaciones de host entrantes. |
| Área de impresión | Modifica el área imprimible lógica y física.<br>**Nota:** este elemento de menú no está disponible desde el panel de control. Sólo está disponible en el servidor Web incorporado de la impresora multifunción. | Normal*<br>Página completa | **Nota:** el valor Página completa sólo afecta a las páginas imprimidas mediante un intérprete PCL 5. Este valor no tiene efecto en las páginas imprimidas con intérpretes PCL XL o PostScript. Si intenta imprimir datos en el área no imprimible definida por Área de impresión normal, la impresora multifunción recortará la imagen en el límite definido por el área imprimible que se ha definido como normal. |
| Destino de carga | Especifica la ubicación de almacenamiento de los recursos cargados.<br>El almacenamiento de estos recursos en memoria flash o en un disco duro es permanente, en lugar del almacenamiento temporal que proporciona la memoria RAM. Los recursos permanecen en la memoria flash o en el disco duro incluso cuando se apaga la impresora multifunción.<br>**Nota:** este elemento de menú no está disponible desde el panel de control. Sólo está disponible en el servidor Web incorporado de la impresora multifunción. | RAM* | Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en la memoria de la impresora (RAM). |
| | | Flash | Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en la memoria flash.<br>**Nota:** la memoria flash aparece como elemento de menú si hay instalada una tarjeta de memoria flash no defectuosa que no está protegida con contraseña contra escritura o lectura/escritura. |
| | | Disco | Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en el disco duro.<br>**Nota:** el disco aparece como elemento de menú si hay instalado un disco duro no defectuoso formateado que no está protegido con contraseña contra escritura o lectura/escritura. |

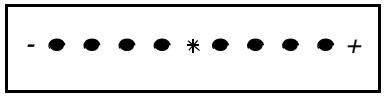
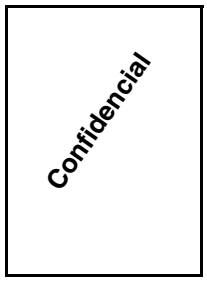
| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Seguimiento trabajos | Especifica si se va a almacenar información estadística sobre los trabajos de impresión más recientes en el disco duro. Las estadísticas incluirán información sobre si el trabajo se imprimió con o sin errores, el tiempo de impresión, el tamaño del trabajo (en bytes), el tipo y tamaño de material de impresión necesarios, el número total de páginas impresas y el número de copias solicitado.<br>**Nota:** este elemento de menú no está disponible desde el panel de control. Sólo está disponible en el servidor Web incorporado de la impresora multifunción. | Desactivado* | La impresora multifunción no almacena estadísticas del trabajo en el disco duro. |
| | | Activado | La impresora multifunción almacena las estadísticas de los trabajos de impresión más recientes. |
| Guardar recursos | Determina lo que hace la impresora multifunción con los recursos cargados, como fuentes y macros almacenadas en la memoria RAM, si la impresora multifunción recibe un trabajo que necesite más memoria de la disponible.<br>**Nota:** este elemento de menú no está disponible desde el panel de control. Sólo está disponible en el servidor Web incorporado de la impresora multifunción. | Desactivado* | La impresora multifunción mantiene los recursos cargados sólo hasta que se necesite memoria. A continuación, elimina los recursos asociados al lenguaje de impresora inactivo. |
| | | Activado | La impresora multifunción mantiene los recursos cargados para todos los lenguajes de impresora durante los cambios de éstos y las restauraciones de la impresora multifunción. Si la impresora multifunción se queda sin memoria, aparece el mensaje **`38 Memoria llena`**. |
| Página banner | Especifica si el trabajo de impresión se debe imprimir como página banner.<br>**Nota:** este elemento de menú no está disponible desde el panel de control. Sólo está disponible en el servidor Web incorporado de la impresora multifunción. | Desactivado*<br>Activado | Para desactivarlo, desactive la casilla de verificación.<br>Para activarlo, active la casilla de verificación. |
| Predet. fábrica | Restaura los valores predeterminados de fábrica de la impresora multifunción. | Restaurar ahora | Se mantienen los valores definidos por el usuario. |
| | | No restaurar* | • Todos los elementos de menú vuelven a los valores predeterminados de fábrica excepto:<br>– Idioma.<br>– Todos los valores de los elementos de menú Fax, E-mail y Valores de FTP, los elementos de menú Paralelo estándar o Paralelo <x>, Serie estándar y Serie <x>, Red estándar y Red <x> y, por último, los elementos de menú USB estándar y USB <x>.<br>• Todos los recursos cargados (las fuentes, las macros y los juegos de símbolos) en la memoria (RAM) de la impresora desaparecen. (No afecta a los recursos en la memoria flash o en el disco duro.) |

## *Valores de copia*

Utilice estos elementos de menú para definir los valores relacionados con la copia en la impresora multifunción.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Contenido | Especifica el tipo de contenido del trabajo de copia. | Texto | El trabajo de copia contiene sobre todo texto o dibujo artístico. |
| | | Texto/Foto* | El trabajo de copia contiene una mezcla de texto y gráficos. |
| | | Fotografía | El trabajo de copia es una fotografía de alta calidad o una impresión con inyección de tinta de gran calidad que está principalmente compuesta de imágenes. |
| | | Imagen impresa | El trabajo de copia utiliza los medios tonos, como los documentos impresos en impresora láser o las páginas de una publicación que están principalmente compuestas de imágenes. Un *medio tono* es un conjunto de puntos en blanco y negro dispuestos para simular los valores de brillo de las imágenes en escala de grises. |
| Dúplex | Especifica si un documento original es dúplex (a doble clara) o símplex (por una cara) cuando realiza una copia según las hojas del documento original sean por una o dos caras.<br>Si no hay instalada una unidad dúplex opcional, no se puede seleccionar la impresión a doble cara. Sólo está disponible para la digitalización la impresión de una cara a una cara o de dos caras a una cara.<br>De forma predeterminada, la orientación de las hojas es vertical y la encuadernación es por el borde largo. Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre la encuadernación por el borde largo. | 1 cara a 1 cara* | El borrador original situado en el alimentador automático de documentos está impreso en una cara de la hoja de papel. La copia solicitada es a una cara, de forma que la hoja copiada sólo tiene una imagen en una cara de la página. La copia imita el original exactamente.<br>  |
| | | 1 cara a 2 caras | El borrador original está impreso en una cara de la hoja de papel. La copia seleccionada es a dos caras, de forma que la imagen de la página original aparecerá en las dos caras de la hoja copiada. Por ejemplo, si el original tiene diez hojas, la copia tendrá cinco hojas con impresión en ambas caras.<br>  |
| | | 2 caras a 1 cara | El borrador original se imprime en ambas caras de la hoja de papel. La copia solicitada es a una cara, de forma que la hoja copiada sólo tiene una imagen en una cara de la página. Por ejemplo, si el borrador original tiene cinco hojas de papel con una imagen en cada una de las caras de las hojas, entonces la copia tendrá diez hojas con una única imagen en cada cara de las hojas.<br>  |
| | | 2 caras a 2 caras | El borrador original situado en el alimentador automático de documentos está impreso en ambas caras de una hoja. La copia solicitada del original también es a doble cara. La copia imita el original exactamente.<br>  |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Ahorro papel | Especifica cuántas imágenes de página de un trabajo de impresión se incluirán en una página impresa del material de impresión. | Desactivado* | Coloca la imagen de una página del trabajo de impresión en una página impresa. |
| | | 2 en 1 vertical | Coloca las imágenes de dos páginas del trabajo de impresión en una página impresa con orientación vertical. |
| | | 2 en 1 horizontal | Coloca las imágenes de dos páginas del trabajo de impresión en una página impresa con orientación horizontal. |
| | | 4 en 1 vertical | Coloca las imágenes de cuatro páginas del trabajo de impresión en una página impresa con orientación vertical. |
| | | 4 en 1 horizontal | Coloca las imágenes de cuatro páginas del trabajo de impresión en una página impresa con orientación horizontal. |
| Bordes de página | Especifica si se imprime un borde alrededor del borde de la página en los márgenes. | Activado* | Se imprime un borde de página cuando Ahorro papel está definido en 2 en 1 vertical, 2 en 1 horizontal, 4 en 1 vertical o 4 en 1 horizontal. |
| | | Desactivado | No se imprime un borde de página. |
| Clasificar | Mantener las páginas de un trabajo de impresión apiladas por orden al realizar varias copias del trabajo. | Activado* | Copia todo el trabajo el número de veces especificado. Por ejemplo, si establece Copias en 2 y tiene tres páginas para copiar, la salida de la impresora multifunción es página 1, página 2, página 3, página 1, página 2, página 3. |
| | | Desactivado | Copia cada página de un trabajo el número de veces especificado. Por ejemplo, si establece Copias en 2 y tiene tres páginas para copiar, la salida de la impresora multifunción es página 1, página 1, página 2, página 2, página 3, página 3. |
| Tam. original | Proporciona una lista de posibles tamaños de escáner para seleccionar con el fin de especificar el tamaño del documento de copia original. | Carta (8,5 x 11 pulg.)*<br>Legal (8,5 x 14 pulg.)<br>Ejecutivo (7,25 x 10,5 pulg.)<br>Folio (8,5 x 13 pulg.)<br>Media carta (5,5 x 8,5 pulg.)<br>A4 (210 x 297 mm)*<br>A5 (148 x 210 mm)<br>JIS-B5 (182 x 257 mm)<br>Sensor de tamaño automático<br>Tamaños mixtos | (* indica un valor predeterminado de fábrica específico del país/región)<br>Sensor de tamaño automático determina un único tamaño para un trabajo. Cuando la impresora multifunción no puede determinar ningún tamaño, se le solicita al usuario que lo haga en la ventana de digitalización. Es necesario que un tamaño predeterminado se seleccione previamente en la pantalla LCD. |
| Copiar en origen | Proporciona una lista de posibles orígenes de material de impresión para enviar el trabajo de copia a impresión. | Bandeja 1*<br>Alim. multiuso<br>Bandeja 2 | Bandeja 2 no aparece como selección en la lista de valores a menos que haya instalado un alimentador opcional.<br>Un alimentador de sobres no puede ser un valor incluso aunque haya alguno instalado. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Separadores de transparencias | Coloca una hoja de papel entre las transparencias. | Activado*<br>Desactivado | Seleccione Activado para agregar hojas entre las transparencias.<br>Seleccione Desactivado para que no haya hojas entre las transparencias. |
| Hojas separación | Coloca una hoja de papel entre las páginas, copias o trabajos según el valor seleccionado. | Ninguno*<br>Entre copias<br>Entre trabajos<br>Entre páginas | |
| Origen separador | Proporciona una lista de posibles orígenes de material de impresión que permiten agregar hojas de separación. | Bandeja 1*<br>Alim. multiuso<br>Bandeja 2 | Bandeja 2 no aparece como selección en la lista de valores a menos que haya instalado un alimentador opcional.<br>Un alimentador de sobres no puede ser un valor incluso aunque haya alguno instalado. |
| Oscuridad | Especifica el nivel de oscuridad del trabajo de copia. | 1–9 (5*) | Representación gráfica de los valores. Conforme se pulsa el botón de desplazamiento a la **derecha** o **izquierda**, el asterisco avanza y retrocede en la línea. 1 está junto al signo - y 9 junto al signo +. Como aparece, 5 es el valor actual.<br>  - + |
| Copias | Especifica el número de copias del trabajo de copia. | 1–999 (1*) | |
| Plantilla | Especifica la selección del texto de plantilla que se imprimirá en cada página del trabajo de copia.<br>La plantilla tiene un aspecto similar al siguiente en una página:<br>  | Confidencial<br>Copiar<br>Borrador<br>Urgente<br>Personalizado<br>Desactivado* | El valor Personalizado no se muestra a menos que se introduzca texto en el campo de texto Plantilla personalizada de la página del servidor Web incorporado (EWS). El texto que se utiliza para la plantilla es el que introduce el usuario en la página del servidor Web incorporado (EWS), aunque Personalizado debe estar seleccionado en el menú para que el texto se imprima como plantilla en cada página. |
| Plantilla personalizada | Especifica una plantilla personalizada. | Campo de introducción de texto | Utilice el campo de introducción de texto para especificar una plantilla personalizada. El campo tiene una limitación de 64 caracteres. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Permitir copias prioritarias | Permite la interrupción de un trabajo de impresión de red, por lo que la impresora multifunción se puede utilizar como copiadora para copiar una página o documento. | Activado* | Interrumpe el trabajo de impresión en la siguiente página. |
| | | Desactivado | Interrumpe el trabajo de impresión en el límite del siguiente trabajo, es decir, entre trabajos de impresión individuales entrantes. |
| Digitalización de trabajo personalizado | Especifica si el trabajo de digitalización personalizado se activa o se desactiva.<br>También se denomina "Creación de trabajos".<br>La característica Trabajo personalizado no está admitida en todos los modelos. | Activado<br>Desactivado* | Para activarlo, active la casilla de verificación.<br>Para desactivarlo, desactive la casilla de verificación. |
| Eliminación de fondo | Ajusta la cantidad de fondo visible en una copia. | -4 a +4 (0*) | -4 desactiva la eliminación de fondo.<br>+4 activa la eliminación de fondo al máximo permitido. |
| Contraste | Especifica el contraste utilizado para el trabajo de copia. De forma predeterminada, depende del elemento de menú Contenido. Si el elemento de menú Contenido se restaura a sus valores predeterminados, también lo hace el valor Contraste. | 0–5 | Para texto, el valor predeterminado es 5.<br>De forma predeterminada, el valor es 0 para elementos que no son texto. |
| Detalle de sombras | Ajusta la cantidad de detalle de sombras visible en una copia. | -4 a +4 (0*) | -4 conserva la cantidad mínima de detalle de sombras.<br>+4 conserva el máximo de detalle de sombras. |
| Digitalizar borde a borde | Especifica si el documento original se digitaliza de borde a borde antes de realizar las copias. | Desactivado*<br>Activado | |

## *Valores de fax*

Utilice estos elementos de menú para definir los valores relacionados con el fax de la impresora multifunción.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Modo de fax | Define el método o modo de fax que se utilizará. | Servidor de fax analógico | Si la impresora multifunción no dispone de módem, este elemento de menú no aparece. |
| Configuración de fax analógico | Especifica el enlace a la configuración de fax analógico. Con un fax analógico, los faxes se envían o reciben mediante la línea telefónica. | enlace | Si la impresora multifunción no dispone de módem, el enlace Configuración fax no aparece. |
| Configuración del servidor de fax | Especifica el enlace para la configuración del servidor de fax. El trabajo de fax se envía a un servidor de fax para su transmisión. | enlace | |

## Configuración de fax analógico

Con un fax analógico, los faxes se envían y reciben mediante la línea telefónica. Utilice los siguientes elementos de menú para configurar el fax analógico.

### Valores generales de fax

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Nombre de estación | Especifica el nombre del fax en la impresora multifunción. El nombre puede ser el de una persona o de una empresa. | Campo de introducción de texto | El campo de introducción de texto está limitado a ocho caracteres.<br>Introduzca el nombre en el campo proporcionado utilizando la pantalla del teclado alfanumérico virtual. Consulte **Teclado alfanumérico virtual en la página 56**. |
| Número de estación | Especifica el número de teléfono del fax. | Campo de introducción de texto limitado | Los caracteres para introducir texto se limitan a:<br>0–9, (, ), ., +, - y espacios. |
| ID de estación | | Nombre de estación<br>Número de estación | |
| Activar fax manual | Configura la impresora multifunción para fax manual, para lo que sólo es necesario un divisor de línea y un teléfono. Se utiliza el teléfono normal para responder a un trabajo de fax entrante y para marcar un número de fax.<br>**Nota:** pulse **# 0** en el teclado numérico para ir directamente a la función Fax manual. | Activado<br>Desactivado* | |
| Uso de memoria | Define la cantidad de memoria no volátil que se utiliza en relación con el envío de un trabajo de fax. El valor predeterminado divide una cantidad igual de memoria entre el envío y la recepción de trabajos de fax. Sin embargo, cuando se define uno de los valores, la memoria no se configura por igual. | Sólo recepción | Se configura toda la memoria para recibir trabajos de fax. |
| | | Recepción principalmente | Se configura la mayor parte de la memoria para recibir trabajos de fax. |
| | | Igual* | Divide la memoria para enviar y recibir trabajos de fax en cantidades iguales. |
| | | Envío principalmente | Se configura la mayor parte de la memoria para enviar trabajos de fax. |
| | | Sólo envío | Se configura toda la memoria para enviar trabajos de fax. |
| Cancelar faxes | Define la impresora multifunción para tener la opción de cancelar los trabajos de fax. Si no se permite, el elemento de menú Cancelar faxes está oculto y no aparece en el panel de control. | Permitir* | Permite la cancelación del trabajo de fax. Hace que la columna Fax aparezca en la pantalla Cancelar trabajos. |
| | | No permitir | La cancelación de trabajos de fax no está permitida ya que no aparece el elemento de menú Cancelar faxes. |

### Teclado alfanumérico virtual

### Valores envío de fax

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Resolución | Definir la calidad en puntos por pulgada (ppp). Una mayor resolución ofrece mejor calidad de impresión, pero aumenta el tiempo de transmisión de los faxes salientes. | Estándar*<br>Fina<br>Superfina<br>Ultrafina | |
| Tam. original | Proporciona una lista de posibles tamaños de escáner para seleccionar con el fin de especificar el tamaño del documento de copia original. | Carta (8,5 x 11 pulg.)*<br>Legal (8,5 x 14 pulg.)<br>Ejecutivo (7,25 x 10,5 pulg.)<br>Folio (8,5 x 13 pulg.)<br>Media carta (5,5 x 8,5 pulg.)<br>A4 (210 x 297 mm)*<br>A5 (148 x 210 mm)<br>JIS-B5 (182 x 257 mm)<br>Sensor de tamaño automático<br>Tamaños mixtos | (* indica un valor predeterminado de fábrica específico del país/región)<br>8,5 pulgadas admite la opción Tamaños mixtos. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Dúplex | Activa o desactiva la digitalización dúplex (digitalización a doble cara) para los trabajos de fax salientes. | Desactivado* | El trabajo de fax no está definido para la impresión dúplex. |
| | | Borde largo | Selección del borde largo de la página (borde izquierdo para la orientación vertical y borde superior para la orientación horizontal). Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información. |
| | | Borde corto | Selección del borde corto de la página (borde superior para la orientación vertical y borde izquierdo para la orientación horizontal). Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información. |
| Contenido | Especifica el tipo de contenido del trabajo de fax. | Texto* | El trabajo de fax contiene sobre todo texto o dibujo artístico. |
| | | Texto/Foto | El trabajo de fax contiene una mezcla de texto e imágenes. |
| | | Foto | El trabajo de fax sólo contiene imágenes. |
| Oscuridad | Especifica el nivel de oscuridad del trabajo de fax. | 1–9 (5*) | Representación gráfica de los valores. Conforme se pulsa el botón de desplazamiento a la **derecha** o **izquierda**, el asterisco avanza y retrocede en la línea. 1 está junto al signo - y 9 junto al signo +. Como aparece, 5 es el valor actual.<br>- ● ● ● ● * ● ● ● ● + |
| Prefijo | Se proporciona un campo de entrada numérico para introducir números. Se muestran los números introducidos anteriormente.<br>El prefijo de marcación del fax puede ser un código de país o un código que utilizan las empresas para marcar una línea externa. | Cadena de números | El campo de introducción está limitado a 16 caracteres.<br>Los caracteres para introducir texto se limitan a:<br>0–9, (, ), ., +, - y espacios. |
| Rellamada automática | Especifica el número de veces que la impresora multifunción intenta automáticamente volver a enviar el trabajo de fax volviéndolo a enviar al número de fax de destino. | 0–9 (5*) | |
| Frecuencia de rellamada | Seleccionar un intervalo en minutos para realizar el número de rellamadas en dicho período de tiempo. | 1–200 (3*) | |
| En PABX | Activa o desactiva el marcado automático de centralita sin tono. | Sí | No esperar tono. |
| | | No* | Esperar tono. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Activar ECM | Activa el modo de corrección de errores para los trabajos de fax, por lo que el envío de faxes resulta más fiable. | Sí* | ECM está activado. |
| | | No | ECM está desactivado. |
| Activar digitalizaciones de fax | Permite el envío de faxes mediante la digitalización en la impresora multifunción. | Activado* | Se activan las digitalizaciones de fax. |
| | | Desactivado | Se desactivan las digitalizaciones de fax. |
| Activar fax de controlador | Permite al controlador enviar trabajos de fax mediante la impresora multifunción. | Sí* | El controlador puede enviar trabajos de fax. |
| | | No | El controlador no puede enviar trabajos de fax. El controlador trata los trabajos de fax como PostScript. |
| Permitir guardar como método abreviado | Permite guardar los números de fax como métodos abreviados en la impresora multifunción. | Sí* | Aparece el botón Guardar como método abreviado en la pantalla. |
| | | No | No aparece el botón Guardar como método abreviado en la pantalla Destino de Fax. |
| Modo de marcado | Especifica el sonido de marcado: tono o pulso.<br>**Nota:** puede que este elemento de menú no esté disponible en todos los países o regiones. | Tono* | Suena un tono por cada número marcado. |
| | | Pulso | Suena un ruido vibrante por cada número marcado. |
| Digitalización de trabajo personalizado | Permite la digitalización de los trabajos de fax personalizados.<br>También se denomina "Creación de trabajos".<br>la característica Trabajo personalizado no está admitida en todos los modelos. | Activado<br>Desactivado* | Para activarlo, active la casilla de verificación.<br>Para desactivarlo, desactive la casilla de verificación. |
| Eliminación de fondo | Ajusta la cantidad de fondo visible en una copia. | -4 a +4 (0*) | -4 desactiva la eliminación de fondo.<br>+4 activa la eliminación de fondo al máximo permitido. |
| Contraste | Especifica el contraste utilizado para el trabajo de digitalización. De forma predeterminada, depende del elemento de menú Contenido. Si el elemento de menú Contenido se restaura a sus valores predeterminados, también lo hace el valor Contraste. | 0–5 | Para texto, el valor predeterminado es 5.<br>De forma predeterminada, el valor es 0 para elementos que no son texto. |
| Detalle de sombras | Ajusta la cantidad de detalle de sombras visible en una copia. | -4 a +4 (0*) | -4 conserva la cantidad mínima de detalle de sombras.<br>+4 conserva el máximo de detalle de sombras. |
| Digitalizar borde a borde | Especifica si el documento original se digitaliza de borde a borde antes de enviar el trabajo de fax. | Desactivado*<br>Activado | |

### Valores recepción fax

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Activar recepc. fax | Permite que la impresora multifunción reciba trabajos de fax. | Sí* | Se pueden recibir trabajos de fax. |
| | | No | No se pueden recibir trabajos de fax. |
| Nº tonos respuesta | La impresora multifunción suena un número definido de veces para indicar que hay un trabajo de fax entrante. | 1–25 (1*) | |
| Reducción automát. | Ajusta un trabajo de fax entrante de modo que quepa en el tamaño del material de impresión cargado en el origen de fax designado. Consulte **Origen del papel** a continuación para obtener más información. | Activado* | Ajusta el fax entrante. |
| | | Desactivado | No ajusta el fax entrante. |
| Origen del papel | Especifica el origen de material de impresión seleccionado para suministrar material de impresión para que la impresora multifunción imprima un fax entrante. | Automático* | La impresora multifunción selecciona automáticamente el origen del material de impresión. |
| | | Bandeja <x> | La bandeja <x> o la bandeja estándar es el origen del material de impresión especificado, donde <x> es el número de bandeja. |
| | | Alim. multiuso | El alimentador multiuso es el origen del material de impresión especificado. |
| | | Bandeja <x> (si hay instalado un alimentador opcional) | La bandeja <x>, que puede ser cualquier alimentador opcional, es el origen del material de impresión especificado, donde <x> es el número de bandeja del alimentador. |
| Dúplex | Activa o desactiva la impresión dúplex (impresión a doble cara) para los trabajos de fax entrantes.<br>Este elemento de menú aparece si hay instalada una unidad dúplex opcional o si el modelo de la impresora multifunción tiene una unidad dúplex interna. | Activado | El fax entrante es un trabajo dúplex. |
| | | Desactivado* | El fax entrante no es un trabajo dúplex. |
| Pie de página de fax | Imprime la información de transmisión en la parte inferior de cada página de un fax recibido. | Activado*<br>Desactivado | Seleccione Activado para que se imprima el pie de página.<br>Seleccione Desactivado para que no se imprima el pie de página. |

### Valores registro fax

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Registro transmisión | Establece si la impresora multifunción imprime un registro con los detalles del trabajo de fax enviado. Si se produce un error al enviar el trabajo de fax, en la cabecera de la página aparece "Error de fax" en lugar de "Registro transmisión". | Imprimir siempre* | La impresora multifunción imprime una página que muestra información sobre el trabajo de fax enviado, que incluye el número de fax y la hora a que se envió el trabajo de fax. |
| | | No imprimir nunca | La impresora multifunción nunca imprime el registro. |
| | | Imprimir si errores | La impresora multifunción imprime una página con información si se produce un error al enviar el trabajo de fax. |
| Reg errores de recepc. | Configura la impresora multifunción para imprimir un registro de los trabajos de fax recibidos por cada uno que ha tenido un error al recibirlo. | No imprimir nunca* | La impresora multifunción nunca imprime un registro. |
| | | Imprimir si errores | La impresora multifunción imprime un registro. |
| Impr registros auto | Especifica que se imprima un registro después de haber enviado o recibido 45 trabajos de fax. | Activado* | La impresora multifunción imprime un registro de los trabajos de fax enviados o recibidos. |
| | | Desactivado | La impresora multifunción no imprime ningún registro de los trabajos de fax enviados o recibidos. |
| Orig papel registro | Especifica el origen de material de impresión seleccionado para suministrar material de impresión para que la impresora multifunción imprima un registro de todos los faxes enviados y recibidos. No se aplica a los sobres.<br>**Nota:** este elemento de menú se aplica a todas las funciones de digitalización. | Bandeja 1* | La bandeja 1 o la bandeja estándar es el origen del material de impresión especificado. |
| | | Alim. multiuso | El alimentador multiuso es el origen del material de impresión especificado. |
| | | Bandeja 2 (si hay instalado un alimentador opcional) | La bandeja 2, que es un alimentador opcional, es el origen del material de impresión especificado. |
| Visualización de informes | Especifica si un registro de envíos muestra un número de teléfono marcado o un nombre de estación remota. | Estación remota* | Muestra el nombre de estación remota de un trabajo de fax en el informe. |
| | | Número marcado | Muestra el número de teléfono de un trabajo de fax en el informe. |
| Activar registro de trabajos | Configura la impresora multifunción para que realice un seguimiento de los últimos trabajos de fax. | Sí* | La impresora multifunción realiza el seguimiento de los trabajos de fax. |
| | | No | La impresora multifunción no realiza ningún seguimiento de los trabajos de fax. |
| Activar registro de llamadas | Define la impresora multifunción para que realice un seguimiento de los últimos trabajos de fax. | Sí* | La impresora multifunción realiza un seguimiento de las llamadas de fax. |
| | | No | La impresora multifunción no realiza ningún seguimiento de las llamadas de fax. |

### Valores de altavoces

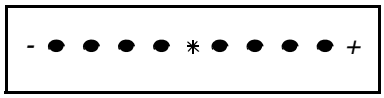
| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Modo de altavoz | Especifica cuánto tiempo permanece activado el altavoz. | Siempre inactivo | El altavoz está desactivado. |
| | | Activo hasta conex.* | El altavoz está activado hasta que se realiza la conexión de fax. |
| | | Siempre activo | El altavoz está activado. |
| Volumen del altavoz | Especifica el valor del volumen. | Alto* | El volumen del altavoz es alto. |
| | | Bajo | El volumen del altavoz es bajo. |
| Volumen del timbre | Establece el volumen del timbre del altavoz de la impresora multifunción. | Desactivado | El volumen del altavoz está desactivado. |
| | | Activado* | El volumen del altavoz está activado. |

### Valores de timbre distintivo

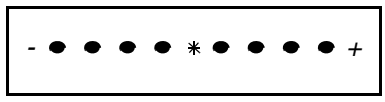
| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Tono único | Responde las llamadas con un patrón de un solo timbre. | Activado* | El patrón de un solo timbre está activado. |
| | | Desactivado | El patrón de un solo timbre está desactivado. |
| Tono doble | Responde las llamadas con un patrón de timbre doble. | Activado* | El patrón de timbre doble está activado. |
| | | Desactivado | El patrón de timbre doble está desactivado. |
| Tono triple | Responde las llamadas con un patrón de timbre triple. | Activado* | El patrón de timbre triple está activado. |
| | | Desactivado | El patrón de timbre triple está desactivado. |

## Configuración del servidor de fax

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Formato de destino | | campo de introducción de texto | Utilice [#] como número de fax.<br>Por ejemplo: [x]@fax.empresa.com |
| Dirección de respuesta | | campo de introducción de texto | Se trata de un campo necesario. |
| Asunto | | campo de introducción de texto | |
| Mensaje | | campo de introducción de texto | El campo de introducción de texto está limitado a 512 caracteres. |
| Gateway SMTP primario | | valor en texto | Enlaces a un gateway SMTP primario en la configuración de servidor de e-mail en **Red/ Puertos**. |
| Gateway SMTP secundario | | valor en texto | Enlaces a un gateway SMTP secundario en la configuración de servidor de e-mail en **Red/ Puertos**. |
| Formato de imagen | Especifica el formato del archivo que se va a enviar por fax. | PDF*<br>TIFF | Formato de documento portátil<br>Formato de archivo de imagen con etiquetas |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Contenido | Especifica el tipo de contenido del trabajo de fax. | Texto* | El trabajo de fax contiene sobre todo texto o dibujo artístico. |
| | | Texto/Foto | El trabajo de fax contiene una mezcla de texto e imágenes. |
| | | Foto | El trabajo de fax sólo contiene imágenes. |
| Resolución de fax | Define la calidad en puntos por pulgada (ppp). Una mayor resolución ofrece mejor calidad de impresión, pero aumenta el tiempo de transmisión de los faxes salientes. | Estándar<br>Fina<br>Superfina<br>Ultrafina | *Estándar* es el ajuste adecuado para la mayoría de los documentos.<br>Utilice *Fina* para documentos con pocos detalles.<br>Utilice *Superfina* para documentos con gran detalle.<br>Utilice *Ultrafina* para documentos con gráficos o fotografías. |
| Oscuridad | Especifica el nivel de oscuridad del trabajo de fax. | 1–9 (5*) | Representación gráfica de los valores. Conforme se pulsa el botón de desplazamiento a la **derecha** o **izquierda**, el asterisco avanza y retrocede en la línea. 1 está junto al signo - y 9 junto al signo +. Como aparece, 5 es el valor actual.<br>  |
| Orientación | Determina cómo el texto y los gráficos se orientan en la página para el trabajo de fax. | Vertical* | El texto y los gráficos son paralelos al borde corto. Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre el borde corto. |
| | | Horizontal | El texto y los gráficos son paralelos al borde largo. Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre el borde largo. |
| Tam. original | Proporciona una lista de posibles tamaños de escáner para seleccionar con el fin de especificar el tamaño del documento digitalizado original para enviar por fax. | Carta (8,5 x 11 pulg.)*<br>Legal (8,5 x 14 pulg.)<br>Ejecutivo (7,25 x 10,5 pulg.)<br>Folio (8,5 x 13 pulg.)<br>Media carta (5,5 x 8,5 pulg.)<br>A4 (210 x 297 mm)*<br>A5 (148 x 210 mm)<br>JIS-B5 (182 x 257 mm)<br>Sensor de tamaño automático<br>Tamaños mixtos | (* indica un valor predeterminado de fábrica específico del país/región)<br>8,5 pulgadas admite la opción Tamaños mixtos. |
| Usar TIFF de múltiples páginas | Indica que los trabajos tienen formato de archivo de imágenes exploradas y varias páginas.<br>Este elemento de menú se aplica a todas las funciones de digitalización. | Sí* | Se crean archivos TIFF de múltiples páginas.<br>Active la casilla de verificación para activar esta opción. |
| | | No | Se crea un archivo TIFF individual por cada página.<br>Desactive la casilla de verificación para desactivar esta opción. |

## *Valores de e-mail*

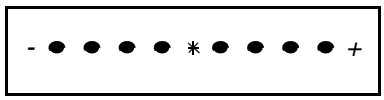
| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Configuración de servidor de e-mail | | Consulte **Configuración de servidor de e-mail en la página 30**. | |
| Formato | Especifica el formato del archivo que se va a digitalizar. | PDF* | Formato de documento portátil |
| | | JPEG | Grupo unido de fotógrafos expertos |
| | | TIFF | Formato de archivo de imagen con etiquetas |
| Versión en PDF | Define la versión de un archivo PDF de Adobe Acrobat que se envía.<br>Este elemento de menú se aplica a todas las funciones de digitalización. | 1.2<br>1.3<br>1.4<br>1.5<br>1.6 | |
| Contenido | Especifica el tipo de contenido del e-mail. | Texto | El trabajo de e-mail contiene sobre todo texto o dibujo artístico. |
| | | Texto/Foto* | El trabajo de e-mail contiene una mezcla de texto e imágenes. |
| | | Foto | El trabajo de e-mail sólo contiene imágenes. |
| Color | Especifica si la impresora multifunción reconoce una imagen en color en el e-mail o ver la imagen en color en escala de grises. | Gris* | No envía una imagen en color en el trabajo de e-mail. |
| | | Color | Envía el trabajo de e-mail con una imagen en color incluida. |
| Resolución | Especifica la resolución del e-mail en puntos por pulgada (ppp).<br>La resolución está limitada por el conjunto de valores del elemento de menú Color. Si el conjunto de Color y Resolución está definido en 400 ó 600 ppp, se permite modificar la configuración, pero no se ve de la forma habitual, por lo que las combinaciones no son válidas.<br>La resolución se reduce a 300 ppp. | 75 ppp<br>150 ppp<br>200 ppp<br>300 ppp<br>400 ppp<br>600 ppp | Para Gris están disponibles de 75 a 600 ppp. Para Color están disponibles de 75 a 300. Consulte **Color**, indicado anteriormente. |
| Oscuridad | Especifica el nivel de oscuridad del trabajo de e-mail como una representación gráfica de una página que utiliza un patrón de relleno para indicar distintos niveles desde claro (1) a oscuro (9). | 1–9 (5*) | Especifica el nivel de oscuridad del e-mail.<br>Representación gráfica de los valores. Conforme se pulsa el botón de desplazamiento a la **derecha** o **izquierda**, el asterisco avanza y retrocede en la línea. 1 está junto al signo - y 9 junto al signo +.<br>Como aparece, 5 es el valor actual.<br>  |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Orientación | Especifica la orientación predeterminada del documento que se enviará en el trabajo de digitalización. | Vertical* | Envía el documento original en vertical para el trabajo de digitalización, lo que significa que el texto y los gráficos son paralelos al borde corto. Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre el borde corto. |
| | | Horizontal | Envía el documento original en horizontal para el trabajo de digitalización, lo que significa que el texto y los gráficos son paralelos al borde largo. Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre el borde largo. |
| Tam. original | Proporciona una lista de posibles tamaños de escáner para seleccionar con el fin de especificar el tamaño del documento que se va a digitalizar. | Carta<br>(8,5 x 11 pulg.)*<br>Legal<br>(8,5 x 14 pulg.)<br>Ejecutivo<br>(7,25 x 10,5 pulg.)<br>Folio<br>(8,5 x 13 pulg.)<br>Media carta<br>(5,5 x 8,5 pulg.)<br>A4<br>(210 x 297 mm)*<br>A5<br>(148 x 210 mm)<br>JIS-B5<br>(182 x 257 mm)<br>Sensor de tamaño automático<br>Tamaños mixtos | (* indica un valor predeterminado de fábrica específico del país/región) |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Dúplex | Activa o desactiva la digitalización dúplex (digitalización a doble cara) para los e-mails. | Desactivado* | El trabajo de e-mail no está definido para la impresión dúplex. |
| | | Borde largo | Selección del borde largo de la página (borde izquierdo para la orientación vertical y borde superior para la orientación horizontal). Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información. |
| | | Borde corto | Selección del borde corto de la página (borde superior para la orientación vertical y borde izquierdo para la orientación horizontal). Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información. |
| Calidad JPEG fotográfica | Define la calidad de la imagen fotográfica JPEG en relación con el tamaño de archivo y la calidad de la imagen.<br>Este elemento de menú se aplica a todas las funciones de digitalización. | 5–90 (50%*) | El valor 5 ofrece un tamaño de archivo menor, pero la calidad de la imagen se reduce.<br>El valor 90 ofrece la mejor calidad de la imagen, pero el tamaño de archivo es muy grande. |
| Calidad JPEG | Define la calidad de la imagen fotográfica/texto o texto JPEG en relación con el tamaño de archivo y la calidad de la imagen.<br>Este elemento de menú se aplica a Texto y Texto/Foto y a todas las funciones de digitalización. | 5–90 (75%*) | El valor 5 ofrece un tamaño de archivo menor, pero la calidad de la imagen se reduce.<br>El valor 90 ofrece la mejor calidad de la imagen, pero el tamaño de archivo es muy grande. |
| Imágenes de e-mail enviadas como | | Archivo adjunto*<br>Enlace Web | |
| Usar TIFF de múltiples páginas | Ofrece la opción de elegir entre archivos TIFF de una sola página y archivos TIFF de múltiples páginas. Para un trabajo de digitalización a e-mail de varias páginas, se crea un solo archivo TIFF que contiene todas las páginas o se crean varios archivos TIFF, uno por cada página del trabajo.<br>Este elemento de menú se aplica a todas las funciones de digitalización. | Sí* | Se crean archivos TIFF de múltiples páginas.<br>Active la casilla de verificación para activar esta opción. |
| | | No | Se crea un archivo TIFF individual por cada página.<br>Desactive la casilla de verificación para desactivar esta opción. |
| Registro transmisión | Especifica cuándo se imprime el registro de transmisión.<br>La página de registro es una confirmación de que los e-mails se han transferido correctamente. | Imprimir siempre* | El registro de transmisión de e-mail se imprime siempre. |
| | | No imprimir nunca | El registro de transmisión de e-mail no se imprime nunca. |
| | | Imprimir si errores | El registro de transmisión de e-mail sólo se imprime cuando se produce un error. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Orig papel registro | Para seleccionar el origen desde donde se va a suministrar el material de impresión para que la impresora multifunción imprima un registro de todos los e-mails enviados y recibidos. No se aplica a los sobres.<br>**Nota:** este elemento de menú se aplica a todas las funciones de digitalización. | Bandeja 1* | La bandeja 1 o la bandeja estándar es el origen del material de impresión especificado. |
| | | Alim. multiuso | El alimentador multiuso es el origen del material de impresión especificado. |
| | | Bandeja 2 (si hay instalado un alimentador opcional) | La bandeja 2, que es un alimentador opcional, es el origen del material de impresión especificado. |
| Profundidad en bits de e-mail | Activa el modo Compuesto, que permite que el tamaño de los archivos sea menor mediante la utilización de imágenes de 1 bit cuando Color está desactivado. | 1 bit*<br>8 bits | |
| Digitalización de trabajo personalizado | Permite la digitalización de los e-mails personalizados.<br>También se denomina "Creación de trabajos".<br>La característica Trabajo personalizado no está admitida en todos los modelos. | Activado<br>Desactivado* | Para activarlo, active la casilla de verificación.<br>Para desactivarlo, desactive la casilla de verificación. |
| Permitir guardar como método abreviado | Permite guardar direcciones de e-mail como accesos directos. | Sí*<br>No | Cuando está definido en No, el botón Guardar como método abreviado no aparece en la pantalla Destino de E-mail. |
| Eliminación de fondo | Ajusta la cantidad de fondo visible en una copia. | -4 a +4 (0*) | -4 desactiva la eliminación de fondo.<br>+4 activa la eliminación de fondo al máximo permitido. |
| Contraste | Especifica el contraste utilizado para el e-mail. De forma predeterminada, depende del elemento de menú Contenido. Si el elemento de menú Contenido se restaura a sus valores predeterminados, también lo hace el valor Contraste. | 0–5 | Para texto, el valor predeterminado es 5.<br>De forma predeterminada, el valor es 0 para elementos que no son texto. |
| Detalle de sombras | Ajusta la cantidad de detalle de sombras visible en una copia. | -4 a +4 (0*) | -4 conserva la cantidad mínima de detalle de sombras.<br>+4 conserva el máximo de detalle de sombras. |
| Digitalizar borde a borde | Especifica si el documento original se digitaliza de borde a borde antes de enviar el e-mail. | Desactivado*<br>Activado | |

## *Valores de FTP*

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Formato | | PDF*<br>JPEG<br>TIFF | Formato de documento portátil<br>Grupo unido de fotógrafos expertos<br>Formato de archivo de imagen con etiquetas |
| Versión en PDF | Define la versión de un archivo PDF de Adobe Acrobat que se envía.<br>Este elemento de menú se aplica a todas las funciones de digitalización. | 1.2<br>1.3<br>1.4<br>1.5*<br>1.6 | |
| Contenido | Especifica el tipo de contenido del trabajo de FTP. | Texto | El trabajo de FTP contiene sobre todo texto o dibujo artístico. |
| | | Texto/Foto* | El trabajo de FTP contiene una mezcla de texto e imágenes. |
| | | Foto | El trabajo de FTP sólo contiene imágenes. |
| Color | Especifica si la impresora multifunción reconoce una imagen en color en el trabajo de FTP o ve la imagen en color en escala de grises. | Gris* | No envía una imagen en color en el trabajo de FTP. |
| | | Color | Envía el trabajo de FTP con una imagen en color incluida. |
| Resolución | Especifica la resolución del trabajo de FTP en puntos por pulgada (ppp).<br>La resolución está limitada por el conjunto de valores del elemento de menú Color. Si el conjunto de Color y Resolución está definido en 400 ó 600 ppp, se permite modificar la configuración, pero no se ve de la forma habitual, por lo que las combinaciones no son válidas. La resolución se reduce a 300 ppp. | 75 ppp<br>150 ppp<br>200 ppp<br>300 ppp<br>400 ppp<br>600 ppp | Para Gris están disponibles de 75 a 600 ppp. Para Color están disponibles de 75 a 300. Consulte **Color**, indicado anteriormente. |
| Oscuridad | Especifica el nivel de oscuridad del trabajo de FTP como una representación gráfica de una página que utiliza un patrón de relleno para indicar distintos niveles desde claro (1) a oscuro (9). | 1–9 (5*) | Especifica el nivel de oscuridad del trabajo de FTP.<br>Representación gráfica de los valores. Conforme se pulsa el botón de desplazamiento a la **derecha** o **izquierda**, el asterisco avanza y retrocede en la línea. 1 está junto al signo - y 9 junto al signo +. Como aparece, 5 es el valor actual.<br>  |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Orientación | Especifica la orientación predeterminada del documento que se enviará en el trabajo de FTP. | Vertical* | Envía el documento original en vertical para el trabajo de FTP, lo que significa que el texto y los gráficos son paralelos al borde corto. Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre el borde corto. |
| | | Horizontal | Envía el documento original en horizontal para el trabajo FTP, lo que significa que el texto y los gráficos son paralelos al borde largo. Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre el borde largo. |
| Tam. original | Proporciona una lista de posibles tamaños de escáner para seleccionar con el fin de especificar el tamaño del documento que se va a digitalizar. | Carta (8,5 x 11 pulg.)*<br>Legal (8,5 x 14 pulg.)<br>Ejecutivo (7,25 x 10,5 pulg.)<br>Folio (8,5 x 13 pulg.)<br>Media carta (5,5 x 8,5 pulg.)<br>A4 (210 x 297 mm)*<br>A5 (148 x 210 mm)<br>JIS-B5 (182 x 257 mm)<br>Sensor de tamaño automático<br>Tamaños mixtos | (* indica un valor predeterminado de fábrica específico del país/región) |
| Dúplex | Activa o desactiva la impresión dúplex (impresión a doble cara) para los trabajos de FTP.<br>Este elemento de menú aparece si hay instalada una unidad dúplex opcional o si el modelo de la impresora multifunción tiene una unidad dúplex interna. | Desactivado* | El trabajo de FTP no está definido para la impresión dúplex. |
| | | Borde largo | La encuadernación se realiza en el borde largo de la página (borde izquierdo para la orientación vertical y borde superior para la orientación horizontal). Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información. |
| | | Borde corto | Selección del borde corto de la página (borde superior para la orientación vertical y borde izquierdo para la orientación horizontal). Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información. |
| Calidad JPEG fotográfica | Define la calidad de la imagen fotográfica JPEG en relación con el tamaño de archivo y la calidad de la imagen.<br>Este elemento de menú se aplica a todas las funciones de digitalización. | 5–90 (50%*) | El valor 5 ofrece un tamaño de archivo menor, pero la calidad de la imagen se reduce.<br>El valor 90 ofrece la mejor calidad de la imagen, pero el tamaño de archivo es muy grande. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Calidad JPEG | Define la calidad de la imagen fotográfica/texto o texto JPEG en relación con el tamaño de archivo y la calidad de la imagen.<br>Este elemento de menú se aplica a Texto y Texto/Foto y todas las funciones de digitalización. | 5–90 (75%*) | El valor 5 ofrece un tamaño de archivo menor, pero la calidad de la imagen se reduce.<br>El valor 90 ofrece la mejor calidad de la imagen, pero el tamaño de archivo es muy grande. |
| Usar TIFF de múltiples páginas | Ofrece la opción de elegir entre archivos TIFF de una sola página y archivos TIFF de múltiples páginas. Para un trabajo de digitalización a FTP de varias páginas, se crea un solo archivo TIFF que contiene todas las páginas o se crean varios archivos TIFF, uno por cada página del trabajo.<br>Este elemento de menú se aplica a todas las funciones de digitalización. | Sí* | Se crean archivos TIFF de múltiples páginas.<br>Active la casilla de verificación para activar esta opción. |
| | | No | Se crea un archivo TIFF individual por cada página.<br>Desactive la casilla de verificación para desactivar esta opción. |
| Registro transmisión | Especifica cuándo se imprime el registro de transmisión.<br>La página de registro es una confirmación de que los archivos se han transferido correctamente. | Imprimir siempre* | El registro de transmisión de FTP siempre se imprime. |
| | | No imprimir nunca | El registro de transmisión de FTP nunca se imprime. |
| | | Imprimir si errores | El registro de transmisión de FTP sólo se imprime cuando se produce un error. |
| Orig papel registro | Selecciona el origen desde donde se va a suministrar el material de impresión para que la impresora multifunción imprima un registro de todas las FTP enviadas y recibidas. No se aplica a los sobres.<br>**Nota:** este elemento de menú se aplica a todas las funciones de digitalización. | Bandeja 1* | La bandeja 1 o la bandeja estándar es el origen del material de impresión especificado. |
| | | Alim. multiuso | El alimentador multiuso es el origen del material de impresión especificado. |
| | | Bandeja 2 (si hay instalado un alimentador opcional) | La bandeja 2, que es un alimentador opcional, es el origen del material de impresión especificado. |
| Profundidad en bits de e-mail | Activa el modo Compuesto, que permite que el tamaño de los archivos sea menor mediante la utilización de imágenes de 1 bit cuando Color está desactivado. | 1 bit*<br>8 bits | |
| Nombre de archivo base | | entrada de texto | El valor predeterminado es la siguiente palabra.<br>imagen<br>**Nota:** el nombre del archivo base tiene un límite de 53 caracteres. Los siguientes caracteres o símbolos no son válidos:<br>* – asterisco<br>: – dos puntos<br>? – signo de interrogación<br>< – símbolo menor que<br>> – símbolo mayor que<br>\| – barra vertical<br>Se agrega una marca de hora al final del nombre de archivo base. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Digitalización de trabajo personalizado | Permite la digitalización de los trabajos de FTP personalizados.<br>También se denomina "Creación de trabajos".<br>La característica Trabajo personalizado no está admitida en todos los modelos. | Activado<br>Desactivado* | Para activarlo, active la casilla de verificación.<br>Para desactivarlo, desactive la casilla de verificación. |
| Permitir guardar como método abreviado | Permite guardar las direcciones de FTP como métodos abreviados. | Sí*<br>No | Cuando está definido en No, el botón Guardar como método abreviado no aparece en la pantalla Destino FTP. |
| Eliminación de fondo | Ajusta la cantidad de fondo visible en una copia. | -4 a +4 (0*) | -4 desactiva la eliminación de fondo.<br>+4 activa la eliminación de fondo al máximo permitido. |
| Contraste | Especifica el contraste utilizado para el trabajo de FTP. De forma predeterminada, depende del elemento de menú Contenido. Si el elemento de menú Contenido se restaura a sus valores predeterminados, también lo hace el valor Contraste. | 0–5 | Para texto, el valor predeterminado es 5.<br>De forma predeterminada, el valor es 0 para elementos que no son texto. |
| Detalle de sombras | Ajusta la cantidad de detalle de sombras visible en una copia. | -4 a +4 (0*) | -4 conserva la cantidad mínima de detalle de sombras.<br>+4 conserva el máximo de detalle de sombras. |
| Digitalizar borde a borde | Especifica si el documento original se digitaliza de borde a borde antes de enviar el trabajo de FTP. | Desactivado*<br>Activado | |

## *Valores de impresión*

Los valores de impresión están formados por los siguientes menús. Haga clic en cualquiera de los menús para obtener más información

**Menú Acabado**

**Menú Calidad**

**Menú Utilidades**

**Menú Configuración**

**Menú PostScript**

**Menú Emulación PCL**

**Menú PDF**

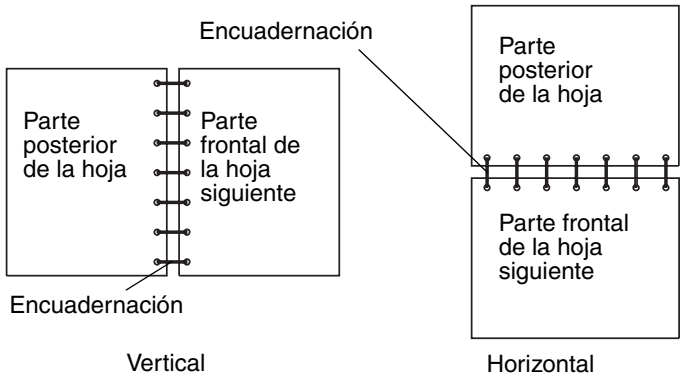
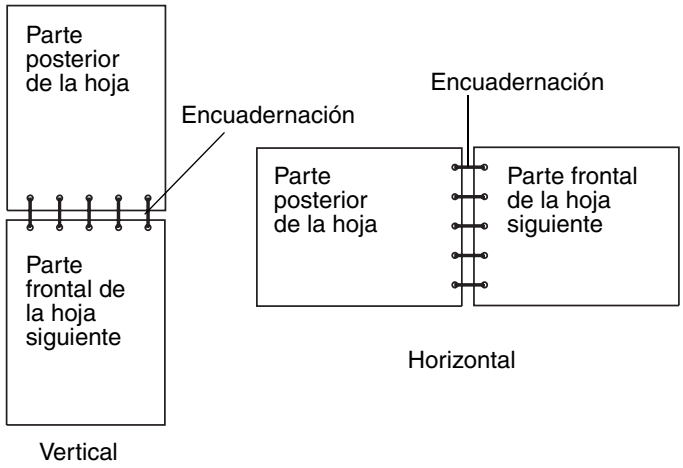
**Menú HTML**

**Menú Imagen**

## Menú Acabado

Utilice estos elementos de menú para establecer los valores predeterminados de usuario para todos los trabajos. La impresión desde una aplicación puede anular los valores predeterminados de usuario.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Dúplex | Define la impresión dúplex (a doble cara) como predeterminada para todos los trabajos de impresión.<br>**Nota:** este elemento de menú aparece si hay instalada una unidad dúplex opcional. | Desactivado* | Imprime en una cara del material de impresión. |
| | | Activado | Imprime en ambas caras del material de impresión. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Encuad. dúplex | Define la encuadernación de las páginas en dúplex y la forma en que está orientada la impresión de las caras posteriores (pares) con respecto a la impresión de las caras frontales (impares).<br>**Nota:** este elemento de menú aparece si hay instalada una unidad dúplex opcional. | Borde largo*<br>Se asume que la encuadernación se realiza en el borde largo de la página (borde izquierdo para la orientación vertical y borde superior para la orientación horizontal). La ilustración siguiente muestra el margen largo de encuadernación para páginas verticales y horizontales.<br>  <br> | |
| | | Borde corto<br>Se asume que la encuadernación se realiza en el borde corto de la página (borde superior para la orientación vertical y borde izquierdo para la orientación horizontal). La ilustración siguiente muestra el margen corto de encuadernación para páginas verticales y horizontales.<br>  <br> | |
| Copias | Define el número de copias necesarias como valor predeterminado de usuario de la impresora multifunción. | 1–999 (1*) | Los valores seleccionados desde la aplicación o el controlador de impresión siempre anulan a los valores seleccionados desde el panel de control. |
| Páginas en blanco | Especifica si se incluyen páginas en blanco generadas por la aplicación en la salida impresa. | No imprimir* | No imprime páginas en blanco generadas por la aplicación como parte del trabajo. |
| | | Impresas | Imprime páginas en blanco generadas por la aplicación como parte del trabajo. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Clasificación | Mantiene las páginas de un trabajo de impresión apiladas en orden al imprimir varias copias del trabajo. | Desactivado* | Imprime cada página de un trabajo el número de veces especificado en el elemento de menú Copias. Por ejemplo, si Copias se define en 2 y se envían a imprimir tres páginas, la impresora imprime página 1, página 1, página 2, página 2, página 3, página 3. |
| | | Activado | Imprime todo el trabajo el número de veces especificado en el elemento de menú Copias. Por ejemplo, si define Copias en 2 y se envían a imprimir tres páginas, la impresora imprime página 1, página 2, página 3, página 1, página 2, página 3. |
| Hojas separación | Inserta hojas de separación en blanco entre los trabajos, entre varias copias de un trabajo o entre cada página de un trabajo. | Ninguno* | No inserta hojas de separación. |
| | | Entre copias | Inserta una hoja en blanco entre cada copia del trabajo. Si está desactivada la opción Clasificación, se inserta una página en blanco entre cada grupo de páginas impresas (todas las páginas 1, todas las páginas 2, etc.). Si está activada, se inserta entre cada copia clasificada del trabajo de impresión. |
| | | Entre trabajos | Inserta una hoja en blanco entre los trabajos. |
| | | Entre páginas | Inserta una hoja en blanco entre cada página del trabajo. Esta opción resulta útil si imprime transparencias o desea insertar páginas en blanco en un documento para notas. |
| Origen separador | Especifica el origen donde están las hojas de separación.<br>En la lista de valores sólo aparecen los orígenes instalados. | Bandeja <x> (Bandeja 1*) | Selecciona las hojas de separación de la bandeja especificada. |
| | | Alim. multiuso | Selecciona las hojas de separación del alimentador multiuso.<br>**Nota:** conf. multiuso debe estar establecido en Cassette. |
| | | Alimentador de sobres | Selecciona un sobre como hoja de separación. |
| Impresión multipágina | Imprime varias imágenes de páginas en una cara de la hoja de papel. También se denomina *N en una* o *Ahorro papel.* | Desactivado* | Imprime 1 imagen de página por cara. |
| | | 2 en una | Imprime 2 imágenes de página por cara. |
| | | 3 en una | Imprime 3 imágenes de página por cara. |
| | | 4 en una | Imprime 4 imágenes de página por cara. |
| | | 6 en una | Imprime 6 imágenes de página por cara. |
| | | 9 en una | Imprime 9 imágenes de página por cara. |
| | | 12 en una | Imprime 12 imágenes de página por cara. |
| | | 16 en una | Imprime 16 imágenes de página por cara. |

<table>
<tr><th>Elemento de menú</th><th>Finalidad</th><th colspan="2">Valores y descripciones</th></tr>
<tr><td rowspan="2">Orden multipágina</td><td rowspan="2">Determina la posición de las imágenes de varias páginas al utilizar Impresión multipágina. Consulte Impresión multipágina en la página 73.<br>La posición depende del número de imágenes y de si tienen orientación vertical u horizontal.</td><td colspan="2">Horizontal*<br>Vertical<br>Horizontal inversa<br>Vertical inversa</td></tr>
<tr><td colspan="3">Por ejemplo, si selecciona la impresión de varias páginas 4 en una y la orientación vertical, los resultados difieren dependiendo del valor Orden multipágina que seleccione.<br>Orden horizontal<br>1 2<br>3 4<br>Orden vertical<br>1 3<br>2 4<br>Orden horizontal inverso<br>2 1<br>4 3<br>Orden vertical inverso<br>3 1<br>4 2</td></tr>
<tr><td>Vista multipágina</td><td>Determina la orientación de una hoja de varias páginas.</td><td>Automático*</td><td>Permite a la impresora multifunción seleccionar entre la orientación vertical y la horizontal.</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td>Borde largo</td><td>Define el borde largo del material de impresión en la parte superior de la página (horizontal). Consulte Encuad. dúplex en la página 72 para obtener más información.</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td>Borde corto</td><td>Define el borde corto del material de impresión en la parte superior de la página (vertical). Consulte Encuad. dúplex en la página 72 para obtener más información.</td></tr>
<tr><td>Margen multipágina</td><td>Imprime un borde alrededor de cada imagen de página cuando utilice Impresión multipágina.</td><td>Ninguno*</td><td>No imprime un borde alrededor de cada imagen de página.</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td>Sólido</td><td>Imprime un borde de línea sólida alrededor de cada imagen de página.</td></tr>
<tr><td>Separación de páginas</td><td>Separa la salida de los trabajos de impresión o las copias de un trabajo de impresión, lo que facilita la separación de los documentos apilados en la bandeja de salida del clasificador.<br>Nota: este elemento de menú sólo aparece cuando hay instalado un clasificador opcional.</td><td>Ninguno*</td><td>Apila todas las hojas directamente una encima de otra.</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td>Entre copias</td><td>Separa las copias de un trabajo de impresión.</td></tr>
<tr><td></td><td></td><td>Entre trabajos</td><td>Separa los trabajos de impresión.</td></tr>
</table>

## Menú Calidad

Utilice estos elementos de menú para cambiar los valores que afectan a la calidad de impresión y ahorrar tóner. La impresión desde una aplicación puede anular los valores predeterminados de usuario.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Resolución impresión | Selecciona la resolución de la salida impresa. | 600 ppp* | Produce un resultado de alta calidad para trabajos de impresión que son en su mayoría texto. |
| | | 1200 ppp | Produce un resultado de alta calidad para trabajos donde la velocidad de impresión no es importante y hay suficiente memoria. |
| | | Calidad de imagen 1200 | Utiliza la frecuencia de líneas para trabajos de impresión que contengan imágenes en mapa de bits como, por ejemplo, fotografías digitalizadas. |
| | | Calidad de imagen 2400 | Utiliza la frecuencia de líneas para trabajos de impresión que contengan imágenes en mapa de bits como, por ejemplo, fotografías digitalizadas. |
| Intensidad del tóner | Aclara u oscurece documentos impresos y ahorra tóner.<br>Aparece una escala en el panel de control LCD de la siguiente forma. Una barra vertical ( \| ) indica el valor predeterminado de fábrica. Un símbolo de flecha ( V ) indica un valor predeterminado de usuario y la flecha V se mueve a la izquierda o derecha de la escala al pulsar los botones **flecha izquierda** o **flecha derecha**. Cuando se selecciona el valor predeterminado de 8, la flecha V cubre la barra vertical de esta forma: **-.....v..+** | 1–10 (8*) | • Seleccione un valor inferior para obtener una anchura de línea más fina, para imágenes en escala de grises más claras y para aclarar los documentos impresos.<br>• Seleccione un valor más alto para obtener una anchura de línea más gruesa o imágenes en escala de grises más oscuras.<br>• Seleccione 10 para obtener un texto muy negro.<br>• Seleccione un valor inferior a 7 para ahorrar tóner. |
| Brillo | Ajusta el valor de gris de las imágenes impresas. | -6 a +6 (0*) | -6 es la reducción máxima.<br>+6 es el aumento máximo. |
| Contraste | Ajusta el contraste de las imágenes impresas. | 0–5 (0*) | 0 es la reducción máxima.<br>5 es el aumento máximo. |
| Mejorar lín. finas | Activa un modo de impresión aconsejable para determinados archivos que contienen detalles de líneas finas, como dibujos de arquitectura, mapas, diagramas de circuitos electrónicos y organigramas.<br>**Nota:** el elemento de menú Mejorar lín. finas no está disponible desde el panel de control. Este valor sólo está disponible en el controlador de emulación PCL, en el controlador PostScript o en el servidor Web incorporado de la impresora multifunción. | Activado | Active la casilla de verificación del controlador. |
| | | Desactivado* | Desactive la casilla de verificación del controlador. |
| Correc. grises | Ajusta automáticamente la mejora de contraste aplicada a las imágenes. | Automático | Active la casilla de verificación del controlador. |
| | | Desactivado* | Desactive la casilla de verificación del controlador. |

## Menú Utilidades

Utilice el menú Utilidades para imprimir distintos listados relacionados con los recursos de la impresora multifunción disponibles, los valores y los trabajos de impresión. Otros elementos de menú permiten configurar el hardware de la impresora multifunción y solucionar problemas.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Predet. fábrica | Restaura los valores de la impresora multifunción a los valores predeterminados de fábrica.<br>Este elemento de menú también está disponible en el menú Configuración. | Restaurar ahora | • Todos los elementos de menú vuelven a los valores predeterminados de fábrica excepto:<br>– Idioma.<br>– Todos los valores de los elementos de menú Fax, E-mail y Valores de FTP, los elementos de menú Paralelo estándar o Paralelo <x>, Serie estándar y Serie <x>, Red estándar y Red <x> y, por último, los elementos de menú USB estándar y USB <x>.<br>• Todos los recursos cargados (fuentes, macros y juegos de símbolos) en la memoria (RAM) de la impresora multifunción desaparecen. (No afecta a los recursos en la memoria flash). |
| | | No restaurar* | Se mantienen los valores definidos por el usuario. |
| Eliminar trab retenidos | Elimina los trabajos confidenciales y retenidos del disco duro de la impresora multifunción.<br>El elemento de menú aparece si hay instalado un disco duro que contiene trabajos retenidos o confidenciales. | Confidencial<br>Faxes<br>No restaurados<br>Todos | Al seleccionar un valor sólo se ven afectados los trabajos residentes en la impresora multifunción.<br>Los marcadores, los trabajos que haya en dispositivos USB de memoria flash y otros tipos de trabajos retenidos no se verán afectados. |
| Formatear flash | Formatear la memoria flash.<br>No desconecte la impresora multifunción mientras se defragmenta la memoria flash.<br>**Nota:** este elemento de menú sólo aparece si hay instalada una tarjeta de memoria flash opcional no defectuosa que no está protegida frente a escritura o lectura/escritura. | Sí | Elimina los datos almacenados en la memoria flash y la prepara para recibir nuevos recursos. |
| | | No* | Cancela la solicitud para formatear la memoria flash y deja los recursos actuales almacenados en la memoria flash. |
| Defragmentar flash | Recupera la pérdida del área de almacenamiento al eliminar recursos de la memoria flash.<br>**Advertencia:** no desconecte la impresora multifunción mientras se defragmenta la memoria flash.<br>**Nota:** este elemento de menú sólo aparece si hay instalada una tarjeta de memoria flash opcional no defectuosa que no está protegida frente a escritura o lectura/escritura. | Sí | La impresora multifunción transfiere todos los recursos almacenados en la memoria flash a la memoria de la impresora multifunción y, a continuación, vuelve a formatear la opción de memoria flash. Una vez finalizada la operación de formateo, los recursos se vuelven a cargar en la memoria flash. |
| | | No* | La impresora multifunción cancela la solicitud para defragmentar la memoria flash. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Formatear disco | Formatea el disco duro de la impresora multifunción.<br>**Advertencia:** no desconecte la impresora multifunción mientras se formatea el disco duro.<br>**Nota:** este elemento de menú sólo aparece si el disco duro no está protegido con contraseña contra escritura o lectura/escritura. La impresora Lexmark X644e no admite esta función. | Sí | Elimina los datos almacenados en el disco duro y prepara el dispositivo para recibir nuevos recursos. |
| | | No* | Cancela la solicitud para formatear el disco duro y deja los recursos actuales almacenados en el disco. |
| Estadísticas seg trab | Imprime una lista de las estadísticas de trabajo almacenadas en el disco duro o las borra.<br>**Advertencia:** borrar aparece como valor sólo si Seguimiento trabajos no está definido como MarkTrack™.<br>**Nota:** este elemento de menú sólo aparece si el disco duro no está protegido con contraseña contra escritura o lectura/escritura. La impresora Lexmark X644e no admite esta función. | Impresas | Imprime todas las estadísticas disponibles para los trabajos de impresión más recientes. |
| | | Borrar | Elimina las estadísticas de trabajos acumuladas del disco duro. Cuando la impresora multifunción elimina todas las estadísticas de trabajos almacenadas, el mensaje **`Borrando estadísticas de seguimiento del trabajo`** aparece conforme se eliminan los trabajos. |
| Activar Rastreo hexadecimal | Ayuda a aislar el origen de un problema de trabajo de impresión. Si Rastreo hexadecimal está activo, todos los datos enviados a la impresora multifunción se imprimen en formato hexadecimal y de caracteres. No se ejecutan los códigos de control. | | Pulse **Activar Rastreo hexadecimal** para entrar en el modo Rastreo hexadecimal.<br>Para salir del modo Rastreo hexadecimal, apague la impresora multifunción, espere 15 segundos y, a continuación, vuelva a encender la impresora multifunción. |
| Calculador cobertura | Proporciona una estimación del porcentaje de cobertura de cian, magenta, amarillo y negro en una página. La estimación se imprime en una página de separación. | Desactivado* | No se imprime el porcentaje de cobertura. |
| | | Activado | Imprime el porcentaje de cobertura calculado para cada color en la página. |

## Menú Configuración

Utilice el menú Configuración para configurar las distintas características de la impresora multifunción.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Lenguaje de impresora | Especifica el lenguaje predeterminado de la impresora que se utiliza para transferir datos del ordenador a la impresora multifunción.<br>**Nota:** la definición del lenguaje de impresora como predeterminado no evita que una aplicación de software envíe trabajos de impresión que utilicen otro lenguaje. | Emulación PCL*<br>Emulación PS | Emulación PCL: utiliza un intérprete PCL para las comunicaciones de host entrantes.<br>Emulación PostScript: utiliza un intérprete PS para las comunicaciones de host entrantes. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Guardar recursos | Determina lo que hace la impresora multifunción con los recursos cargados, como fuentes y macros almacenadas en la memoria RAM, si la impresora multifunción recibe un trabajo que necesite más memoria de la disponible.<br>Si activa Guardar recursos, la impresora multifunción se restablece y vuelve a la pantalla de inicio de la pantalla LCD. | Desactivado* | La impresora multifunción mantiene los recursos cargados sólo hasta que se necesite memoria.<br>A continuación, elimina los recursos asociados al lenguaje de impresora inactivo. |
| | | Activado | La impresora multifunción mantiene los recursos cargados para todos los lenguajes de impresora durante los cambios de éstos y las restauraciones de la impresora multifunción. Si la impresora multifunción se queda sin memoria, aparece el mensaje **`38 Memoria llena`**. |
| Destino de carga | Especifica la ubicación de almacenamiento de los recursos cargados.<br>El almacenamiento de estos recursos en memoria flash o en un disco duro es permanente, al contrario que el almacenamiento temporal que proporciona la memoria RAM.<br>Los recursos permanecen en la memoria flash o en el disco duro incluso cuando se apaga la impresora multifunción. | RAM* | Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en la memoria de la impresora (RAM). |
| | | Flash | Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en la memoria flash.<br>**Nota:** la memoria flash aparece como elemento de menú si hay instalada una tarjeta de memoria flash no defectuosa que no está protegida con contraseña contra escritura o lectura/escritura. |
| | | Disco | Todos los recursos cargados se almacenan automáticamente en el disco duro.<br>**Nota:** el disco aparece como elemento de menú si el disco duro no está protegido con contraseña contra escritura o lectura/escritura. La impresora Lexmark X644e no admite esta función. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Seguimiento trabajos | Especifica si se va a almacenar información estadística sobre los trabajos de impresión más recientes en el disco duro. Las estadísticas incluirán información sobre si el trabajo se imprimió con o sin errores, el tiempo de impresión, el tamaño del trabajo (en bytes), el tipo y tamaño de material solicitados, el número total de páginas impresas y el número de copias solicitado.<br>**Nota:** seguimiento trabajos sólo aparece cuando hay instalado un disco duro no defectuoso. | Desactivado* | La impresora multifunción no almacena estadísticas del trabajo en el disco duro. |
| | | Activado | La impresora multifunción almacena las estadísticas de los trabajos de impresión más recientes. |
| Área de impresión | Modifica el área imprimible lógica y física. | Normal*<br>Ajustar a la página<br>Página completa | **Nota:** el valor Página completa sólo afecta a las páginas imprimidas mediante un intérprete PCL 5. Este valor no tiene efecto en las páginas imprimidas con intérpretes PCL XL o PostScript.<br>Si intenta imprimir datos en el área no imprimible definida por Área de impresión normal, la impresora multifunción recortará la imagen en el límite definido por el área imprimible que se ha definido como normal. |
| Predet. fábrica | Restaura los valores predeterminados de fábrica de la impresora. | Restaurar ahora | • Todos los elementos de menú vuelven a los valores predeterminados de fábrica excepto:<br>– Idioma.<br>– Todos los valores de los elementos de menú Paralelo estándar y Paralelo <x>, Serie estándar y Serie <x>, Red estándar y Red <x> y, por último, los elementos de menú USB estándar y USB <x>.<br>• Todos los recursos cargados (las fuentes, las macros y los juegos de símbolos) en la memoria (RAM) de la impresora desaparecen. (No afecta a los recursos en la memoria flash o en el disco duro.) |
| | | No restaurar* | Se mantienen los valores definidos por el usuario. |

## Menú PostScript

Utilice estos elementos de menú para modificar aquellos valores de la impresora que afectan a los trabajos que utilizan el lenguaje de la impresora PostScript. La impresión desde una aplicación puede anular los valores predeterminados de usuario.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Imprimir error PS | Imprime una página que define el error de emulación PostScript cuando se produzca. | Desactivado* | Desecha el trabajo de impresión sin imprimir un mensaje de error. |
| | | Activado | Imprime un mensaje de error antes de desechar el trabajo. |
| Prioridad de fuente | Establece el orden de búsqueda de fuentes.<br>**Nota:** prioridad de fuente sólo aparece cuando se instala un disco duro o memoria flash formateados, cuando no están defectuosos ni protegidos contra lectura/escritura o escritura y la opción Tamaño mem. int. de trabajos no se ha definido en 100%. | Residente* | La impresora multifunción busca en la memoria de la impresora la fuente solicitada antes de buscar en la memoria flash o disco duro. |
| | | Flash/Disco | La impresora multifunción busca en el disco duro y en la memoria flash la fuente solicitada antes de buscar en la memoria de la impresora. |

## Menú Emulación PCL

Utilice estos elementos de menú para modificar aquellos valores de la impresora que sólo afectan a los trabajos impresos utilizando el lenguaje de impresora de emulación PCL. La impresión desde una aplicación puede anular los valores predeterminados de usuario.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Origen de fuente | Determina el conjunto de fuentes que se muestran en el elemento de menú Nombre de fuente. | Residente* | Muestra todas las fuentes residentes en la memoria RAM de la impresora multifunción predeterminadas de fábrica. |
| | | Disco | **Nota:** muestra todas las fuentes almacenadas en el disco duro de la impresora multifunción. La impresora Lexmark X644e no admite esta función. |
| | | Flash | Muestra todas las fuentes almacenadas en la memoria flash. |
| | | Descargables | Muestra todas las fuentes que se cargan en la memoria RAM de la impresora. |
| | | Todas | Muestra todas las fuentes disponibles para la impresora multifunción desde todos los orígenes. |
| Fuente | Identifica una fuente específica del origen de fuente especificado. | R0 Courier* | Se muestra el nombre y la identificación de la fuente para todas las fuentes del origen de fuente seleccionado. La abreviatura del origen de la fuente es R para residentes, F para flash, K para disco duro y D para descarga. |
| Juego de símbolos | Determina el juego de símbolos de un nombre de fuente especificado. | 10U PC-8 (US)*<br>(valores predeterminados de fábrica específicos del país/región) | Un juego de símbolos es un conjunto de caracteres alfabéticos y numéricos, signos de puntuación y símbolos especiales utilizados al imprimir con una fuente seleccionada. Sólo aparecen los juegos de símbolos admitidos para el nombre de fuente seleccionado. |
| | | 12U PC-850 (non-US)*<br>(valores predeterminados de fábrica específicos del país/región) | |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Valores de Emulación PCL | Cambia el tamaño de los puntos para fuentes tipográficas escalables. | Tamaño en puntos<br>1–1008 (12*) | Tamaño en puntos se refiere a la altura de los caracteres de la fuente. Un punto es igual a 1/72 pulgadas aproximadamente. Los tamaños en puntos que puede seleccionar oscilan entre 1 y 1008 en incrementos de 0,25 puntos.<br>**Nota:** el tamaño en puntos sólo aparece para las fuentes tipográficas. |
| | Especifica el paso para fuentes de monoespaciado escalable. | Paso<br>0,08–100 (10*) | El paso se refiere al número de caracteres de espacio fijo en una pulgada horizontal de tipo. Puede seleccionar un paso que oscile entre 0,08 y 100 caracteres por pulgada (cpp) en incrementos de 0,01 cpp. En el caso de fuentes de monoespaciado no escalable, el paso aparece en la pantalla, pero no se puede modificar.<br>**Nota:** el paso sólo aparece para fuentes de monoespaciado o fijas. |
| | Determina la orientación del texto y gráficos en la página. | Orientación<br>Vertical*<br>Horizontal | Vertical imprime el texto y los gráficos paralelos al borde corto del papel.<br>Horizontal imprime el texto y los gráficos paralelos al borde largo del papel.<br>Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre los bordes cortos y largos. |
| | Determina el número de líneas que se imprimen en cada página. | Líneas por página<br>1–255<br>60* (Estados Unidos)<br>64* (diferente de Estados Unidos) | La impresora multifunción configura el espacio entre líneas (espacio entre líneas vertical) según los elementos de menú Líneas por página, Tamaño del papel y Orientación. Seleccione los valores de Tamaño del papel y Orientación correctos antes de definir el número de líneas por página. |
| | Define la anchura de la página lógica para el papel de tamaño A4. | Ancho A4<br>198 mm*<br>203 mm | **Nota:** el valor 203 mm permite que la página lógica tenga la anchura suficiente para imprimir 80 caracteres de paso 10. |
| | Especifica si la impresora multifunción introduce automáticamente un retorno de carro (CR) después de un comando de control de avance de línea (LF). | CR auto tras LF<br>Desactivado*<br>Activado | Desactivado: la impresora multifunción no introduce un retorno de carro después de un comando de control de avance de línea.<br>Activado: la impresora multifunción introduce un retorno de carro después de un comando de control de avance de línea. |
| | Especifica si la impresora introduce automáticamente un avance de línea después de un comando de control de retorno de carro. | LF auto tras CR<br>Desactivado*<br>Activado | Desactivado: la impresora multifunción no introduce un avance de línea después de un comando de control de retorno de carro.<br>Activado: la impresora multifunción introduce un avance de línea después de un comando de control de retorno de carro. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Renumerar bandeja | Configura la impresora multifunción para que funcione con controladores de impresora o aplicaciones que utilicen distintas asignaciones de orígenes para los orígenes: bandejas, alimentadores multiuso y ranura de alimentación manual.<br>**Nota:** para obtener más información sobre la asignación de números de origen, consulte la *Technical Reference*. | Asign alim multiuso<br>Desactivado*<br>Ninguno<br>0–199 | Desactivado: la impresora multifunción utiliza las asignaciones de orígenes predeterminadas de fábrica.<br>Ninguno: el origen ignora el comando de selección de alimentación del papel. Ninguno sólo aparece si es el valor predeterminado actual. Ninguno debe estar seleccionado por el intérprete PCL.<br>0-199: seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen. |
| | | Asignar bandeja [x]<br>Desactivado*<br>Ninguno<br>0–199 | Desactivado: la impresora multifunción utiliza las asignaciones de orígenes predeterminadas de fábrica.<br>Ninguno: el origen ignora el comando de selección de alimentación del papel. Ninguno sólo aparece si es el valor predeterminado actual. Ninguno debe estar seleccionado por el intérprete PCL.<br>0-199: seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen. |
| | | Asignar alimentador sobres<br>Desactivado*<br>Ninguno<br>0–199 | Desactivado: la impresora multifunción utiliza las asignaciones de orígenes predeterminadas de fábrica.<br>Ninguno: el origen ignora el comando de selección de alimentación del papel. Ninguno sólo aparece si es el valor predeterminado actual. Ninguno debe estar seleccionado por el intérprete PCL.<br>0-199: seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen. |
| | | Asignar papel manual<br>Desactivado*<br>Ninguno<br>0–199 | Desactivado: la impresora multifunción utiliza las asignaciones de orígenes predeterminadas de fábrica.<br>Ninguno: el origen ignora el comando de selección de alimentación del papel. Ninguno sólo aparece si es el valor predeterminado actual. Ninguno debe estar seleccionado por el intérprete PCL.<br>0-199: seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen. |
| | | Asignar alimentador sobres manual<br>Desactivado*<br>Ninguno<br>0–199 | Desactivado: la impresora multifunción utiliza las asignaciones de orígenes predeterminadas de fábrica.<br>Ninguno: el origen ignora el comando de selección de alimentación del papel. Ninguno sólo aparece si es el valor predeterminado actual. Ninguno debe estar seleccionado por el intérprete PCL.<br>0-199: seleccione un valor numérico para asignar un valor personalizado a un origen. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Renumerar bandeja (continuación) | | Ver predeterminados de fábrica | Muestra el valor predeterminado de fábrica asignado a cada origen. Por ejemplo:<br>Alim mult pred=8<br>Bdj1 predet. = 1<br>Bdj2 predet. = 4<br>Bdj3 predet. = 5<br>Bdj4 predt. = 20<br>Bdj5 predt. = 21<br>Sobre predt. = 6<br>Pap man pred = 2<br>Sob man pred = 3<br>El elemento de menú sólo es para ver la información. No se puede seleccionar ningún elemento en la lista de valores.<br>Aparecen todas las opciones posibles si no están instaladas. |
| | | Restaurar valores pred.<br>Sí<br>No | Seleccione **Sí** para devolver todas las asignaciones de origen a los valores predeterminados de fábrica. |

## Menú PDF

Utilice estos elementos menú para cambiar los valores de la impresora que afectan a los trabajos PDF.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Ajustar a ventana | Ajusta el contenido de la página al tamaño de material de impresión seleccionado. | Sí<br>No* | Sí: ajusta la página para que se ajuste al material de impresión seleccionado.<br>No: no ajusta la página; el texto o los gráficos impresos se recortan si son más grandes que el material impreso seleccionado. |
| Anotaciones | Especifica si se van a imprimir anotaciones en el PDF. | No imprimir*<br>Imprimir | No imprimir: no imprime anotaciones en el PDF.<br>Imprimir: imprime anotaciones en el PDF. |

## Menú HTML

Estos elementos de menú se utilizan para cambiar los valores HTML.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Fuente | Define la fuente predeterminada para los documentos HTML.<br>**Nota:** se utilizará Times en los documentos HTML que no especifiquen una fuente. | Albertus MT<br>Antique Olive<br>Apple Chancery<br>Arial MT<br>Avant Garde<br>Bodoni<br>Bookman<br>Chicago<br>Clarendon<br>Cooper Black<br>Copperplate<br>Coronet<br>Courier<br>Eurostile<br>Garamond<br>Geneva<br>Gill Sans<br>Goudy<br>Helvetica<br>Hoefler Text | Intl CG Times<br>Intl Courier<br>Intl Univers<br>Joanna MT<br>Letter Gothic<br>Lubalin Graph<br>Marigold<br>MonaLisa Recut<br>Monaco<br>New CenturySbk<br>New York<br>Optima<br>Oxford<br>Palatino<br>StempelGaramnd<br>Taffy<br>Times<br>TimesNewRoman<br>Univers<br>Zapf Chancery |
| Tamaño de fuente | Define el tamaño de fuente predeterminada para documentos HTML. | 1 pt–255 pt (12 pt*) | Seleccione tamaños de punto que oscilan entre 1 y 255 puntos en incrementos de 1 punto. |
| Graduar | Gradúa la fuente predeterminada para documentos HTML. | 1%–400% (100%*) | Seleccione tamaños de proporción que oscilan entre 1 y 400% en incrementos del 1%. |
| Orientación | Define la orientación de página para documentos HTML. | Vertical*<br>Horizontal | Vertical: imprime el texto y los gráficos paralelos al borde corto del papel.<br>Horizontal: imprime el texto y los gráficos paralelos al borde largo del papel.<br>Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre los bordes cortos y largos. |
| Tamaño de margen | Define el margen de la página para documentos HTML. | 8 mm–255 mm (19 mm*) | Define el margen entre 8 y 255 mm en incrementos de 1 mm. |
| Fondos | Especifica si se imprimen fondos en documentos HTML. | Imprimir*<br>No imprimir | Imprimir: imprime fondos HTML.<br>No imprimir: no imprime fondos HTML. |

## Menú Imagen

Estos elementos de menú se utilizan para cambiar el tamaño o la orientación de una imagen impresa o para invertir una imagen impresa.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Ajuste automático | Selecciona el tamaño del material de impresión, la proporción y la orientación. | Activado*<br>Desactivado | **Nota:** si está definido en Activado, este valor anula el de escala y puede anular el de orientación de algunas imágenes. |
| Invertir | Invierte las imágenes monocromas de dos tonos. | Activado<br>Desactivado* | **Nota:** no se aplica a GIF o JPEG. |
| Proporción | Ajusta la imagen para que quepa en el tamaño del material de impresión. | Marcar superior izda<br>Más aproximada*<br>Marcar centro<br>Ajustar altura/ancho<br>Ajustar altura<br>Ajustar ancho | **Nota:** si el valor Ajuste automático está definido en Activado, Proporción se define de forma automática en Más aproximada. |
| Orientación | Define la orientación de la imagen. | Vertical*<br>Horizontal | Vertical: Imprime el texto y los gráficos paralelos al borde corto del papel.<br>Horizontal: Imprime el texto y los gráficos paralelos al borde largo del papel.<br>Consulte **Encuad. dúplex en la página 72** para obtener más información sobre los bordes cortos y largos. |

## *Seguridad*

Estos elementos de menú se utilizan para definir los niveles de seguridad de los distintos trabajos de impresión que necesitan un PIN y para garantizar el proceso de instalación.

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Método de autenticación | | Ninguna (invitado)*<br>Interna<br>NTLM<br>Kerberos 5<br>LDAP<br>LDAP + GSSAPI | Si la autenticación está desactivada, se ignoran los valores de Acceso a función que necesitan ID de usuario o contraseñas. Consulte **Acceso a función** para obtener más información.<br>**Nota:** para LDAP y LDAP + GSSAPI, utilice la interfaz de servidor Web incorporado (Embedded Web Server, EWS) de la impresora multifunción. |
| Demora de “Desconexión” automática | Establece una demora en segundos de la pantalla de inicio antes de desconectar automáticamente a algún usuario autenticado. | 1–60 (3*) | |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Digitalizar a rango de puertos de PC | Este elemento de menú lo utiliza el personal de soporte del sistema, que tiene un servidor de seguridad para bloquear puertos entre la impresora multifunción y sus usuarios. | entrada de texto | Las entradas válidas de texto son dos conjuntos de valores numéricos separados por dos puntos.<br>De forma predeterminada, el campo de introducción de texto está vacío. |
| Acceso a función | | Menús<br>Activado<br>Desactivado | Si Desactivado está seleccionado y definido como valor predeterminado de usuario, cualquier acceso desde el botón Menú está desactivado. |
| | | Acceso a copiar<br>No se necesita autenticación*<br>Se necesita sólo ID de usuario<br>Se necesita ID de usuario y contraseña<br>Función desactivada | Si Función desactivada está seleccionado, el elemento de menú no aparece en la pantalla LCD.<br>Consulte **Mensajes de transición de funciones desactivadas** para obtener más información. |
| | | Acceso a fax<br>No se necesita autenticación*<br>Se necesita sólo ID de usuario<br>Se necesita ID de usuario y contraseña<br>Función desactivada | Si Función desactivada está seleccionado, el elemento de menú no aparece en la pantalla LCD.<br>Consulte **Mensajes de transición de funciones desactivadas** para obtener más información. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Acceso a función (continuación) | | Acceso a e-mail<br>No se necesita autenticación*<br>Se necesita sólo ID de usuario<br>Se necesita ID de usuario y contraseña<br>Función desactivada | Si Función desactivada está seleccionado, el elemento de menú no aparece en la pantalla LCD.<br>Consulte **Mensajes de transición de funciones desactivadas** para obtener más información. |
| | | Acceso a FTP<br>No se necesita autenticación*<br>Se necesita sólo ID de usuario<br>Se necesita ID de usuario y contraseña<br>Función desactivada | Este elemento de menú y su valores controlan el acceso a la función Digitalizar a FTP.<br>Si Función desactivada está seleccionado, el elemento de menú no aparece en la pantalla LCD.<br>Consulte **Mensajes de transición de funciones desactivadas** para obtener más información. |
| | | Acceso a trabajos retenidos<br>No se necesita autenticación*<br>Se necesita sólo ID de usuario<br>Se necesita ID de usuario y contraseña<br>Función desactivada | Si Función desactivada está seleccionado, el elemento de menú no aparece en la pantalla LCD.<br>Consulte **Mensajes de transición de funciones desactivadas** para obtener más información. |
| | | Crear perfil de digitalización<br>No se necesita autenticación*<br>Se necesita sólo ID de usuario<br>Se necesita ID de usuario y contraseña<br>Función desactivada | Si Función desactivada está seleccionado, el elemento de menú no aparece en la pantalla LCD.<br>Consulte **Mensajes de transición de funciones desactivadas** para obtener más información. |
| | | Digitalizar unidad flash<br>No se necesita autenticación*<br>Se necesita sólo ID de usuario<br>Se necesita ID de usuario y contraseña<br>Función desactivada | La selección de Función desactivada impide que aparezca el botón Digitalizar. Si selecciona No se necesita autenticación, cualquier usuario podrá realizar la digitalización.<br>Si Se necesita sólo ID de usuario o Se necesita ID de usuario y contraseña está seleccionado, cuando pulse el botón Digitalizar a Unidad USB, aparecerá una solicitud de autenticación. Aparecerá la misma solicitud si se pulsa un botón de función, como Digitalizar o E-mail, en la pantalla de inicio.<br>Si Función desactivada está seleccionado, el elemento de menú no aparece en la pantalla LCD.<br>Consulte **Mensajes de transición de funciones desactivadas** para obtener más información. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Acceso a función (continuación) | | Imprimir unidad flash<br>No se necesita autenticación*<br>Se necesita sólo ID de usuario<br>Se necesita ID de usuario y contraseña<br>Función desactivada | Si selecciona Función desactivada, no se podrá imprimir ningún archivo de la unidad flash. Cuando se selecciona el archivo para la impresión, aparece una pantalla de archivo no reconocido. La única opción es eliminar el archivo.<br>Si selecciona Se necesita sólo ID de usuario o Se necesita ID de usuario y contraseña, la pantalla de autenticación aparece al pulsar el botón Imprimir. El usuario debe conectarse antes de que se lleve a cabo la impresión.<br>Si Función desactivada está seleccionado, el elemento de menú no aparece en la pantalla LCD.<br>Consulte **Mensajes de transición de funciones desactivadas** para obtener más información. |
| | | Acceso a Lexmark Embedded Solutions (LES)<br>No se necesita autenticación*<br>Se necesita sólo ID de usuario<br>Se necesita ID de usuario y contraseña<br>Función desactivada | Si Función desactivada está seleccionado, el elemento de menú no aparece en la pantalla LCD.<br>Consulte **Mensajes de transición de funciones desactivadas** para obtener más información. |
| Impresión confidencial | Este elemento de menú sólo aparece en la página Web; no aparece en el panel de control LCD. | PIN incorrecto máximo<br>Desactivado*<br>2–10 | Este elemento de menú sólo aparece cuando hay un disco duro instalado. Cuenta el número de veces que se puede introducir un PIN no válido para un nombre de usuario antes de que se eliminen todos los trabajos. |
| | | Caducidad de trabajo<br>Desactivado*<br>1 hora<br>4 horas<br>24 horas<br>1 semana | Especifica la cantidad de tiempo que se conserva un trabajo confidencial en la memoria antes de eliminarse. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Proteger menús | Estos elementos de menú de seguridad siempre están protegidos por contraseña cuando hay una contraseña avanzada o contraseña de usuario definida. Si ambas contraseñas están definidas, sólo es válida la contraseña avanzada. | Menú Papel<br>No protegido<br>Aceptar sólo contraseña avanzada*<br>Aceptar contraseñas avanzada y de usuario | La protección no se aplica a no ser que se defina la contraseña, lo que significa que el campo de contraseña no puede ser nulo. |
| | | Informes<br>No protegido<br>Aceptar sólo contraseña avanzada*<br>Aceptar contraseñas avanzada y de usuario | La protección no se aplica a no ser que se defina la contraseña, lo que significa que el campo de contraseña no puede ser nulo. |
| | | Valores<br>No protegido<br>Aceptar sólo contraseña avanzada*<br>Aceptar contraseñas avanzada y de usuario | La protección no se aplica a no ser que se defina una contraseña válida, lo que significa que el campo de contraseña no puede ser nulo.<br>La contraseña protege a Valores generales, Valores de copia, Valores de fax, Valores de e-mail, Valores de FTP, Valores de impresión y Definir fecha/hora. Seguridad estará protegida si se define contraseña.<br>Si se definen tanto la contraseña avanzada como la de usuario, sólo la contraseña avanzada será válida para fines de seguridad. |
| | | Red/Puertos<br>No protegido<br>Aceptar sólo contraseña avanzada*<br>Aceptar contraseñas avanzada y de usuario | La protección no se aplica a no ser que se defina la contraseña, lo que significa que el campo de contraseña no puede ser nulo. |
| | | Métodos abreviados<br>No protegido<br>Aceptar sólo contraseña avanzada*<br>Aceptar contraseñas avanzada y de usuario | La protección no se aplica a no ser que se defina la contraseña, lo que significa que el campo de contraseña no puede ser nulo. |
| | | Configuración de LES<br>No protegido<br>Aceptar sólo contraseña avanzada*<br>Aceptar contraseñas avanzada y de usuario | La protección no se aplica a la configuración de Lexmark Embedded Solutions (LES) no ser que se defina la contraseña, lo que significa que el campo de contraseña no puede ser nulo. |
| Crear/Cambiar contraseñas | Consulte **Creación y cambio de contraseñas en la página 92**. | | |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Administración de cuentas internas | | Nombre<br>entrada de texto<br>ID de usuario<br>entrada de texto<br>Contraseña<br>entrada de texto<br>Vuelva a introducir la contraseña<br>entrada de texto<br>E-mail<br>entrada de texto | |
| Configuración de autenticación NTLM | Permite que un usuario con privilegios administrativos en el dominio se registre o anule el registro de la impresora multifunción con un dominio NT.<br>**Nota:** en la barra de mensajes de estado aparece **Registrado** o **No registrado**. **Continuar** es el mensaje emergente para anular el registro. | Nombre del dominio<br>Nombre PDC de dominio | Nombre del dominio: introduzca la entrada de texto para el nombre de dominio. El valor predeterminado de fábrica del nombre de dominio variable es <dominio>. Utilice el teclado alfanumérico virtual para introducir el texto.<br>Nombre del dominio PDC: introduzca la entrada de texto para el nombre de dominio PDC. El valor predeterminado de fábrica para la variable del nombre del dominio PDC es un asterisco (*). Utilice el teclado alfanumérico virtual para introducir el texto.<br>**Nota:** entre otros mensajes emergentes están:<br>• No nec autentic NT hasta nuevo reg de disp<br>• Mantener registro<br>• Anular registro ahora |

## Creación y cambio de contraseñas

### Crear/Cambiar contraseña avanzada

| Elemento de menú | Valores y descripciones | | Mensaje emergente |
|---|---|---|---|
| Contraseña | entrada de texto | El rango es 8-127 caracteres.<br>Si se introduce una contraseña con menos de 8 caracteres, aparece un mensaje emergente para que el usuario introduzca una contraseña con más de 8 caracteres. | **La contraseña debe tener un mínimo de 8 caracteres.** |
| Vuelva a introducir la contraseña | entrada de texto | Esta entrada debe concordar con el campo Contraseña o aparecerá un mensaje emergente. | **La contraseña y la contraseña que ha vuelto a introducir no coinciden.** |

### Crear/Cambiar contraseña de usuario

| Elemento de menú | Valores y descripciones | | Mensaje emergente |
|---|---|---|---|
| Contraseña | entrada de texto | El rango es 8-127 caracteres.<br>Si se introduce una contraseña con menos de 8 caracteres, aparece un mensaje emergente para que el usuario introduzca una contraseña con más de 8 caracteres. | **La contraseña debe tener un mínimo de 8 caracteres.** |
| Vuelva a introducir la contraseña | entrada de texto | Esta entrada debe concordar con el campo Contraseña o aparecerá un mensaje emergente. | **La contraseña y la contraseña que ha vuelto a introducir no coinciden.** |

### Crear/Cambiar PIN bloq dispositivo

| Elemento de menú | Valores y descripciones | | Mensaje emergente |
|---|---|---|---|
| PIN | Entrada numérica de 4 dígitos | Debe ser una entrada de 4 dígitos.<br>Las entradas válidas son números de 0–9.<br>El PIN permite que cualquier persona bloquee la impresora multifunción frente a cualquier actividad que pueda realizar.<br>Si se introduce una contraseña de menos de 4 dígitos o se introducen otros números que no sean 0–9, aparece un mensaje emergente y se borra el campo.<br>Este elemento de menú sólo aparece si hay un disco duro no defectuoso instalado. | **El PIN debe tener 4 dígitos.** |
| Vuelva a introducir PIN | Entrada numérica de 4 dígitos | Esta entrada debe concordar con el campo de PIN o, de lo contrario, aparecerá un mensaje emergente y el campo se borrará. | **El PIN y el nuevo PIN introducido no coinciden.** |

## *Definir fecha/hora*

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Zona horaria | Define la zona horaria del fax. | No definida*<br>Hawaii EE.UU.<br>Alaska EE.UU.<br>Pacífico EE.UU./Can<br>Tijuana<br>Montañas EE.UU./Can<br>EE.UU./Can Central<br>Este EE.UU./Can<br>Atlántico EE.UU./Can<br>Terranova<br>Brasilia, Brasil<br>Atlántico med.<br>Azores<br>Is. Cabo Verde<br>GMT<br>Irlanda<br>Londres<br>Europa Central<br>Ámsterdam<br>Berlín<br>Berna<br>Bruselas<br>Lisboa<br>Madrid<br>París | Praga<br>Roma<br>Estocolmo<br>Viena<br>Varsovia<br>Europa Oriental<br>El Cairo<br>Helsinki<br>Atenas<br>Estambul<br>Israel<br>Sudáfrica<br>Moscú<br>Teherán, Irán<br>Pekín, China<br>Urumqi<br>Australia Occidental<br>Australia Central<br>Australia Oriental<br>Queensland<br>Tasmania<br>Australia Septentrional<br>Nueva Zelanda<br>Corea |
| Fecha y hora actuales | Es un elemento de sólo lectura. | AAAA-MM-DD HH:MM | Aparece el año, mes, día, hora y minuto actual. |
| Año | Permite un cambio manual en el año. | 2003–2028 | El año se expresa en incrementos de un año. |
| Mes | Permite un cambio manual en el mes. | Enero<br>Febrero<br>Marzo<br>Abril<br>Mayo<br>Junio<br>Julio<br>Agosto<br>Septiembre<br>Octubre<br>Noviembre<br>Diciembre | |
| Día | Permite un cambio manual en el día. | 1–31 | El día se expresa en incrementos de un día. Si el día se define en algún día que no esté en el mes, el mes cambia y se agrega ese día al mes. Por ejemplo, si se define 31 de junio, se convierte en 1 de julio. Si se define 32 de junio, se convierte en 2 de julio. |
| Hora | Permite un cambio manual en la hora. | 0–23 | La hora se expresa en incrementos de una hora. |
| Minuto | Permite un cambio manual en el minuto. | 0–59 | El número se expresa en incrementos de un minuto. |

| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones | |
|---|---|---|---|
| Modo de DST | Permite algunos métodos para cambiar el modo del horario de verano (DST). | Automático* | La hora la define el servidor de horario. |
| | | Fax | La hora se define manualmente. |
| Horario de verano | | Sí<br>No | El valor predeterminado depende de la fecha y la hora.<br>**Nota:** una vez que se cambia este valor, cambie el modo DSR a manual. |
| Servidor horario | | IP<br>Ninguno | |
| Nombre de servidor horario | | campo de texto | |
| Permitir difusión NTP | | Sí<br>No* | Active la casilla de verificación si lo desea<br>Desactive la casilla de verificación si no lo desea. |

# *Páginas de ayuda*

Estos elementos de menú se utilizan para imprimir algunas o todas las **páginas** de **ayuda** residentes. Estas páginas contienen información sobre los valores de copiar, fax, e-mail y FTP de la impresora multifunción y para la solicitud de suministros.

Si el panel de control se define en otro idioma que no sea inglés, portugués de Brasil, francés, alemán, español o italiano, el documento se imprime en inglés.

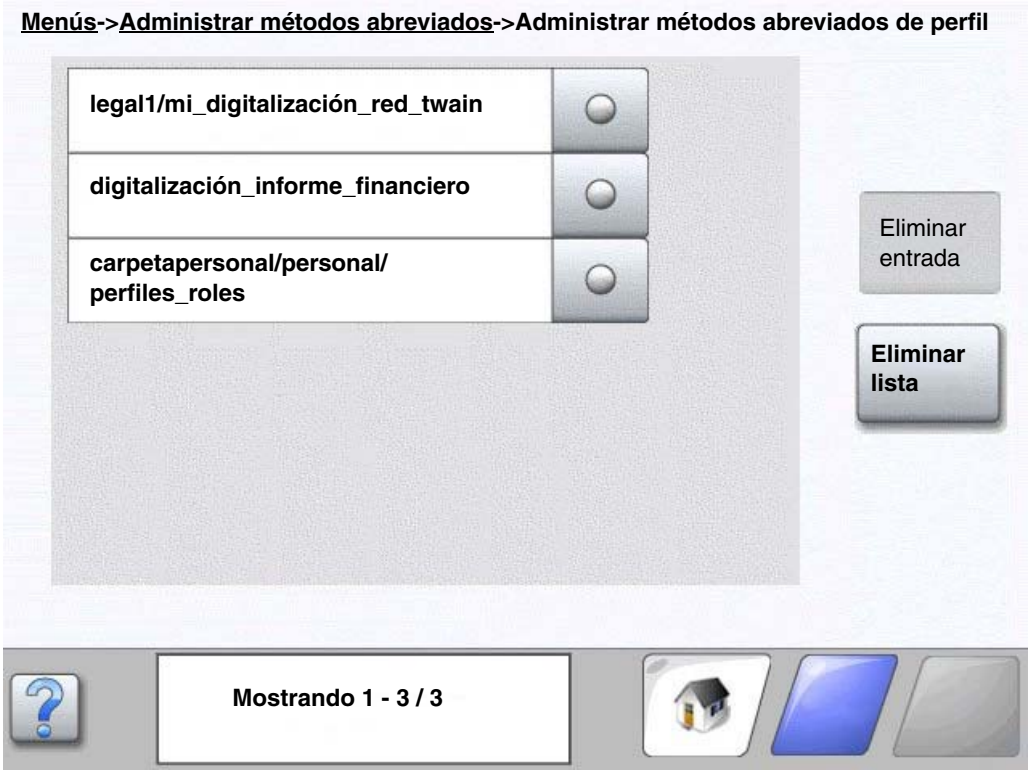
Las páginas del menú **Ayuda** pueden imprimirse en los siguientes idiomas desde el *CD* Software and Documentation.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Inglés | Español | Holandés | Polaco |
| Portugués de Brasil | Italiano | Finés | Ruso |
| Francés | Danés | Noruego | Sueco |
| Alemán | | | |

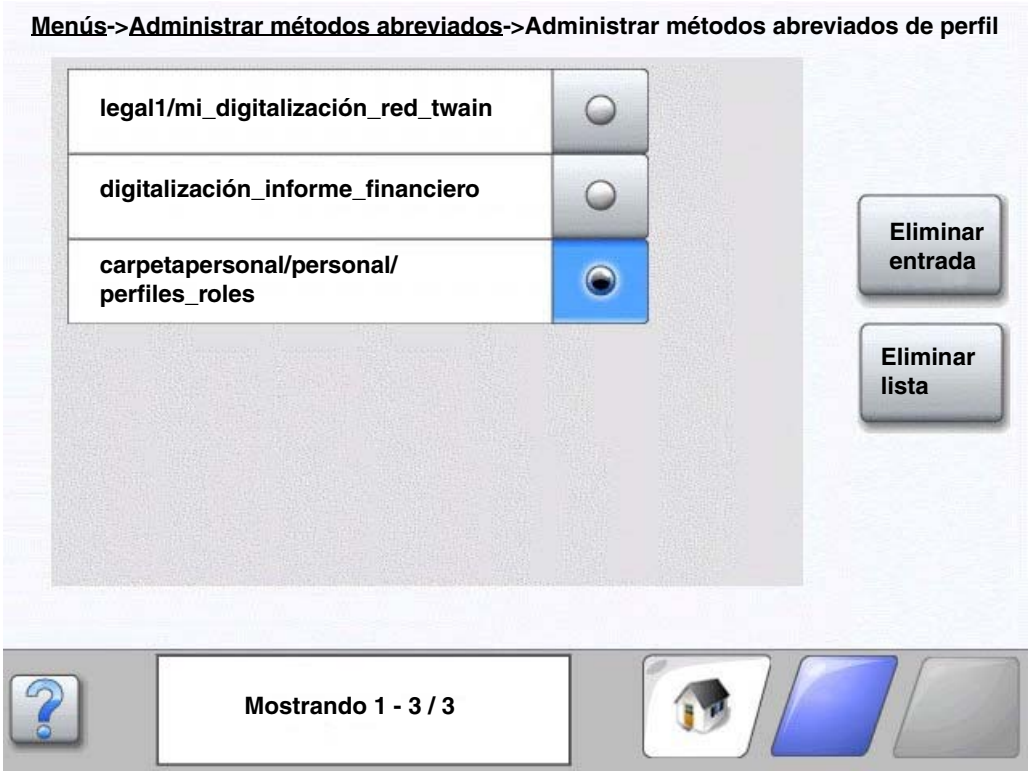
| Elemento de menú | Finalidad | Valores y descripciones |
|---|---|---|
| Imprimir todo | Imprime todas las **páginas** del menú **Ayuda**. | Después de seleccionar este elemento de menú, se imprimen las **páginas de ayuda** y la impresora multifunción vuelve al estado de **Lista**. |
| Guía de información | Imprime la Guía de información. | |
| Copiando | Imprime la Guía para copias, que explica cómo hacer copias y cambiar los valores. | |
| E-mail | Imprime la Guía para e-mails, que explica cómo enviar trabajos a direcciones utilizando métodos abreviados de números y libretas de direcciones. | |
| Enviando fax | Imprime la Guía para faxes, que explica cómo introducir números de fax utilizando números de métodos abreviados y cómo enviar faxes a uno o más destinatarios. | |
| FTP | Imprime la Guía para FTP, que explica cómo digitalizar elementos para enviarlos a un sitio FTP. | Después de seleccionar este elemento de menú, se imprimen las **páginas de ayuda** y la impresora multifunción vuelve al estado de **Lista**. |
| Defectos de impresión | Imprime la Guía de defectos de impresión, que ayuda a resolver defectos recurrentes en copias o impresiones. | |
| Guía de suministros | Imprime la Guía de suministros, que explica cómo solicitar suministros. | |

# *Administración de métodos abreviados*

Para administrar los métodos abreviados de Fax, E-mail, FTP y Perfil, sólo es posible eliminar una entrada o una lista completa. Utilice las flechas hacia arriba y hacia abajo para desplazarse por la lista de elementos de métodos abreviados si hay suficientes entradas en la pantalla para que aparezcan estas flechas. En el siguiente ejemplo aparece la pantalla de métodos abreviados Perfil sin elementos en la lista seleccionada. No muestra flechas ya que sólo hay tres métodos abreviados que aparecen en una sola pantalla. Como indica la barra de mensajes de estado, muestra 1 de 3 entradas de un total de 3 entradas. Si hubiera más entradas, podría desplazarse hacia arriba y hacia abajo con las flechas. Como no hay ninguna entrada seleccionada, el botón Eliminar entrada no está disponible, ya que no está activo. Sólo el botón Eliminar lista está disponible.



Pulse el botón de opción junto a la lista necesaria y éste cambiará al botón de opción seleccionado, como muestra el color azul. **Eliminar entrada** se activa. Pulse **Eliminar entrada** para eliminar la entrada seleccionada como se muestra en la pantalla de métodos abreviados Perfil:




Las pantallas Fax, E-mail y FTP administran los métodos abreviados de la misma forma.

# 2 Explicación de los mensajes de la impresora multifunción

En el panel de control de la impresora multifunción aparecen mensajes que describen el estado actual de la impresora e indican los posibles problemas que requieren la intervención del operador.

## *Mensajes de estado*

Los mensajes de estado proporcionan información acerca del estado de la impresora multifunción.

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **[PJL RDYMSG]** | Este es el mensaje de listo del lenguaje de trabajos de la impresora (PJL). | |
| **Ahorro de energía** | La impresora multifunción está lista para recibir y procesar los datos. El consumo de electricidad se reduce mientras está inactiva. Si la impresora multifunción permanece inactiva durante el período de tiempo especificado en el elemento de menú Ahorro de energía (el valor predeterminado de fábrica es 60 minutos), el mensaje **Ahorro de energía** sustituye al mensaje **Lista**. | Envíe un trabajo a imprimir.<br>Pulse cualquier botón del panel de control. |
| **Bandeja [x] vacía** | La x representa el número de la bandeja. La bandeja no contiene material de impresión. | **1** Extraiga la bandeja. El mensaje se borra.<br>**2** Instale el material de impresión en la bandeja de acuerdo con la *Guía del usuario*.<br>**3** Inserte la bandeja. |
| **Bandeja estándar llena**<br>**Salida [x] llena**<br>**[nombre de la salida] llena** | La bandeja de salida estándar está llena.<br>La x representa el número de la bandeja que está llena.<br>[nombre de la salida] especifica un nombre para la bandeja definido anteriormente, como bandeja de María, y el mensaje informa de que está llena. | Extraiga la pila de material de impresión de la bandeja de salida estándar o de la bandeja especificada para borrar el mensaje. |
| **Cubierta del ADF del escáner abierta** | La cubierta del alimentador automático de documentos (ADF) está abierta. | Cierre la cubierta. |
| **Desechando mem interm** | La impresora multifunción desecha los datos corruptos y cancela el trabajo de impresión actual. | |
| **En espera** | La impresora multifunción recibe una página de datos para imprimirla, pero espera un comando de fin de trabajo, de avance de hoja o datos adicionales. | Pulse **Parar**. Pulse **Continuar** para imprimir el contenido de la memoria intermedia.<br>Cancele el trabajo actual.<br>Espere a que desaparezca el mensaje. |
| **Falta bandeja [x]** | La x representa el número de la bandeja de la impresora multifunción que falta.<br>El mensaje está también en la página de valores de menú. | Introduzca la bandeja para borrar el mensaje. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **Imprimiendo** | La impresora multifunción está imprimiendo un trabajo. | |
| **Imprimiendo página [x]** | Una hoja de material de impresión se desplaza a través de la impresora multifunción para imprimirse.<br>La x representa el número de la hoja que se está imprimiendo. Aunque una hoja dúplex (a doble cara) tenga dos caras denominadas páginas, sólo cuenta como una hoja. | |
| **Imprimiendo página [x], copia [a]/[b]** | Una hoja de material de impresión se desplaza a través de la impresora multifunción para imprimirse.<br>La x representa el número de la hoja que se está imprimiendo. Aunque una hoja dúplex tenga dos caras denominadas páginas, sólo cuenta como una hoja. Por lo tanto, no se cuentan las páginas, sino las hojas que pasan a través de la impresora multifunción.<br>El número total de hojas de un conjunto no se conoce, pero el número de conjuntos sí. Por ejemplo, un usuario puede haber solicitado la impresión de tres copias, por lo que hay tres conjuntos de hojas, pero el número de hojas no se conoce. | |
| **Imprimiendo página [x]/[y], copia [a]/[b]** | Una hoja de material de impresión se desplaza a través de la impresora multifunción para imprimirse.<br>La x representa el número de la hoja que se está imprimiendo. Se considera que una hoja es un página delantera y trasera de un elemento de material de impresión. Un grupo de hojas se denomina conjunto. La y representa el número de hojas totales del conjunto.<br>a es el número del conjunto que se está imprimiendo en el momento. b es el número total de conjuntos que se van a imprimir. Por ejemplo, un usuario puede enviar un trabajo de impresión dúplex de 6 páginas y seleccionar que se impriman tres copias. Por lo tanto, deben imprimirse tres hojas por cada trabajo. Esto es un conjunto. Para que el usuario tenga el trabajo completo se deberán imprimir tres conjuntos. | |
| **Lista** | La impresora multifunción está lista para recibir y procesar los trabajos. | Imprima, envíe por fax, digitalice, envíe por e-mail, realice copias o utilice el FTP. |
| **Mantenimiento** | El contador de mantenimiento de la impresora multifunción ha llegado a su límite, por lo que ésta requiere mantenimiento. | Sustituya los elementos de mantenimiento. Si es necesario, restablezca el contador de mantenimiento de la impresora multifunción. |
| **Nivel bandeja [x] bajo** | La x especifica el nombre de la bandeja cuyo nivel está bajo. | Cargue el material de impresión en la bandeja especificada para borrar el mensaje. |
| **Ocupada** | La impresora multifunción está ocupada recibiendo, procesando o imprimiendo datos. | Pulse **Parar** para acceder a la cola de trabajos. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **Rastreo hexadecimal** | La impresora multifunción está en modo Rastreo hexadecimal.<br>Rastreo hexadecimal detecta el origen de los problemas relacionados con los trabajos de impresión. Cuando Rastreo hexadecimal está activo, todos los datos enviados a la impresora multifunción se imprimen en formato hexadecimal y de caracteres. | Salga de Rastreo hexadecimal para imprimir trabajos de manera normal. Para salir de Rastreo hexadecimal, desenchufe la impresora multifunción. |
| **Red**<br>**Red [x]**<br>**Red [x], [y]** | Una interfaz de red es el enlace de comunicación activo. | Espere a que desaparezca el mensaje.<br>**Notas:**<br>• La interfaz actual aparece en la Página de valores de menú. Las interfaces que se muestran sin x o y son aquellas en las que la interfaz del host activa es una interfaz estándar.<br>• La x indica que la interfaz activa está conectada a la impresora multifunción a través de un conector PCI x.<br>• x, y indica que la interfaz activa está conectada a la impresora multifunción a través de un canal y en el conector PCI x, o que x es igual que 0 en la interfaz de red estándar. |
| **Paralelo**<br>**Paralelo [x]** | Una interfaz de puerto paralelo es el enlace de comunicación activo. | |
| **Serie [x]** | Una interfaz serie es el enlace de comunicación activo. | |
| **USB**<br>**USB [x]** | La impresora multifunción está procesando datos a través del puerto USB especificado. | |
| **Salida [x] llena** | La x representa el número de la bandeja de salida que está llena cuando las bandejas de la impresora multifunción se enlazan. | Extraiga el material de impresión de las bandejas. El mensaje se borra una vez que el nivel de salida de las bandejas enlazadas deja de estar lleno. |
| **Tóner bajo** | El cartucho tiene poco tóner.<br>La página de valores de menú muestra el nivel. La impresora multifunción tarda un período de tiempo sin especificar en leer el nivel de tóner. La impresora multifunción no muestra el mensaje hasta que lee el nivel. | • El mensaje se borra automáticamente cuando se abre la cubierta o la puerta que se encuentra sobre el cartucho de tóner o si se apaga y se enciende de nuevo la impresora.<br>• Sustituya el cartucho de tóner. Si no se sustituye, la impresora multifunción vuelve a emitir el mensaje cuando se cierra la puerta o la cubierta. |

# Mensajes de estado del fax

| Mensaje | Significado |
|---|---|
| **Conectar a <x> bps** | El fax está conectado. La <x> es la velocidad en baudios por segundo. |
| **Definir reloj** | El reloj de hora real no está definido. Este mensaje aparece si no lo hace ningún otro mensaje de estado del fax. Permanece hasta que se define la hora del reloj.<br>Defina la hora del reloj. |
| **El trabajo se almacena para transmitirlo más tarde.** | La digitalización se finaliza para realizar un trabajo de fax de envío retrasado. |
| **Enviando página [n]** | La impresora multifunción envía la página [n] del trabajo de fax, donde n es el número de la página enviada. |
| **Error de fax** | Se ha producido un error al enviar el fax. |
| **Línea ocupada** | Se marca un número de fax pero la línea de fax está ocupada. |
| **Llamada finalizada** | Se ha finalizado una llamada de fax. |
| **Marcando** | Se ha marcado un número de fax. Si el número es demasiado largo para que quepa en la pantalla, sólo aparece la palabra **Marcando**. |
| **Nueva marcación en espera** | La impresora multifunción está esperando para volver a marcar el número de fax. |
| **Puesto en cola para su envío** | El proceso de digitalización de un trabajo de fax ha finalizado, pero éste no se ha enviado aún porque se está enviando o recibiendo otro trabajo de fax. Mientras este trabajo espera su turno, este mensaje aparece durante tres segundos. |
| **Recepción finalizada** | La impresora multifunción ha recibido un trabajo de fax completo. |
| **Recibiendo página [n]** | La impresora multifunción recibe la página [n] del trabajo de fax, donde n es el número de la página recibida. |
| **Respondiendo** | La impresora multifunción está contestando a una llamada de fax. |
| **Sin respuesta** | Se marca un número de fax pero no se puede establecer conexión. |
| **Sin tono** | La impresora multifunción no tiene tono de marcado. |

# Mensajes de cancelación de trabajos

| Mensaje | Significado |
|---|---|
| **Eliminando trabajos seleccionados** | Se pulsa el botón Eliminar una vez seleccionados los trabajos. |
| **No hay trabajos seleccionados** | Se pulsa el botón eliminar cuando no hay trabajos seleccionados. |
| **No se puede eliminar el trabajo** | Se ha seleccionado un trabajo de la lista de trabajos pero no se puede cancelar. |

# Mensajes de PIN y contraseña

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **Contraseña no válida o La contraseña es incorrecta.** | Se ha introducido una contraseña incorrecta. | Pulse **Continuar** para volver a la pantalla e introducir la contraseña correcta. |
| **PIN no válido** | Se ha introducido un número de identificación personal (PIN) incorrecto. | Pulse **Continuar** para volver a la pantalla e introducir el PIN correcto. |

# Mensajes de los botones Copiar, E-mail, Fax, FTP y Digitalizar

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **El sistema está ocupado preparando los recursos para el trabajo.** | No están disponibles todos los recursos necesarios para el trabajo. | Espere a que desaparezca el mensaje. |
| **El sistema está ocupado preparando los recursos para el trabajo. Eliminando trabajos retenidos** | No están disponibles todos los recursos necesarios para el trabajo. Se eliminan algunos trabajos retenidos para liberar la memoria del sistema. | Espere a que desaparezca el mensaje. |
| **Recursos insuficientes. Intentar cuando el sistema esté inactivo.** | No hay suficientes recursos del sistema en este momento. | Inténtelo de nuevo una vez finalizado el trabajo actual. |

# Mensajes de atención

Los mensajes de atención indican errores que tal vez deba resolver el usuario antes de continuar con la impresión, la digitalización, el envío por fax, por e-mail o el uso del FTP.

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **1565 Error de emulación al cargar opción de emulación** | El emulador de descarga de la tarjeta de firmware no funciona con el firmware de la impresora multifunción.<br>**Nota:** la impresora multifunción elimina automáticamente el mensaje al cabo de 30 segundos y, a continuación, desactiva el emulador de descarga de la tarjeta del firmware. | Para obtener ayuda al descargar la versión correcta del emulador, póngase en contacto con el lugar en el que adquirió la impresora. |
| **200.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se ha producido un atasco múltiple. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra las puertas frontales superior e inferior.<br>**2** Extraiga el cartucho de impresión para acceder al atasco y eliminarlo.<br>**3** Cierre las puertas.<br>**4** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **200.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra las puertas frontales superior e inferior.<br>**2** Extraiga el cartucho de impresión para acceder al atasco y eliminarlo.<br>**3** Cierre las puertas.<br>**4** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **201.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra las puertas frontales superior e inferior.<br>**2** Extraiga el cartucho de impresión para acceder a los atascos y elimínelos.<br>**3** Cierre las puertas.<br>**4** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **201.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra la puerta posterior.<br>**2** Elimine los atascos y cierre la puerta posterior.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **201.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra las puertas frontales superior e inferior.<br>**2** Extraiga el cartucho de impresión para acceder al atasco y eliminarlo.<br>**3** Cierre las puertas.<br>**4** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **202.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra la puerta posterior.<br>**2** Elimine el atasco y cierre la puerta posterior.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **231.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine los atascos y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **231.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine el atasco y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **232.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine los atascos y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **232.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine el atasco y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **233.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine los atascos y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **233.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine el atasco y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **234.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine los atascos y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **234.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine el atasco y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **235.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine los atascos y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **235.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine el atasco y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **236.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine los atascos y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **236.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine el atasco y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **237.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine los atascos y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **237.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine el atasco y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **238.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine los atascos y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **238.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine los atascos y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **238.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine el atasco y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **239.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. | **1** Abra la cubierta de la unidad dúplex.<br>**2** Elimine el atasco y cierre la unidad dúplex.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **24x.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos. La x indica el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Extraiga la bandeja especificada.<br>**2** Elimine los atascos e inserte la bandeja.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **24x.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. El **nombre de la zona** es el número de la bandeja. | **1** Extraiga la bandeja especificada.<br>**2** Elimine el atasco e inserte la bandeja.<br>**3** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **250.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos en el alimentador multiuso. La x es el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Elimine los atascos del alimentador multiuso.<br>**2** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **250.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. El **nombre de la zona** es el alimentador multiuso. | **1** Elimine el atasco del alimentador multiuso.<br>**2** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **260.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas Dejar papel en salida.** | Se han producido varios atascos en el alimentador de sobres. La x es el número de hojas de material de impresión atascadas. | **1** Elimine los atascos de alimentador de sobres.<br>**2** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **260.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona] Dejar papel en salida.** | Hay un atasco en la zona especificada en **nombre de la zona**. El **nombre de la zona** es el alimentador de sobres. | **1** Elimine el atasco del alimentador de sobres.<br>**2** Pulse **Continuar**. Si se extrae todo el material de impresión del trayecto, la impresión del trabajo se reanuda. |
| **290.00 Atasco de escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner detecta un documento original en el sensor del alimentador automático de documentos (ADF) mientras está inactivo. Se trata de un tipo de atasco. | Extraiga todos los documentos originales del ADF para eliminar el atasco. El mensaje se borra. |
| **290.01 Atasco de escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner no puede cargar una hoja del ADF. | El mensaje se borra cuando el escáner tiene conocimiento de que se ha extraído la hoja del ADF. |
| **290.02 Atasco de escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner no puede alimentar una hoja a través de ADF a no ser que éste reconozca su presencia. | El mensaje se borra cuando el escáner tiene conocimiento de que se ha extraído la hoja del ADF. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **290.10 Atasco de escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner detecta un atasco de los documentos originales en el primer sensor de digitalización mientras el escáner está inactivo. | Elimine el atasco del escáner para borrar el mensaje. |
| **291.00 Atasco en escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner detecta un atasco de los documentos originales en el segundo sensor de digitalización mientras el escáner está inactivo. | Elimine el atasco del escáner para borrar el mensaje. |
| **291.01 Atasco en escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner detecta un atasco de los documentos originales en el primer sensor de digitalización. | Elimine el atasco del escáner para borrar el mensaje. |
| **291.02 Atasco en escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner detecta un atasco de los documentos originales en el segundo sensor de digitalización. | Extraiga todos los documentos originales del escáner para eliminar el atasco. El mensaje se borra. |
| **292 Atasco en escáner, extraiga todos los originales del escáner** | La cubierta del ADF está abierta mientras el ADF está alimentando el documento original. | Extraiga todos los documentos originales del escáner para eliminar el atasco. El mensaje se borra. |
| **293 Coloque todos los originales si reinicia el trabajo** | Se ha enviado un trabajo a la impresora multifunción pero no hay ningún documento original en el ADF. | Pulse **Continuar** si no hay ningún trabajo de digitalización activo cuando aparezca el mensaje de atención. De esta forma se borra el mensaje.<br>Pulse **Cancelar trabajo** si se está procesando un trabajo de digitalización cuando aparece el mensaje de atención. Esto cancela el trabajo y borra el mensaje.<br>Pulse **Digitalizar desde ADF** si está activa la recuperación de páginas atascadas. La digitalización se reanuda desde el ADF por la página inmediatamente posterior a la última página correctamente digitalizada.<br>Pulse **Digitalizar desde superficie** si la recuperación de páginas atascadas está activa. La digitalización se reanuda desde la superficie por la página inmediatamente posterior a la última página correctamente digitalizada.<br>Pulse **Finalizar trabajo sin más digitalización** si la recuperación de páginas atascadas está activa. El trabajo finaliza en la última página digitalizada correctamente pero no se cancela. Las páginas digitalizadas correctamente van a su destino: Copiar, Fax, E-mail o FTP.<br>Pulse **Reiniciar trabajo** si la recuperación de trabajos está activa y el trabajo se puede reiniciar. El mensaje se borra. Se inicia un nuevo trabajo de digitalización con los mismos parámetros que los anteriores. |
| **294.00 Atasco en escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner detecta un atasco en el sensor de salida del ADF mientras está inactivo. | Extraiga todos los documentos originales del escáner para eliminar el atasco. El mensaje se borra. |
| **294.01 Atasco en escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner detecta un atasco en el sensor de salida del ADF. | Extraiga todos los documentos originales del ADF. El mensaje se borra. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **294.02 Atasco en escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner detecta un atasco antes de alcanzar el sensor de salida del ADF. | Extraiga todos los documentos originales del ADF. El mensaje se borra. |
| **294.03 Atasco en escáner, extraiga todos los originales del escáner** | El escáner detecta un atasco en el sensor de salida del ADF. | Extraiga todos los documentos originales del ADF. El mensaje se borra. |
| **298.01 Falta el escáner - Cable desenchufado** | Después de encenderla, la impresora multifunción detecta que el cable del escáner de la parte frontal está desenchufado. | **1** Apague la impresora multifunción.<br>**2** Enchufe el cable del escáner de la parte frontal en su conector.<br>**3** Encienda la impresora multifunción. |
| **298.02 Falta el escáner - Cable desenchufado** | Después de encenderla, la impresora multifunción detecta que el cable del escáner de la parte posterior está desenchufado. | **1** Apague la impresora multifunción.<br>**2** Enchufe el cable del escáner de la parte posterior en su conector.<br>**3** Encienda la impresora multifunción. |
| **30.yy Cambiar cartucho, relleno incorrecto** | La impresora multifunción detecta un cartucho de impresión relleno del programa de devolución de Lexmark. | Instale un cartucho de impresión nuevo para borrar el mensaje. |
| **31 Sustituir cartucho de impresión defectuoso** | La impresora multifunción detecta un cartucho de impresión defectuoso entre 10 y 20 segundos después de cerrar la cubierta superior. | Extraiga el cartucho de impresión defectuoso e instale uno en buenas condiciones para que continúe la impresión.<br>En el intervalo de 10 a 20 segundos que transcurre antes de la detección del cartucho de impresión defectuoso, la impresora multifunción puede continuar imprimiendo páginas y éstas no se vuelven a imprimir una vez instalado el nuevo cartucho de impresión. |
| **32.yy Sustituir cartucho de impresión no admitido** | La impresora multifunción detecta un cartucho de impresión no admitido entre 10 y 20 segundos después de cerrar la cubierta superior. | Extraiga el cartucho de impresión no admitido e instale uno admitido para que continúe la impresión.<br>En el intervalo de 10 a 20 segundos que transcurre antes de la detección del cartucho de impresión no admitido, la impresora multifunción puede continuar imprimiendo páginas y éstas no se vuelven a imprimir una vez instalado el nuevo cartucho de impresión. |
| **34 Papel corto** | El material de impresión es demasiado corto para imprimir los datos formateados. | Seleccione **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión. La impresora multifunción no vuelve a imprimir automáticamente la página que ha provocado el mensaje.<br>Asegúrese de que el valor Tamaño del papel del menú Papel es correcto para el tamaño del material de impresión utilizado. Si Tamaño alim multiuso se ha definido en Universal, asegúrese de que el material de impresión es lo suficientemente largo para los datos formateados.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **35 Memoria insuficiente para admitir característica Guardar recursos** | La impresora multifunción no dispone de la memoria necesaria para activar Guardar recursos. Este mensaje suele indicar que hay demasiada memoria asignada a una o varias de las memorias intermedias de enlace de la impresora multifunción. | Pulse **Continuar** para desactivar Guardar recursos y continuar con la impresión.<br>Instale más memoria. |
| **37 Memoria insuficiente para clasificar trabajo** | La impresora multifunción no puede clasificar el trabajo porque la memoria está llena. | Pulse **Continuar** para imprimir las páginas procesadas antes de que la memoria se llene. Se libera parte de memoria, por lo que comienza la clasificación del resto del trabajo.<br>Por ejemplo, si se envía un trabajo de impresión de 50 páginas, se solicitan 10 copias y la impresora multifunción se queda sin memoria en la página 30, se clasificarán las páginas de la 1 a la 30 y se imprimirán 10 copias. La impresora multifunción imprime y clasifica después las páginas de la 31 a la 50 e imprime 10 copias de estas páginas. |
| **37 Memoria insuficiente para defragmentar memoria flash** | La impresora multifunción no puede defragmentar la memoria flash porque la memoria utilizada para almacenar los recursos flash que no se han borrado está llena. | Pulse **Continuar** para borrar el mensaje.<br>Para realizar la operación de defragmentación, instale memoria adicional o elimine fuentes, macros y otros datos para liberar espacio de memoria.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **37 Memoria insuficiente, se han perdido algunos trabajos retenidos** | La impresora multifunción agota la memoria cuando intenta restaurar los trabajos retenidos. El mensaje aparece una vez. | Algunos trabajos retenidos no se restauran. Permanecen en el disco duro y son inaccesibles. |
| **37 Memoria insuficiente, se han perdido algunos trabajos retenidos** | Se eliminan los trabajos retenidos para procesar el trabajo actual.<br>El mensaje aparece una vez por trabajo. | Seleccione **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión.<br>Instale más memoria para evitar que este error se vuelva a producir en otros trabajos.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario. |
| **38 Memoria llena** | La impresora multifunción está procesando datos, pero la memoria utilizada para guardar las páginas está llena. | Para evitar que este error se vuelva a producir:<br>Simplifique el trabajo de impresión reduciendo la cantidad de texto y gráficos de una página y eliminando las fuentes o macros cargadas que no sean necesarias.<br>Instale más memoria.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **39 Página demasiado compleja para imprimirse** | Es posible que la página no se imprima correctamente porque la información de la misma es demasiado compleja. | Para evitar que este error se vuelva a producir:<br>Disminuya la complejidad de la página reduciendo la cantidad de texto o gráficos de una página y eliminando las fuentes o macros cargadas que no sean necesarias.<br>Active Protección de página en el menú Valores del menú Configuración.<br>Instale más memoria.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **50 Error de fuente PPDS** | La impresora multifunción ha recibido una solicitud de una fuente que no está instalada al formatear datos de impresión PPDS. | Pulse **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión del trabajo actual.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **51 Flash defectuosa detectada** | La impresora multifunción detecta una memoria flash defectuosa durante el encendido o durante las operaciones de formato y de escritura en flash. | Pulse **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión del trabajo actual.<br>Al reiniciar, pulse **Continuar** para borrar el mensaje y la impresora multifunción continuará con su funcionamiento normal exceptuando las operaciones de flash.<br>Instale distintas memorias flash para poder cargar cualquier recurso en ellas. |
| **52 No hay suficiente espacio en memoria flash para recursos** | No hay suficiente espacio en la memoria flash para almacenar los datos que se están cargando. | Pulse **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con el trabajo de impresión.<br>Instale memoria flash con más capacidad de almacenamiento.<br>Cargue los datos.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **53 Flash sin formato detectada** | La impresora multifunción detecta memoria flash sin formato. | Seleccione **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión. La impresora multifunción continuará con su funcionamiento normal excepto con las operaciones de flash.<br>Vuelva a formatear la memoria flash para permitir operaciones de flash.<br>Si el mensaje de error vuelve a aparecer, es posible que la memoria flash sea defectuosa y deba sustituirla. |
| **54 Error de software en red estándar** | El firmware de la impresora multifunción detecta un puerto de red instalado pero no puede establecer comunicación con él. | • Seleccione **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.<br>• La impresora multifunción intenta la comunicación a través de la interfaz de red. No se pueden enviar ni recibir datos.<br>• Restablezca la impresora multifunción.<br>• Programe nuevo firmware para la interfaz de red. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **54 Error serie opción [x]** | La impresora multifunción detecta un error de la interfaz serie, como trama, paridad o un desbordamiento del puerto serie opcional paralelo. La x es el número del puerto serie opcional. | • Asegúrese de que el enlace serie está configurado correctamente y de que se utiliza el cable adecuado.<br>• Compruebe que los parámetros de interfaz de puerto serie (protocolo, baudios, paridad y bits de datos) están bien definidos en la impresora y en el ordenador.<br>• Pulse **Continuar** para borrar el mensaje y continuar procesando el trabajo de impresión, aunque tal vez éste no se imprima correctamente.<br>• Para restablecer la impresora multifunción, apáguela y vuelva encenderla. |
| **54 Error software en red [x]** | La impresora multifunción no puede establecer comunicación con un puerto de red instalado. La x es el número de puerto especificado. | • Seleccione **Continuar** para borrar el mensaje y continuar con la impresión. Es posible que el trabajo no se imprima correctamente.<br>• La impresora multifunción intenta la comunicación a través de la interfaz de red. No se pueden enviar ni recibir datos.<br>• Restablezca la impresora multifunción.<br>• Programe nuevo firmware para la interfaz de red. |
| **55 Opción no admitida en la ranura [x]** | La impresora multifunción detecta una opción no admitida en la ranura especificada. La x es el número de la ranura especificada. | **1** Apague la impresora multifunción.<br>**2** Desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.<br>**3** Extraiga la opción no admitida.<br>**4** Conecte el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra.<br>**5** Encienda la impresora multifunción. |
| **56 Puerto paralelo [x] desactivado** | Se emite una solicitud de estado a través del puerto paralelo, pero este puerto está desactivado. | Pulse **Continuar**. La impresora multifunción descarta los datos recibidos en el puerto paralelo.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para restablecer la bandeja activa en un conjunto de bandejas enlazadas. |
| **56 Puerto serie [x] desactivado** | La impresora multifunción recibe datos a través de un puerto serie, pero el puerto está desactivado. | Pulse **Continuar**. La impresora multifunción descarta los datos recibidos en el puerto serie.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **56 Puerto USB [x] desactivado** | La impresora multifunción recibe datos a través de un puerto USB especificado, pero este puerto está desactivado. La x es el número del puerto USB. | Pulse **Continuar**. La impresora multifunción desecha cualquier información recibida a través del puerto USB especificado.<br>Asegúrese de que el elemento de menú Mem intermedia USB no está desactivado.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **56 Puerto USB estándar desactivado** | La impresora multifunción recibe datos a través de un puerto USB pero este puerto está desactivado. | Pulse **Continuar**. La impresora desecha cualquier información recibida a través del puerto USB.<br>Asegúrese de que el elemento de menú Mem intermedia USB no está desactivado.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **57 Cambio en config.; se han perdido algunos trabajos retenidos** | La impresora multifunción no puede restaurar los trabajos retenidos debido a que se han producido cambios en la configuración.<br>El mensaje aparece una vez. | Algunos trabajos retenidos no se restauran. Permanecen en el disco duro y son inaccesibles. |
| **58 Demasiadas bandejas instaladas** | La impresora multifunción detecta que hay demasiados alimentadores opcionales con sus bandejas correspondientes instalados. | **1** Apague la impresora multifunción.<br>**2** Desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.<br>**3** Extraiga los alimentadores adicionales.<br>**4** Conecte el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra.<br>**5** Encienda la impresora multifunción. |
| **58 Demasiadas opciones flash instaladas** | La impresora multifunción detecta que hay demasiadas tarjetas de memoria flash opcionales instaladas. | Pulse **Continuar** para borrar el mensaje e ignorar las tarjetas de memoria flash opcionales que sobran.<br>Se emite el mensaje de nuevo a menos que se extraigan las tarjetas de memoria flash opcionales que sobran.<br>**1** Apague la impresora multifunción.<br>**2** Desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.<br>**3** Elimine la memoria flash que sobre.<br>**4** Conecte el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra.<br>**5** Encienda la impresora multifunción. |
| **58 Demasiados discos instalados** | La impresora multifunción detecta que hay demasiados discos duros instalados. | **1** Apague la impresora multifunción.<br>**2** Desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.<br>**3** Quite los discos duros que sobren.<br>**4** Conecte el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra.<br>**5** Encienda la impresora multifunción. |
| **59 Alimentador de sobres incompatible** | Hay un alimentador de sobres opcional no admitido instalado en la impresora multifunción. | Extraiga el alimentador de sobres opcional.<br>La impresora multifunción detiene las funciones normales hasta que se extrae el alimentador de sobres opcional.<br>Pulse **Continuar** para borrar el mensaje una vez extraído el alimentador de sobres opcional. |
| **59 Bandeja [x] incompatible** | Hay un alimentador opcional no admitido con su bandeja correspondiente instalado en la impresora multifunción. | Extraiga el alimentador opcional.<br>La impresora multifunción detiene las funciones normales hasta que se extrae el alimentador opcional.<br>Pulse **Continuar** para borrar el mensaje una vez extraído el alimentador opcional. |
| **59 Dúplex incompatible** | Hay una unidad dúplex opcional no admitida instalada en la impresora multifunción. | Extraiga la unidad dúplex opcional.<br>La impresora multifunción detiene las funciones normales hasta que se extrae la unidad dúplex opcional.<br>Pulse **Continuar** para borrar el mensaje una vez extraída la unidad dúplex opcional. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **61 Retire disco defectuoso** | La impresora multifunción detecta un disco duro defectuoso. | **1** Apague la impresora multifunción.<br>**2** Desenchufe el cable de alimentación de la toma de la pared.<br>**3** Extraiga el disco duro defectuoso.<br>**4** Instale un disco duro nuevo.<br>**5** Conecte el cable de alimentación a un enchufe con toma de tierra.<br>**6** Encienda la impresora multifunción. |
| **62 Disco lleno** | La impresora multifunción detecta que no hay memoria o espacio suficiente en el disco duro para almacenar los datos del trabajo de impresión. | Pulse **Continuar** para borrar el mensaje y continuar el trabajo de impresión actual. Se elimina la información no almacenada previamente en el disco duro.<br>• Elimine fuentes, macros y otros datos almacenados en el disco duro.<br>• Instale un disco duro con mayor capacidad de memoria. |
| **63 Disco sin formato** | El disco duro no está formateado. | Formatee el disco duro antes de realizar operaciones que requieran su utilización.<br>Si el mensaje permanece, es posible que el disco duro sea defectuoso y deba sustituirlo. |
| **64 Formato de disco no admitido** | No se admite el formato del disco duro. | Formatee el disco duro antes de realizar operaciones que requieran su utilización.<br>Si el mensaje permanece, es posible que el disco duro sea defectuoso y deba sustituirlo. |
| **80 Mantenimiento programado recomendado** | Para mantener el rendimiento de la impresora, se requiere la intervención del servicio técnico. | Sustituya los elementos de mantenimiento y, si es necesario, restablezca el contador de mantenimiento de la impresora. |
| **88 Tóner bajo** | El cartucho tiene poco tóner. | Sustituya el cartucho de tóner si suena la alarma de tóner bajo.<br>Pulse **Continuar** para borrar el mensaje si la alarma de tóner bajo no suena. |
| **Atasco de escáner Cubierta de acceso abierta** | La cubierta de acceso para atascos del escáner está abierta. | Cierre la cubierta para borrar el mensaje. |
| **Cambiar [origen de entrada] a [cadena personalizada]** | Permite al usuario anular el origen del material de impresión actual para el resto del trabajo de impresión. La página formateada se imprime tal cual en el material de impresión de la bandeja. Esto puede dar lugar a que las imágenes o el texto aparezcan recortados. | Pulse **Usar actual [origen]** para ignorar el mensaje e imprimir en el material de impresión cargado en la bandeja.<br>Pulse **Continuar**:<br>• y se continuará con el trabajo si la bandeja está cargada con material cuyo tamaño y tipo sean correctos. El tamaño y el tipo están especificados en el **menú Papel** del panel de control.<br>• y se ignorará si no hay material de impresión en la bandeja.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario. |
| **Cambiar [origen de entrada] a [Nombre tipo person.]** | Se necesita un nuevo material de impresión para terminar un trabajo de impresión. | Cargue el origen indicado con el tamaño y tipo de material de impresión solicitados.<br>Pulse **Continuar** para imprimir con el material de impresión que se encuentra en la bandeja. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **Cambiar [origen de entrada] a [tamaño]** | Permite al usuario anular el origen del material de impresión actual para el resto del trabajo de impresión.<br>La página formateada se imprime tal cual en el material de impresión de la bandeja. Esto puede dar lugar a que las imágenes o el texto aparezcan recortados. | Pulse **Usar actual [origen]** para ignorar el mensaje e imprimir en el material de impresión cargado en la bandeja.<br>Pulse **Continuar**:<br>• y se continuará con el trabajo si la bandeja está cargada con material cuyo tamaño y tipo sean correctos. El tamaño y el tipo están especificados en el **menú Papel** del panel de control.<br>• y se ignorará si no hay material de impresión en la bandeja.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario. |
| **Cambiar [origen de entrada] a [tipo] [tamaño]** | Permite al usuario anular el origen del material de impresión actual para el resto del trabajo de impresión.<br>La página formateada se imprime tal cual en el material de impresión de la bandeja. Esto puede dar lugar a que las imágenes o el texto aparezcan recortados. | Pulse **Usar actual [origen]** para ignorar el mensaje e imprimir en el material de impresión cargado en la bandeja.<br>Pulse **Continuar**:<br>• y se continuará con el trabajo si la bandeja está cargada con material cuyo tamaño y tipo sean correctos. El tamaño y el tipo están especificados en el **menú Papel** del panel de control.<br>• y se ignorará si no hay material de impresión en la bandeja.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario. |
| **Cargar [origen de entrada] con [cadena personalizada]** | Se emite cuando un origen se carga con material de impresión que no es correcto ya que el tipo y el tamaño no son los especificados en el menú Papel. | Pulse **Continuar**. Cargue el origen especificado definido para el tamaño y el tipo solicitados.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **Cargar [origen de entrada] con [Nombre tipo person.]** | Se emite cuando un origen se carga con material de impresión que no es correcto ya que el tipo y el tamaño no son los especificados en el menú Papel. | Pulse **Continuar**. Cargue el origen especificado definido para el tamaño y el tipo solicitados.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **Cargar [origen de entrada] con [tamaño]** | Se emite cuando un origen se carga con material de impresión que no es correcto ya que el tamaño no es el especificado en el menú Papel. | Pulse **Continuar**. Cargue el origen especificado definido para el tamaño especificado.<br>Pulse **Seleccionar papel automáticamente** para anular las solicitudes manuales de **Papel manual** y **Sobre manual** para el resto del trabajo de impresión. Todas las solicitudes de páginas adicionales se anulan y el material de impresión se selecciona de un origen automático.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **Cargar [origen de entrada] con [tipo] [tamaño]** | Se emite cuando la impresora multifunción solicita que un origen de papel concreto se cargue con el tamaño y el tipo especificados en el menú Papel pero el origen actual contiene un tipo y un tamaño de papel incorrectos. | Pulse **Continuar**. Cargue el origen especificado definido para el tamaño y el tipo solicitados.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **Cargar alimen manual con [Cadena personalizada]** | Se emite cuando la impresora multifunción recibe una solicitud de alimentación manual para que se cargue un material de impresión concreto en el alimentado multiuso. El material de impresión se define previamente como una cadena personalizada que aparece después en el panel de control. | Pulse **Continuar**.<br>• Si el material de impresión se encuentra en el alimentador multiuso, el trabajo se sigue imprimiendo.<br>• Si no hay material de impresión en el alimentador multiuso, se anulan todas las solicitudes de páginas adicionales y el material de impresión se selecciona de un origen automático.<br>Pulse **Seleccionar papel automáticamente** para anular las solicitudes manuales de **Papel manual** y **Sobre manual** para el resto del trabajo de impresión. Todas las solicitudes de páginas adicionales se anulan y el material de impresión se selecciona de un origen automático.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **Cargar alimen manual con [Nombre tipo person.]** | Se emite cuando la impresora multifunción recibe una solicitud de alimentación manual para que se cargue un material de impresión concreto en el alimentado multiuso. El material de impresión se define previamente como un tipo personalizado, de Personalizado 1 a Personalizado 6. El nombre de tipo personalizado aparece en el panel de control. | Pulse **Continuar**.<br>• Si el material de impresión se encuentra en el alimentador multiuso, el trabajo se sigue imprimiendo.<br>• Si no hay material de impresión en el alimentador multiuso, se anulan todas las solicitudes de páginas adicionales y el material de impresión se selecciona de un origen automático.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **Cargar alimen manual con [tamaño]** | Se emite cuando la impresora multifunción recibe una solicitud de alimentación manual para un material de impresión de un tamaño concreto cuando no hay ningún material cargado en el alimentador multiuso. | Introduzca una hoja de material de impresión en el alimentador multiuso para borrar el mensaje y continuar con el trabajo.<br>Pulse **Continuar** si el material de impresión se encuentra en el alimentador multiuso. El trabajo continúa.<br>Pulse **Continuar** si no hay material de impresión en el alimentador multiuso. Todas las solicitudes de páginas adicionales se anulan y el material de impresión se selecciona de un origen automático.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **Cargar alimentador manual con [tipo] [tamaño]** | Se emite cuando la impresora multifunción recibe una solicitud de alimentación manual para un material de impresión de un tamaño y un tipo concretos cuando no hay ningún material cargado en el alimentador multiuso. | Pulse **Continuar** si el material de impresión se encuentra en el alimentador multiuso. El trabajo continúa.<br>Pulse **Continuar** si no hay material de impresión en el alimentador multiuso. Todas las solicitudes de páginas adicionales se anulan y el material de impresión se selecciona de un origen automático.<br>Pulse **Seleccionar papel automáticamente** para anular las solicitudes manuales de **Papel manual** y **Sobre manual** para el resto del trabajo de impresión. Todas las solicitudes de páginas adicionales se anulan y el material de impresión se selecciona de un origen automático.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |
| **Coloque todos orig si reinicia trabajo** | Se han borrado uno o varios mensajes que interrumpían un trabajo de digitalización. Vuelva a colocar los documentos originales en el escáner para reiniciar el trabajo de digitalización. | Pulse **Cancelar trabajo** si se está procesando un trabajo de digitalización cuando aparece el mensaje de atención. Esto cancela el trabajo y borra el mensaje.<br>Pulse **Digitalizar desde ADF** si está activa la recuperación de páginas atascadas. La digitalización se reanuda desde el ADF por la página inmediatamente posterior a la última página correctamente digitalizada.<br>Pulse **Digitalizar desde superficie** si la recuperación de páginas atascadas está activa. La digitalización se reanuda desde la superficie por la página inmediatamente posterior a la última página correctamente digitalizada.<br>Pulse **Finalizar trabajo sin más digitalización** si la recuperación de páginas atascadas está activa. El trabajo finaliza en la última página digitalizada correctamente pero no se cancela. Las páginas digitalizadas correctamente van a su destino: Copiar, Fax, E-mail o FTP.<br>Pulse **Reiniciar trabajo** si la recuperación de trabajos está activa y el trabajo se puede reiniciar. El mensaje se borra. Se inicia un nuevo trabajo de digitalización con los mismos parámetros que los anteriores. |
| **Cubierta del ADF del escáner abierta** | La cubierta de la alimentación automática de documentos del escáner está abierta. | El mensaje se borra cuando se cierra la cubierta. |
| **Disco dañado** | Se emite cuando la impresora multifunción intenta la recuperación de un disco duro corrupto y éste no se puede reparar. Se debe volver a formatear el disco duro. | Pulse **Reformatear disco** para volver a formatear el disco duro y borrar el mensaje.<br>**Advertencia:** se eliminan todos los archivos almacenados en el disco duro. |
| **Disco lleno - Trabajo de digitalización cancelado** | El trabajo de digitalización se cancela o se detiene debido a que no hay suficiente espacio en el disco duro. | **Nota:** el escáner finaliza la digitalización de las páginas asignadas actualmente en el ADF, pero los datos se pierden cuando el trabajo se cancela.<br>Pulse **Continuar** para borrar el mensaje. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **El documento de digitalización es demasiado largo** | El trabajo de digitalización excede el número máximo de páginas. | **Nota:** el escáner finaliza la digitalización de las páginas actuales en el ADF pero los datos se pierden cuando el trabajo se cancela una vez alcanzado el número máximo de páginas.<br>Pulse **Continuar** para borrar el mensaje.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para borrar el mensaje si el trabajo se puede reiniciar.<br>Pulse **Reiniciar trabajo** si el trabajo se puede reiniciar. El mensaje se borra y se inicia un nuevo trabajo de digitalización con los mismos parámetros que el anterior. |
| **El registro del escáner se ha completado correctamente** | El registro del escáner es correcto. | Pulse **Continuar** para borrar el mensaje. |
| **Instale alimentador de sobres** | La impresora multifunción detecta que el alimentador de sobres opcional falta mientras se está procesando el trabajo, pero antes de que éste se imprima. A veces, durante el procesamiento, se extrae el alimentador de sobres opcional. | Instale el alimentador de sobres opcional. El mensaje se borra.<br>Pulse **Cancelar trabajo** si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para restablecer la bandeja activa en un conjunto de bandejas enlazadas. |
| **Instale bandeja [x]** | La impresora multifunción detecta que la bandeja opcional [x], donde x es el número de la bandeja, falta mientras se procesa el trabajo, pero antes de que éste se imprima. A veces, durante el procesamiento, se extrae la bandeja opcional. | Instale la bandeja opcional especificada por la x. El mensaje se borra.<br>Pulse **Cancelar trabajo** si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para restablecer la bandeja activa en un conjunto de bandejas enlazadas. |
| **Introduzca la bandeja [x]** | Se emite cuando la impresora multifunción detecta que falta una bandeja. La x puede ser 1, 2, 3, 4 ó 5. | Introduzca la bandeja especificada para borrar el mensaje.<br>Pulse **Cancelar trabajo** para cancelar el trabajo actual si es necesario.<br>Pulse **Restablecer salida activa** para cambiar a otra bandeja enlazada. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **Limpiar cristal del escáner** | Durante la calibración del escáner, el firmware detecta que el cristal del ADF o de la superficie del escáner pueden estar sucios. | Pulse **Cancelar trabajo** si se está procesando un trabajo de digitalización cuando aparece el mensaje de atención. Esto cancela el trabajo y borra el mensaje.<br>Pulse **Digitalizar desde ADF** si está activa la recuperación de páginas atascadas. La digitalización se reanuda desde el ADF por la página inmediatamente posterior a la última página correctamente digitalizada.<br>Pulse **Digitalizar desde superficie** si la recuperación de páginas atascadas está activa. La digitalización se reanuda desde la superficie por la página inmediatamente posterior a la última página correctamente digitalizada.<br>Pulse **Finalizar trabajo sin más digitalización** si la recuperación de páginas atascadas está activa. El trabajo finaliza en la última página digitalizada correctamente pero no se cancela. Las páginas digitalizadas correctamente van a su destino: Copiar, Fax, E-mail o FTP.<br>Pulse **Reiniciar trabajo** si la recuperación de trabajos está activa y el trabajo se puede reiniciar. El mensaje se borra. Se inicia un nuevo trabajo de digitalización con los mismos parámetros que los anteriores. |
| **Limpiar tope del papel del escáner** | Durante la calibración del escáner, el firmware detecta que el tope del papel de escáner para la parte posterior de los trabajos de digitalización puede estar sucio. | Pulse **Cancelar trabajo** si se está procesando un trabajo de digitalización cuando aparece el mensaje de atención. Esto cancela el trabajo y borra el mensaje.<br>Pulse **Digitalizar desde ADF** si está activa la recuperación de páginas atascadas. La digitalización se reanuda desde el ADF por la página inmediatamente posterior a la última página correctamente digitalizada.<br>Pulse **Digitalizar desde superficie** si la recuperación de páginas atascadas está activa. La digitalización se reanuda desde la superficie por la página inmediatamente posterior a la última página correctamente digitalizada.<br>Pulse **Finalizar trabajo sin más digitalización** si la recuperación de páginas atascadas está activa. El trabajo finaliza en la última página digitalizada correctamente pero no se cancela. Las páginas digitalizadas correctamente van a su destino: Copiar, Fax, E-mail o FTP.<br>Pulse **Reiniciar trabajo** si la recuperación de trabajos está activa y el trabajo se puede reiniciar. El mensaje se borra. Se inicia un nuevo trabajo de digitalización con los mismos parámetros que los anteriores. |
| **Perdidos algunos trabajos** | Se emite cuando la impresora multifunción intenta restaurar todos los trabajos del disco duro sin tener en cuenta el número de trabajos retenidos no restaurados. El mensaje aparece una vez. | Pulse **Continuar** para borrar el mensaje.<br>Algunos trabajos retenidos no se restauran. Permanecen en el disco duro y son inaccesibles. |

| Mensaje | Significado | Acción |
|---|---|---|
| **Reemplazar cepillo** | La impresora multifunción detecta que se debe sustituir el cepillo del fusor. | **1** Reemplace el cepillo del fusor.<br>**2** Pulse **Continuar** para borrar el mensaje.<br>Pulse **Ignorar** para borrarlo, pero el mensaje aparecerá de nuevo la próxima vez que vuelva a encender. |
| **Reinstalar alimentador de sobres** | La impresora multifunción detecta que el alimentador de sobres opcional falta mientras se está procesando el trabajo y cuando se está imprimiendo. A veces, durante el procesamiento, se extrae el alimentador de sobres opcional. | Pulse **Cancelar trabajo** para borrar el mensaje y continuar sin utilizar el alimentador de sobres opcional.<br>Instale el alimentador de sobres opcional. |
| **¿Restaurar trabajos retenidos?** | Se encuentran trabajos retenidos en el disco duro después de reiniciar la impresora multifunción. | Pulse **Sí** para restaurar los trabajos retenidos del disco duro para que estén disponibles. Los datos de los trabajos permanecen en el disco duro, aunque la información de control de los trabajos se almacena en la memoria de la impresora multifunción. Pulse **Salir** para detener la restauración de los trabajos retenidos antes de que se restauren todos. Los trabajos no restaurados permanecen en el disco duro y son recuperables de nuevo la próxima vez que vuelva a encender.<br>**Nota:** aparece una pantalla emergente con el mensaje Restaurando trabajos retenidos xxx/yyy, donde xxx es el número del trabajo que se está restaurando e yyy es el número total de trabajos que se van a restaurar.<br>Pulse **No restaurar** para que los trabajos retenidos permanezcan en el disco duro hasta que se eliminen. |
| **Retirar papel de la bandeja de salida estándar** | La bandeja de salida estándar está llena de material de impresión. | Extraiga la pila de material de impresión de la bandeja para borrar el mensaje y reanudar la impresión.<br>Pulse **Continuar** para que la impresora multifunción vuelva a comprobar el nivel de salida de la bandeja de salida estándar. |

## *Mensajes de transición de funciones desactivadas*

| Evento | Mensaje | Información |
|---|---|---|
| Hay una función desactivada. Un usuario introduce un método abreviado para dicha función. | **<Nombre de la función> desactivado por el administrador del sistema** | El mensaje aparece durante 3 segundos y, a continuación, se muestra la pantalla anterior. |
| El USB de la parte frontal del panel de control está apagado. Un usuario introduce un cable USB en la ranura. | **USB desactivado por el administrador del sistema.** | El mensaje aparece durante 3 segundos y, a continuación, se muestra la pantalla anterior. |

# Indice


## A

Acceso a función
- Acceso a copiar 87
- Acceso a e-mail 88
- Acceso a fax 87
- Acceso a FTP 88
- Acceso a Lexmark Embedded Solutions (LES) 89
- Acceso a trabajos retenidos 88
- Crear perfil de digitalización 88
- Digitalizar unidad flash 88
- Imprimir unidad flash 89
- Menús 87

Aceptar DSR 41
Aceptar inicial, paralelo 38
Activar
- LexLink 43
- Netware 42

Activar Rastreo hexadecimal 77
Activar, AppleTalk 42
Alarmas
- Alarma de tóner 45
- Control de alarma 45

alimentador multiuso, configuración 21
Altura vertical 25
Anchura vertical 25
Anotaciones 84
Apodo, LexLink 43
Área de impresión 79

## B

barra de mensajes de estado 8
barra de navegación 8
Baudios 41
Bits de datos 41
Borrar todo, botón 6
botón almohadilla 6
botón asterisco 7
botón de aumento a la derecha 11
botón de flecha derecha 12
botón de flecha hacia abajo 13
botón de flecha izquierda 11
botón de opción
- no seleccionado 13
- seleccionado 13, 14

botón de reducción a la izquierda 11
botones
- ? (Consejos) 9
- almohadilla 6
- asterisco 7
- Atrás 15
- aumento a la derecha 11
- Bloq disp 9
- Borrar todo 6
- Buscar trabajos retenidos 9
- Cancelar 15
- Cancelar trabajo 13
- Cancelar trabajos 10
- Continuar 14
- Copiar 8
- Desbloq disp 10
- E-mail 8
- Empezar 6
- Estado/Suministros 8
- Fax 9
- Faxes retenidos 9
- flecha derecha 12
- flecha hacia abajo 13
- flecha izquierda 11
- FTP 9
- gris 15
- Inicio 15
- Liberar faxes retenidos 9
- Menús 8
- opción no seleccionado 13
- opción seleccionado 13, 14
- Parar 7
- Pausa de marcado 6
- Personalizado 15
- reducción a la izquierda 11
- Retroceso 7
- Seleccionar 11, 15
- sombreado 15
- teclado numérico 6
- Terminado 15
- Trabajos retenidos 9

brillo 75

## C

Calculador cobertura 77
Cancelar trabajo, botón 13
Características de la pantalla táctil LCD
- Alerta de mensaje de atención 16
- Línea de menús 16

Carga de papel 24
carga del material de impresión 24
Clasificación 73

clasificación, activación 73
Conf. multiuso 21
Conf. universal 25
Configuración de fax analógico 54
  Valores de altavoces
    Modo de altavoz 61
    Volumen del altavoz 61
    Volumen del timbre 61
  Valores de timbre distintivo
    Tono doble 61
    Tono triple 61
    Tono único 61
  Valores envío de fax
    Activar digitalizaciones de fax 58
    Activar ECM 58
    Activar fax de controlador 58
    Contenido 57
    Contraste 58
    Detalle de sombras 58
    Digitalización de trabajo personalizado 58
    Digitalizar borde a borde 58
    Dúplex 57
    Eliminación de fondo 58
    En PABX 57
    Frecuencia de rellamada 57
    Modo de marcado 58
    Oscuridad 57
    Permitir guardar como método abreviado 58
    Prefijo 57
    Rellamada automática 57
    Resolución 56
    Tam. original 56
  Valores generales de fax 55
    Activar fax manual 55
    Cancelar faxes 55
    ID de estación 55
    Nombre de estación 55
    Número de estación 55
    Uso de memoria 55
  Valores recepción fax 59
    Activar recepc. fax 59
    Dúplex 59
    Nº tonos respuesta 59
    Origen de papel fax 59
    Pie de página de fax 59
    Reducción automát. 59
  Valores registro de fax
    Registro transmisión 60
  Valores registro fax
    Activar registro de llamadas 60
    Activar registro de trabajos 60
    Impr registros auto 60
    Orig papel registro 60
    Reg errores de recepc. 60
    Visualización de informes 60
Configuración de servidor de e-mail
  Asunto 30
  Autenticación 30
  Conexión 31
  Configuración de enlace Web 31
  Contraseña 30, 31
  Dirección de respuesta 30
  El servidor necesita autenticación 30
  Enlace Web 32
  Enviarme una copia 31
  Gateway SMTP primario 30
  Gateway SMTP secundario 30
  ID de usuario 30
  Limitar destinos 31
  Mensaje 30
  Mensaje de error de tamaño 31
  Nombre de archivo base 32
  Puerto del gateway SMTP primario 30
  Puerto del gateway SMTP secundario 30
  Ruta de acceso 31
  Servidor 31
  Tamaño máx. de e-mail 31
  Tiempo de espera SMTP 30
Configuración del servidor de fax 61
*Consulte también* Definir fecha/hora 93
*Consulte también* Seguridad 86
*Consulte también* Valores de copia 50
*Consulte también* Valores de fax 54
*Consulte también* Valores de FTP 67
*Consulte también* Valores de impresión 71
*Consulte también* Valores generales 43
Continuar, botón 14
contraste 75
Copiar de, Páginas de ayuda 95
Copias, especificación del número 72
Creación de trabajos
  *Consulte también* Digitalización de trabajo personalizado, Valores de copia 53
  *Consulte también* Digitalización de trabajo personalizado, Valores de e-mail 66
  *Consulte también* Digitalización de trabajo personalizado, Valores de FTP 70
  *Consulte también* Digitalización de trabajo personalizado, Valores envío de fax 58
  *Consulte también* Permitir digitalizaciones de trabajos personalizadas, Valores generales 45
Crear/Cambiar contraseñas
  Crear/Cambiar contraseña avanzada 92
    Contraseña 92
    Vuelva a introducir la contraseña 92
  Crear/Cambiar contraseña de usuario 92
    Contraseña 92
    Vuelva a introducir la contraseña 92
  Crear/Cambiar PIN bloq dispositivo 92
    PIN 92
    Vuelva a introducir PIN 92

## D

Defectos de impresión, Páginas de ayuda 95

Definir fecha/hora
Año 93
Día 93
Fecha y hora actuales 93
Hora 93
Horario de verano 94
Mes 93
Minuto 93
Modo de DST 94
Nombre de servidor horario 94
Permitir difusión NTP 94
Servidor horario 94
Zona horaria 93
Definir zona, AppleTalk 42
Digitalización de trabajo personalizado 45, 53, 58, 66, 70
Dirección alim. 25
Dirección ENA, USB 36
Dirección, AppleTalk 42
dispositivo de la interfaz directa USB 7
Dúplex 71
dúplex
activación 71
encuadernación 72
dúplex, definición 24

## E

Eliminar trab retenidos 76
E-mail, Páginas de ayuda 95
Empezar, botón 6
Encuadern. dúplex 72
Enviando fax, Páginas de ayuda 95
estadísticas de seguimiento 77
estadísticas de seguimiento del trabajo 77, 79
Estadísticas seg trab 77
estadísticas, seguimiento del trabajo 77
Estado avanzado, paralelo 37
Ethernet 802.2
Netware 42
Ethernet 802.3
Netware 42
Ethernet SNAP
Netware 42
Ethernet Tipo II
Netware 42
extraiga todos los originales del escáner 105, 106, 107

## F

Fondos, HTML 85
Formatear disco 77
formato de disco 77
FTP, Páginas de ayuda 95
Fuente
HTML 85
PCL 81
Fuente PCL 81

## G

Gateway ENA, USB 36
Graduar, HTML 85
Guía de información, Páginas de ayuda 95
Guía de suministros, Páginas de ayuda 95

## H

HTML
fondos 85
nombre de fuente 85
orientación 85
proporción 85
tamaño de fuente 85
tamaño de margen 85

## I

idioma, impresora 77
imagen
orientación 86
proporción 86
impresión
dúplex, definición 24
símplex, definición 24
Impresión confidencial
Caducidad de trabajo 89
PIN incorrecto máximo 89
impresión de anotaciones 84
Imprimir todo, Páginas de ayuda 95
indicador 6
Informes
Estadísticas dispositivo 26
Imprimir directorio 27
Imprimir fuentes 27
Lista de métodos abreviados 26
Lista Perfiles 26
Métodos abreviados de e-mail 26
Métodos abreviados de fax 26
Métodos abreviados de FTP 26
Pág config. NetWare 26
Página de configuración de la red 26
Página de valores de menú 26
Registro de llamadas de fax 26
Registro de trabajo de fax 26
Inicio, botón 15

## J

juego de símbolos PCL 81
Juego de símbolos, PCL 81

## L

lenguaje de impresora
Emulación PCL 77
Emulación PS 77
luz, indicador 6

## M

mapa de menús 17
Máscara de red ENA, USB 36
media tinta, definición 50
Mejora de sobres 21
Mem intermedia paral 37
Mem intermedia red 33
Mem intermedia serie 40
Mem intermedia USB 35
Mem. intermedia trab
  paralelo 37
  red 33
  serie 40
  USB 35
memoria flash
  defragmentación 76
  formateo 76
mensajes
  atención
    ¿Restaurar trabajos retenidos? 118
    1565 Error de emulación al cargar opción de emulación 102
    200.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 102
    200.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 102
    201.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 102
    201.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 103
    202.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 103
    202.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 103
    231.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 103
    231.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 103
    232.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 103
    232.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 103
    233.yy Atasco de papel [x] páginas atasc. Dejar papel en salida. 103
    233.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 103
    234.yy Atasco de papel [x] páginas atasc. Dejar papel en salida. 104
    234.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 104
    235.yy Atasco de papel [x] páginas atasc. Dejar papel en salida. 104
    235.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 104
    236.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 104
    236.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 104
    237.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 104
    237.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 104
    238.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 104
    238.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 105
    239.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 104
    239.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 105
    24x.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 105
    24x.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 105
    250.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 105
    250.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 105
    260.yy Atasco de papel [x] páginas atascadas. Dejar papel en salida. 105
    260.yy Atasco de papel Comprobar [nombre de la zona]. Dejar papel en salida. 105
    290.00 Atasco en escáner 105
    290.01 Atasco en escáner 105
    290.02 Atasco en escáner 105
    290.10 Atasco en escáner 106
    291.00 Atasco en escáner 106
    291.01 Atasco en escáner 106
    291.02 Atasco en escáner 106
    292 Atasco en escáner 106
    293 Coloque todos los originales si reinicia trabajo 106
    294.00 Atasco en escáner 106
    294.01 Atasco en escáner 106
    294.02 Atasco en escáner 107
    294.03 Atasco en escáner 107
    298.01 Falta el escáner - Cable desenchufado 107
    298.02 Falta el escáner - Cable desenchufado 107
    30.yy Cambiar cartucho, relleno incorrecto 107
    31 Sustituir cartucho de impresión defectuoso 107
    32.yy Sustituir cartucho de impresión no admitido 107
    34 Papel corto 107
    35 Memoria insuficiente para admitir característica Guardar recursos 108
    37 Memoria insuficiente para clasificar trabajo 108
    37 Memoria insuficiente para defragmentar memoria flash 108
    37 Memoria insuficiente, se han perdido algunos trabajos retenidos 108
    38 Memoria llena 108
    39 Página demasiado compleja para imprimirse 109
    50 Error de fuente PPDS 109

51 Flash defectuosa detectada 109
52 No hay suficiente espacio en memoria flash para recursos 109
53 Flash sin formato detectada 109
54 Error de software en red estándar 109
54 Error serie opción [x] 110
54 Error software en red [x] 110
56 Puerto paralelo [x] desactivado 110
56 Puerto serie [x] desactivado 110
56 Puerto USB [x] desactivado 110
56 Puerto USB estándar desactivado 110
57 Cambio en config. 111
58 Demasiadas bandejas instaladas 111
58 Demasiadas opciones flash instaladas 111
58 Demasiados discos instalados 111
59 Alimentador de sobres incompatible 111
59 Bandeja [x] incompatible 111
59 Dúplex incompatible 111
61 Retire disco defectuoso 112
62 Disco lleno 112
63 Disco sin formato 112
64 Formato disco no admitido 112
80 Mantenimiento programado recomendado 112
88 Tóner bajo 112
Atasco de escáner Cubierta de acceso abierta 112
Cambiar [origen de entrada] a [cadena personalizada] 112
Cambiar [origen de entrada] a [tamaño] 113
Cambiar [origen de entrada] a [tamaño] [tipo] 113
Cargar [origen de entrada] con [cadena personalizada] 113
Cargar [origen de entrada] con [nombre tipo person.] 113
Cargar [origen de entrada] con [tamaño] 113
Cargar [origen de entrada] con [tipo] [tamaño] 114
Cargar alimen manual con [cadena personalizada] 114
Cargar alimen manual con [nombre tipo person.] 114
Cargar alimen manual con [tamaño] 114
Cargar alimen manual con [tipo] [tamaño] 115
Change [origen de entrada] a [nombre tipo person.] 112
Coloque todos orig. si reinicia trabajo 115
Cubierta del ADF del escáner abierta 115
Disco dañado 115
Disco lleno - Trabajo de digitalización cancelado 115
El documento de digitalización es demasiado largo 116
El registro del escáner se ha completado correctamente 116
Insertar bandeja [x] 116
Instale alimentador de sobres 116
Instale bandeja [x] 116
Limpiar cristal del escáner 117
Limpiar tope del papel del escáner 117
Opción no admitida en la ranura [x] 110
Perdidos algunos trabajos 117
Reemplazar cepillo 118
Reinstalar alimentador de sobres 118
Retirar papel de la bandeja de la salida estándar 118
estado
[nombre de la salida] llena 98
[PJL RDYMSG] 98
Ahorro de energía 98
Bandeja [x] vacía 98
Bandeja estándar llena Salida [x] llena, [nombre de la salida] llena 98
Cubierta del ADF del escáner abierta 98
Desechando mem interm 98
En espera 98
Falta bandeja [x] 98
Imprimiendo 99
Imprimiendo página [x] 99
Imprimiendo página [x] ? [y], copia [a] ? [b] 99
Imprimiendo página [x], copia [a] / [b] 99
Lista 99
Mantenimiento 99
Nivel bandeja [x] bajo 99
Ocupada 99
Paralelo 100
Paralelo [x] 100
Rastreo hexadecimal 100
Red 100
Red [x] 100
Red [x], [y] 100
Salida [x] llena 98, 100
Serie [x] 100
Tóner bajo 100
USB 100
USB [x] 100
mensajes de cancelación de trabajos
Eliminando trabajos seleccionados 101
No hay trabajos seleccionados 101
No se puede eliminar el trabajo 101
mensajes de estado del fax
Conectar a [x] bps 101
Definir reloj 101
Enviando página [n] 101
Error de fax 101
Línea ocupada 101
Llamada finalizada 101
Marcando 101
Nueva marcación en espera 101
Puesto en cola para su envío 101
Recepción finalizada 101
Recibiendo página [n] 101
Respondiendo 101
Sin respuesta 101
Sin tono 101
Trabajo almacenado para transmitisión retrasada 101

mensajes de PIN y contraseña
Contraseña no válida o La contraseña es incorrecta. 101
PIN no válido. 101
mensajes del botón Copiar
El sistema está ocupado preparando los recursos para el trabajo. 102
El sistema está ocupado preparando los recursos para el trabajo. Eliminando trabajos retenidos. 102
Recur insuficientes. Intentar cuando el sistema esté inactivo 102
Seguridad
mensajes de transición de funciones desactivadas
*Consulte también* mensajes de transición de funciones desactivadas 118
mensajes de transición de funciones desactivadas
<Nombre de la función> desactivado por el administrador del sistema 118
USB desactivado por el administrador del sistema. 118
Menú Papel 18
Conf. multiuso 21
Origen predeterminad 18
Peso del papel
Peso alta calidad 23
Peso cabecera 23
Peso cartulina 23
Peso color 23
Peso etiquetas 23
Peso etiquetas vinilo 23
Peso normal 23
Peso personalizado [x] 23
Peso preimpreso 23
Peso sobre 23
Peso transparencia 23
Sustituir tamaño 22
Tamaño/tipo de papel 18
Tamaño alim mult 19
Tamaño alim. sob 20
Tamaño bandeja <x>] 18
Tamaño papel manual 20
Tamaño sobre manual 20
Tipo alim sobres 20
Tipo alim. multiuso 19
Tipo de bandeja <x>] 19
Tipo papel manual 20
Tipo sobre manual 20
Textura papel
Text. alta cal. 22
Textura cabecera 22
Textura cartulina 23
Textura color 22
Textura etiquet vinilo 23
Textura etiquetas 22
Textura glossy 22
Textura normal 22
Textura person. 23
Textura preimpreso 22
Textura sobres 22
Textura transparencia 22
menús
administración
Menús predeterminados
Valores de fax
Valores envío de fax 61
Administrar métodos abreviados 96
Métodos abreviados de e-mail 96
Métodos abreviados de fax 96
Métodos abreviados de FTP 96
Métodos abreviados de perfil 96
Informes 25
Menús predeterminados
Valores de fax
Valores envío de fax 56
Red/Puertos 27
AppleTalk 42
Configuración de servidor de e-mail*Consulte* Configuración de servidor de e-mail
Inalámbrico 32
IPv6 30
LexLink 43
NetWare 41
Paralelo [x] 36
Paralelo estándar 36
Red [x] 32
Red estándar 32
Serie [x] 39
TCP/IP 27
USB [x] 34
USB estándar 34
Menús *Consulte* cada menú por su nombre
Modo de impresión, Netware 41
Modo NPA
paralelo 37
red 33
serie 39
USB 35
Modo NSQ/GSQ, Netware 42
Modo paralelo 2 38


## N


Nombre de conexión, Netware 41
Nombre, AppleTalk 42
Nombres personalizados 24
Número de red, Netware 42


## O


Orientación 86
Orientación, HTML 85
Origen de fuente PCL 81
Origen de fuente, PCL 81
Origen predeterminad 18

## P


Packet Burst
  Netware 42
Páginas de ayuda
  Defectos de impresión 95
  Guía de información 95
  Guía de suministros 95
  Guía para copias 95
  Guía para e-mails 95
  Guía para faxes 95
  Guía para FTP 95
  Imprimir todo 95
Páginas en blanco 72
panel de control 5
  almohadilla 6
  asterisco 7
  Borrar todo 6
  Botón Empezar 6
  dispositivo de la interfaz directa USB 7
  indicador 6
  LCD 6
  Parar 7
  Pausa de marcado 6
  Retroceso 7
  teclado numérico 6
pantalla de inicio 7
  barra de mensajes de estado 8
  botones 7
papel con textura 22
Parar, botón 7
Paridad 41
Pausa de marcado, botón 6
PCL SmartSwitch
  paralelo 36
  red 32
  serie 39
  USB 34
peso
  alta calidad 23
  cabecera 23
  cartulina 23
  color 23
  etiquetas 23
  etiquetas vinilo 23
  normal 23
  papel personalizado 23
  preimpreso 23
  sobre 23
  transparencia 23
Peso del papel 23
Predet. de fábrica 79
Proporción 86
Proteger Menús
  Configuración de LES 90
Proteger menús
  Informes 90
  Menú Papel 90
  Métodos abreviados 90
  Red/Puertos 90
  Valores 90
Protocolo serie 40
Protocolo, paralelo 38
PS binario Mac
  paralelo 38
  red 34
  USB 36
PS SmartSwitch
  paralelo 36
  red 33
  serie 39
  USB 34


## R


Recuperación de impresión
  Continuar auto 47
  Protección de página 47
  Recuperación atasco 47
renumeración de bandejas PCL 83
Renumerar bandeja
  Asignar alim multiuso 83
  Asignar alimentador sobres 83
  Asignar bandeja [x] 83
  Asignar papel manual 83
  Restaurar valores pred. 84
  signar alimentador sobres manual 83
  Ver predeterminados fábrica 84
Renumerar bandeja, PCL 83
restauración de valores predeterminados 79
Retroceso, botón 7
Robust XON 40


## S


se han perdido algunos trabajos retenidos 111
Seguimiento trabajos, estadísticas 79
Seguridad
  Acceso a función, *Consulte* Acceso a función
  Administración de cuentas internas 91
  Configuración de autenticación NTLM 91
  Crear/Cambiar contraseñas
    mensajes de transición de funciones desactivadas 118
  Crear/Cambiar contraseñas *Consulte* Crear/Cambiar contraseñas
  Crear/Cambiar contraseñas, *Consulte* Crear/Cambiar contraseñas
  Demora de ?Desconexión' automática 86
  Digitalizar a rango de puertos de PC 87
  Impresión confidencial, *Consulte también* Impresión confidencial 89
  mensajes de transición de funciones desactivadas *Consulte también* mensajes de transición de funciones desactivadas 118

Método de autenticación 86
Proteger menús *Consulte* Proteger menús
Seleccionar, botón 11
sensor automático de tamaño 18
símplex, definición 24
solución de problemas, valores
anulaciones de la aplicación de software 5
panel de control 5
Sustituir tamaño 22

## T

Tamaño alim mult 19
Tamaño alim. sob 20
Tamaño bandeja <x>] 18
Tamaño de fuente, HTML 85
Tamaño de margen, HTML 85
tamaño de papel Universal 25
Tamaño del papel 18
Tamaño papel manual 20
Tamaño sobre manual 20
tamaño, sustitución 22
Tamaño/tipo de papel 18
teclado alfanumérico virtual 56
teclado numérico 6
textura
alta calidad 22
cabecera 22
cartulina 23
color 22
etiquetas 22
etiquetas de vinilo 23
glossy 22
normal 22
preimpreso 22
sobres 22
Textura person. 23
transparencia 22
Textura papel 22
Tiempos de espera
Espera de impresión 47
Espera de pantalla 46
Modo Ahorro energía 46
Modo en espera 46
Tiempo de espera 47
Tipo alim sobres 20
Tipo alim. multiuso 19
Tipo bandeja <x>] 19
Tipo de papel 18
tipo de papel personalizado 24
Tipo papel manual 20
Tipo sobre manual 20
Tipos personalizados 24
trabajos retenidos, eliminación 76

## U

Unidades de medida 25
Usar TIFF de múltiples páginas
Valores de e-mail 65
Valores de fax 62
Valores de FTP 69

## V

Valores
Definir fecha/hora 93
Seguridad 86
Valores de copia 50
Valores de e-mail *Consulte también* Valores de e-mail 63
Valores de fax 54
Configuración del servidor de fax 61
Valores de FTP 67
Valores de impresión 71
Valores generales 43
Valores *Consulte también* cada *entrada de Valores* 43
Valores de copia
Ahorro papel 51
Clasificar 51
Contenido 50
Contraste 53
Copiar en origen 51
Detalle de sombras 53
Digitalización de trabajo personalizado 53
Digitalizar borde a borde 53
Dúplex 50
Eliminación de fondo 53
Hojas separación 52
Imprimir bordes de página 51
Número de copias 52
Origen separador 52
Oscuridad 52
Permitir copias prioritarias 53
Plantilla 52
Plantilla personalizada 52
Separadores de transparencias 52
Tam. original 51
Valores de e-mail
Calidad JPEG 65
Imágenes de e-mail enviadas como 65
Calidad JPEG fotográfica 65
Color 63
Configuración de servidor de e-mail 63
Configuración de servidor de e-mail *Consulte* Configuración de servidor de e-mail
Contenido 63
Contraste 66
Detalle de sombras 66
Digitalización de trabajo personalizado 66
Digitalizar borde a borde 66
Dúplex 65
Eliminación de fondo 66
Formato 63
Orientación 64
Orig papel registro 66

Oscuridad 63
Permitir guardar como método abreviado 66
Profundidad en bits de E-mail 66
Registro transmis. 65
Resolución 63
Tam. original 64
Usar TIFF de múltiples páginas 65
Versión en PDF 63
Valores de emulación
PostScript 80
valores de emulación
PCL 82
Valores de fax
Configuración de fax analógico 54, 55, 59, 60, 61
Valores envío de fax 56
Configuración de fax analógico, *Consulte también* Configuración de fax analógico 54
Configuración del servidor de fax 54
Asunto 61
Contenido 62
Dirección de respuesta 61
Formato de destino 61
Formato de imagen 61
Gateway SMTP primario 61
Gateway SMTP secundario 61
Mensaje 61
Orientación 62
Oscuridad 62
Resolución de fax 62
Tam. original 62
Usar TIFF de múltiples páginas 62
Modo de fax 54
Valores de altavoces
Modo de altavoz 61
Volumen del altavoz 61
Volumen del timbre 61
Valores de timbre distintivo
Tono doble 61
Tono triple 61
Tono único 61
Valores de FTP
Calidad JPEG 69
Calidad JPEG fotográfica 68
Color 67
Contenido 67
Contraste 70
Detalle de sombras 70
Digitalización de trabajo personalizado 70
Digitalizar borde a borde 70
Dúplex 68
Eliminación de fondo 70
Formato 67
Nombre de archivo base 69
Orientación 68
Orig papel registro 69
Oscuridad 67
Permitir guardar como método abreviado 70
Profundidad en bits de e-mail 69
Registro transmisión 69
Resolución 67
Tam. original 68
Usar TIFF de múltiples páginas 69
Versión en PDF 67
Valores de impresión
Menú Acabado 71
Clasificación 73
Copias 72
Dúplex 71
Encuadern. dúplex 72
Hojas separación 73
Impresión multipágina 73
Margen multipágina 74
Orden multipágina 74
Origen separador 73
Páginas en blanco 72
Separación de páginas 74
Vista multipágina 74
Menú Calidad 75
Brillo 75
Contraste 75
Correc. grises 75
Intensidad del tóner 75
Mejorar lín. finas 75
Resolución impresión 75
Menú Configuración 77
Área de impresión 79
Destino de carga 78
Guardar recursos 78
Lenguaje de impresora 77
Predet. fábrica 79
Seguimiento trabajos 79
Menú Emulación PCL 81
Fuente 81
Juego de símbolos 81
Origen de fuente 81
Renumerar bandeja 83
Valores emulación PCL 82
Menú HTML 85
fondos 85
Fuente 85
Graduar 85
Orientación 85
Tamaño de fuente 85
Tamaño de margen 85
Menú Imagen 86
Ajuste automático 86
Invertir 86
Orientación 86
proporción 86
Menú PDF 84
Ajustar a ventana 84
Anotaciones 84
Menú PostScript 80
Impr. error PS 80

Prioridad de fuente 80
Menú Utilidades 76
Activar Rastreo hexadecimal 77
Calculador cobertura 77
Defragmentar flash 76
Eliminar trab retenidos 76
Estadísticas seg trab 77
Formatear disco 77
Formatear flash 76
Predet. de fábrica 76
Valores emulación PCL 82
Ancho A4 82
CR auto tras LF 82
LF auto tras CR 82
Líneas por página 82
Orientación 82
Paso 82
Tamaño en puntos 82
Valores generales
Alarmas, *Consulte también* Alarmas 45
Área de impresión 48
Brillo de la pantalla 44
Destino de carga 48
Formato de fecha 44
Formato de hora 44
Frecuencia de actualización de página Web 45
Generales predet. 44
Guardar recursos 49
Idioma 43
LAA 45
Lenguaje de impresora 48
Mostrar marcadores 45
Mostrar mensajes iniciales 44
Nombre de contacto 45
Página banner 49
Permitir digitalizaciones de trabajos personalizadas 45
Predet. fábrica 49
Recuperación de atasco del escáner 45
Recuperación de impresión, *Consulte también* Recuperación de impresión
Seguimiento trabajos 49
Tiempos de espera, *Consulte también* Tiempos de espera 46, 47
Tipo de teclado 44
Ubicación 45
Valores predeterminados de fábrica, restauración 76
valores predeterminados de usuario 17
valores predeterminados, de fábrica 79
Vuelva a introducir la contraseña 92